# Посібник з експлуатації і встановлення




UK **ОРИГІНАЛЬНИЙ ПОСІБНИК З ЕКСПЛУАТАЦІЇ**

LIEBHERR

# Зміст


**1 Інформація з техніки безпеки та попередження..... 3**
1.1 Використання за призначенням..... 4
1.2 Кліматичні класи..... 4
1.3 Група користувачів..... 4
1.4 Установлення та введення в експлуатацію..... 4
1.5 Безпечне поводження з пристроєм..... 4
1.6 Очищення..... 4
1.7 Несправності, пошкодження й ремонт..... 4
1.8 Утилізація..... 5
1.9 Відповідність..... 5
1.10 Особливо небезпечні речовини за регламентом REACH..... 5
1.11 База даних EPREL..... 5
1.12 Ліцензії з відкритим кодом..... 5
1.13 Запасні частини..... 5
1.14 Символи на пристрої..... 5
1.15 Рівні попередження..... 5

**2 Загальні відомості..... 6**
2.1 Комплект поставки..... 6
2.2 Огляд пристрою і його оснащення..... 6
2.3 SmartDevice..... 6

**3 Встановлення і підключення..... 6**
3.1 Умови встановлення..... 6
3.2 Габарити пристрою..... 7
3.3 Вимоги до вентиляції..... 8
3.4 Приєднувальні розміри для електроживлення... 8
3.5 Підключення води..... 8
3.6 Транспортування пристрою..... 9
3.7 Розпакувати пристрій..... 9
3.8 Переставляння дверцят..... 9
3.9 Підключення пристрою до системи водопостачання..... 20
3.10 Встановлення пристінної розпірки*..... 21
3.11 Встановлення пристрою..... 21
3.12 Вирівняйте пристрій..... 21
3.13 Після встановлення..... 21
3.14 Встановлення кількох пристроїв..... 22
3.15 Інтеграція пристрою в кухонний гарнітур..... 22
3.16 Утилізація упаковки..... 23
3.17 Підключення пристрою до мережі електроживлення..... 23

**4 Функції Touch & Swipe-дисплея..... 23**
4.1 Навігація і пояснення символів..... 24
4.2 Меню..... 24
4.3 Режим спокою..... 25

**5 Початок екусплуатації..... 25**
5.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію)..... 25
5.2 Запуск InfinitySpring..... 25
5.3 Запуск IceMaker..... 25
5.4 Запуск HydroBreeze..... 25

**6 Зберігання..... 26**
6.1 Вказівки щодо зберігання..... 26
6.2 Охолоджувальне відділення..... 26
6.3 BioFresh..... 26
6.4 Морозильник..... 26
6.5 Термін придатності..... 27

**7 Заощадження електроенергії..... 28**

**8 Керування..... 28**
8.1 Елементи керування та індикації..... 28
8.1.1 Індикатор стану..... 28
8.1.2 Символи індикації..... 28
8.2 Функції пристрою..... 28
8.2.1 Вказівки щодо функцій пристрою..... 28

Вимкнення та ввімкнення пристрою..... 28

Вимкнення та ввімкнення температурної зони... 29

Температура..... 30

BioFresh B-Value..... 30

D-Value..... 31

SuperCool..... 31

VarioTemp..... 31

SuperFrost..... 32

PartyMode..... 33

HolidayMode..... 33

SabbathMode..... 34

EnergySaver..... 34

HydroBreeze..... 35

IceMaker / MaxIce..... 35

Приток води IceMaker..... 37

TubeClean..... 37

CleaningMode..... 37

Блокування введення..... 38

Нагадування..... 38

Мова..... 38

Одиниця вимірювання температури..... 39

Яскравість дисплея..... 39

WLAN..... 39

Інформація про пристрій..... 40

Програмне забезпечення..... 40

Початок циклу розморожування..... 41

Сигнал попередження про незачинені дверцята ..... 41

Демонстраційний режим..... 41

Скидання до заводських налаштувань..... 42
8.3 Повідомлення..... 43
8.3.1 Огляд попереджень..... 43

8.3.2 Завершення попереджень ... 43
8.3.3 Огляд нагадувань ... 44
8.3.4 Завершення нагадувань ... 44

**9 Оснащення ... 45**
9.1 Лотки на дверцятах ... 45
9.2 Переставні панелі ... 47
9.3 Роздільні панелі ... 47
9.4 VarioSafe ... 47
9.5 InfinitySpring ... 50
9.6 Змінна полиця для зберігання пляшок ... 50
9.7 Висувні ящики ... 50
9.8 Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe ... 52
9.9 HydroBreeze ... 53
9.10 Скляні пластини ... 54
9.11 IceMaker ... 54
9.12 Відділення для масла ... 55
9.13 Лоток для яєць ... 55
9.14 Затискач для пляшок ... 55
9.15 FlexSystem ... 55
9.16 Гнучкий відділювач морозильної камери ... 56

**10 Технічне обслуговування ... 57**
10.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля ... 57
10.2 Бак для води ... 57
10.3 Водяний фільтр ... 57
10.4 Розбирання лотків на дверцятах ... 58
10.5 Складання лотків на дверцятах ... 58
10.6 Монтаж/розкладання витяжних систем ... 59
10.7 Як дістати / встановити змінну полицю для зберігання пляшок ... 59
10.8 Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe ... 60
10.9 Пристрій розморозити ... 60
10.10 Чищення пристрою ... 60

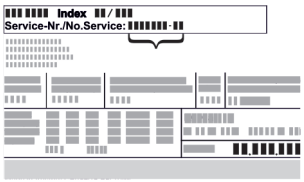
**11 Обслуговування клієнтів ... 62**
11.1 Технічні дані ... 62
11.2 Шуми під час роботи ... 63
11.3 Технічна несправність ... 63
11.4 Служба сервісного обслуговування ... 65
11.5 Заводська табличка ... 65

**12 Виведення з експлуатації ... 65**

**13 Утилізація ... 65**
13.1 Підготовка пристрою до утилізації ... 65
13.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб ... 66


Виробник постійно працює над удосконаленням пристроїв усіх типів і моделей. Можливі зміни форми, оснащення чи технічних характеристик.

| Символ | Пояснення |
|---|---|
|  | **Прочитати посібник**<br>Щоб ознайомитися з усіма перевагами пристрою, уважно прочитайте посібник. |

| Символ | Пояснення |
|---|---|
|  | **Додаткова інформація в Інтернеті**<br>З цифровою інструкцією з додатковою інформацією та іншими мовами можна ознайомитися в Інтернеті, скориставшись QR-кодом на лицьовій стороні інструкції або ввівши сервісний номер на сайті **home.liebherr.com/fridge-manuals**.<br>Сервісний номер вказаний на заводській табличці:<br><br>*Fig.* Приблизне відображення |
|  | **Перевірити пристрій**<br>Перевірте всі частини на ушкодження при транспортуванні. Зверніться в разі недоліків до дилера або в сервісну службу. |
|  | **Відхилення**<br>Оскільки один посібник призначений для декількох моделей, можливі певні невідповідності. Абзаци, в яких йдеться про пристрої спеціального призначення, позначені зірочкою (*). |
|  | **Інструкції з дії та результат дії**<br>Інструкції з дії позначені ▶.<br>Результат дії позначений ▷. |
|  | **Відео**<br>Відео стосовно пристроїв доступні на YouTube-каналі Liebherr-Hausgeräte. |

**Ліцензії з відкритим вихідним кодом:**

Пристрій містить програмні компоненти, які використовують ліцензії з відкритим кодом. Інформацію про використані ліцензії з відкритим вихідним кодом можна знайти тут: **home.liebherr.com/open-source-licences**

Ця інформація для користувача стосується таких пристроїв:

| | |
|---|---|
| CBN.. | 575i / 579i |

**Вказівка**
Якщо пристрій має в назві літеру N, то йдеться про пристрій із NoFrost.

# 1 Інформація з техніки безпеки та попередження

Зберігайте цю інформацію для користувача в надійному місці, щоб постійно мати до неї доступ.

Якщо ви передаєте пристрій, передайте цю інформацію для користувача наступним власникам.

Для належного й безпечного використання пристрою уважно прочитайте цю інформацію для користувача перед установленням і використанням. Завжди дотримуйтеся наведених у ній інструкцій, указівок із техніки безпеки й попереджень. Вони мають важливе значення для безпечного і безперебійного встановлення та експлуатації пристрою.

## 1.1 Використання за призначенням

- Цей прилад призначений для використання в господарстві й у подібних областях застосування, наприклад:
  - на кухнях для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
  - у сільському господарстві, для гостей у готелях, мотелях та інших закладах тимчасового проживання;
  - у міні-готелях типу «ночівля та сніданок»;
  - у кейтерингу й подібних сферах оптової торгівлі.
- Інші області застосування:
  - Усі інші способи використання є недопустимими.

## 1.2 Кліматичні класи

Діапазон допустимих температур навколишнього середовища, в якому використовується пристрій, відрізняється залежно від кліматичного класу. Клас клімату для придбаного вами пристрою вказано в табличці.

**Вказівка**

▶ Для забезпечення безперебійної роботи дотримуватися зазначених температур навколишнього середовища.

| Клас клімату | для навколишнього середовища від |
|---|---|
| SN | 10 °C – 32 °C |
| N | 16 °C – 32 °C |
| ST | 16 °C – 38 °C |
| T | 16 °C – 43 °C |
| SN-ST | 10 °C – 38 °C |
| SN-T | 10 °C – 43 °C |

## 1.3 Група користувачів

- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років, а також особи з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями або з недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони робитимуть це під наглядом або пройшли інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим небезпеки.
- Дітям заборонено грати з пристроєм.
- Дітям не можна проводити очищення й обслуговування без нагляду.
- Діти віком 3–8 років мають право завантажувати та розвантажувати пристрій.

## 1.4 Установлення та введення в експлуатацію

- Встановлюйте й під'єднуйте пристрій тільки за інструкціями, викладеними в інформації для користувача.
- Не закривайте вентиляційні отвори в корпусі пристрою або в монтажному корпусі.
- Не пошкодьте мережевий з'єднувальний кабель. Не використовуйте пристрій із пошкодженим мережевим з'єднувальним кабелем.
- Не розміщуйте портативні багатомісні розетки або блоки живлення на задньому боці пристрої.
- Розетка має розташовуватися в легкодоступному місці, щоб в екстреному випадку швидко від'єднати пристрій від мережі. Задня стінка пристрою не повинна її закривати.

Пристрої зі стаціонарним водопровідним з'єднанням:

- Під'єднуйте стаціонарне водопровідне з'єднання тільки до системи господарсько-питного водопостачання, щоб запобігти отруєнню забрудненою водою.
- Під'єднуйте пристрій до системи господарсько-питного водопостачання тільки за допомогою нового комплекту шлангів, що постачається разом із пристроєм. Не використовуйте старі комплекти шлангів повторно, замість цього утилізуйте їх.

## 1.5 Безпечне поводження з пристроєм

- Не зберігайте у пристрої вибухонебезпечні речовини, наприклад аерозолі з горючим робочим газом. Для ідентифікації на таких балончиках є відповідні дані або зображення полум'я. У результаті витоку газ може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Не ставте запалені свічки, лампи й інші предмети з відкритим полум'ям поруч із пристроєм, щоб не викликати пожежу.
- Алкогольні напої або інші ємності, що містять алкоголь, зберігайте тільки щільно закритими. У результаті витікання алкоголь може зайнятися через наявність у конструкції пристрою електричних елементів.
- Уникайте тривалого контакту шкіри з холодними поверхнями або охолодженими/замороженими продуктами. Для захисту використовуйте, наприклад, рукавички.
- Застосовуваний холодоагент (відомості на заводський табличці) не завдає шкоди довкіллю, проте легко займається. Витік холодоагенту може призвести до виникнення пожежі.
  - Уникайте пошкодження контуру охолодження.
  - Не використовуйте джерела займання всередині пристрою.
  - Не використовуйте електричні пристрої всередині пристрою (наприклад, пароочисники, нагрівачі).
  - У разі витікання холодоагенту: не використовуйте відкрите полум'я та усуньте потенційні джерела займання поблизу місця витікання. Добре провітріть приміщення. Проінформуйте сервісну службу.
- Відчиняйте двері лише на короткий час. Це запобігає підвищенню температури всередині пристрою.
- Не просовуйте кінцівки між дверима та пристроєм під час відчинення та зачинення. Пальці можуть защемитися.
- Температурне значення у найтеплішій зоні пристрою може бути вищим за налаштоване температурне значення.

Пристрої з баком для води:

- Заповнюйте бак для води HydroBreeze тільки питною водою, щоб запобігти отруєнню забрудненою водою.

## 1.6 Очищення

- Регулярно очищуйте поверхні, які контактують із продуктами.
- Регулярно очищуйте стік для конденсату.
- Не використовуйте електричні нагрівачі, пароочисники, джерела відкритого полум'я або спреї для розморожування, щоб прискорити процес розморожування.
- Не видаляйте лід гострими предметами.

## 1.7 Несправності, пошкодження й ремонт

- У разі пошкодження мережевого з'єднувального кабелю пристрою замініть його.

- Доручайте ремонт і втручання у пристрій тільки сервісній службі або іншому кваліфікованому персоналу.
- За наявності несправностей і помилок пристрою витягніть мережевий штекер або вимкніть запобіжник. Витягуючи мережевий штекер із розетки, обов'язково тримайте за штекер. Не тягніть за кабель.

## 1.8 Утилізація

- Пристрій містить цінні матеріали і позначений відповідним символом. (див. 1.14 Символи на пристрої)
  - Не утилізуйте пристрій як побутове сміття.
  - На місцевих пунктах вторинної переробки і пунктах збору вторинної сировини пристрій можна безкоштовно утилізувати через приймальний резервуар класу 1.
  - При купівлі нового пристрою старий можна безкоштовно повернути торговельній мережі.
  - Дізнайтесь про можливості повернення.
- На вашому пристрої можуть зберігатись ваші персональні дані.
  - Перед утилізацією персональні дані треба видалити.
- У пристрої міститься холодоагент (відомості зазначено на заводській табличці) й олива. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди довкіллю, проте є легкозаймистим. Олива, що міститься в ньому, також легко займається. Витоки холодоагенту й оливи можуть зайнятися за відповідно високої концентрації і в разі контакту із зовнішнім джерелом тепла.
  - Уникайте пошкодження контуру охолодження.
  - Утилізуйте пристрій тільки за інструкціями, викладеними в інформації для користувача.

## 1.9 Відповідність

Контур охолоджувача перевірено на герметичність. Пристрій відповідає нормам техніки безпеки та відповідним директивам.

| | |
|---|---|
| Для ринку ЕС: | Пристрій відповідає директиві 2014/53/EU. |
| Для ринку GB: | Пристрій відповідає директиві Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206. |

Повний текст Декларації про відповідність ЄС можна знайти за адресою: www.Liebherr.com

Відділення BioFresh відповідає вимогам до холодильних відділень за стандартом DIN EN 62552:2020.

## 1.10 Особливо небезпечні речовини за регламентом REACH

- За наведеним нижче посиланням можна перевірити, чи містить ваш прилад особливо небезпечні речовини (SVHC) за Регламентом REACH: https://go.liebherr.com/z3eewm

## 1.11 База даних EPREL

- З 1-го березня 2021 інформація по маркуванню енергоспоживання та по екологічним вимогам знаходиться у європейській базі даних продуктів (EPREL). Доступ до бази даних виробів можна знайти за адресою https://eprel.ec.europa.eu/. Тут буде вимога ввести ідентифікатор моделі. Ідентифікатор моделі на заводській табличці.

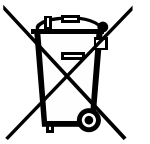
## 1.12 Ліцензії з відкритим кодом

- Пристрій містить програмні компоненти, які використовують ліцензії з відкритим кодом. Інформацію про використовувані ліцензії з відкритим кодом можна знайти тут: home.liebherr.com/open-source-licences

## 1.13 Запасні частини

- Доступність запасних частин для функціональних вузлів і придатних до зберігання деталей оснащення становить 15 років.

## 1.14 Символи на пристрої

| | |
|---|---|
|  | Цей символ може розміщуватися на компресорі. Він стосується оливи у компресорі й указує на таку небезпеку: у разі проковтування та потрапляння в дихальні шляхи це може бути смертельно. Ця вказівка має значення тільки для вторинної переробки. В звичайному режимі експлуатації небезпека не існує. Не видаляйте цей символ. |
|  | Попередження: небезпека пожежі через легкозаймисті речовини. Цей символ розміщується на компресорі й може додатково розміщуватися в інших місцях пристрою. Цей символ попереджає про легкозаймисті речовини. Не видаляйте цей символ. |
|  | Цей або подібний символ може розміщуватися на задньому боці пристрою. Він указує на наявність вакуумних ізоляційних панелей (VIP) або перлітових панелей у дверях і/або в корпусі. Ця вказівка має значення тільки для вторинної переробки. Не видаляйте цей символ. |
|  | Цей символ розміщується на заводській табличці. Він вказує на те, що пристрій має цінні матеріали і його не слід утилізувати як побутове сміття.<br>(див. 1.8 Утилізація) |

## 1.15 Рівні попередження

| | |
|---|---|
| **НЕБЕЗПЕКА** | Позначає безпосередньо небезпечну ситуацію, яка призведе до загибелі або тяжких тілесних ушкоджень, якщо її не уникнути. |
| **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** | Позначає небезпечну ситуацію, яка могла би призвести до загибелі або тяжких тілесних ушкоджень, якщо її не уникнути. |
| **ОБЕРЕЖНО** | Позначає небезпечну ситуацію, яка могла би призвести до тілесних ушкоджень легкого або середнього ступеня, якщо її не уникнути. |
| **УВАГА** | Позначає небезпечну ситуацію, яка могла би призвести до заподіяння матеріальної шкоди, якщо її не уникнути. |
| **Примітка** | Позначає корисні вказівки та поради. |

# 2 Загальні відомості

## 2.1 Комплект поставки

Перевірте всі частини на ушкодження під час транспортування. У разі виявлення недоліків зверніться до дилера або в сервісну службу. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)

Поставка складається з наступних частин:

- Консольний пристрій
- Оснащення (в залежності від моделі)
- Монтажний матеріал (в залежності від моделі)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Сервісна брошура

## 2.2 Огляд пристрою і його оснащення

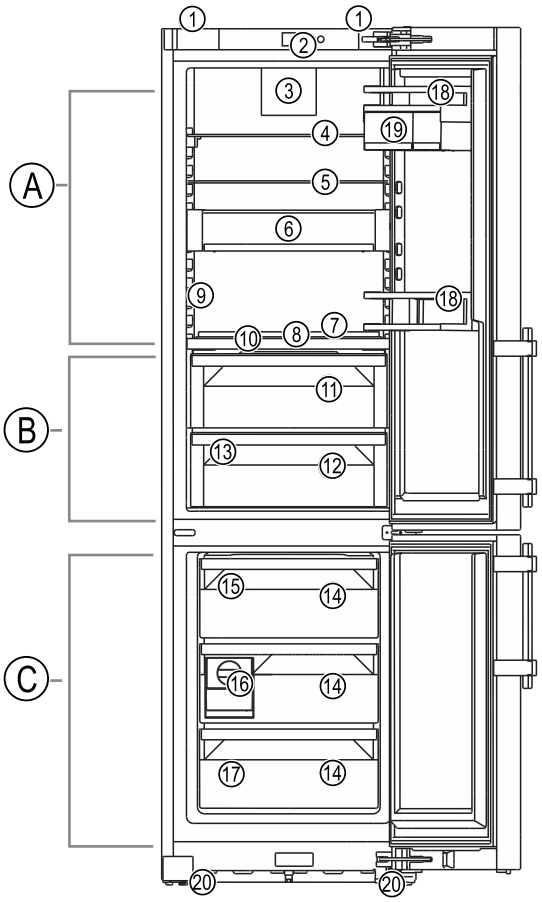



*Fig. 1 Ілюстративне зображення*

**Діапазон температур**

**(A)** Охолоджувальне відділення
**(B)** BioFresh
**(C)** Морозильник

**Оснащення**

**(1)** Ручка для транспортування
**(2)** Елементи керування
**(3)** Вентилятор з фільтром з активованим вугіллям FreshAir
**(4)** Роздільна полиця
**(5)** Панель*
**(6)** VarioSafe*
**(7)** Змінна полиця для зберігання пляшок
**(8)** HydroBreeze*
**(9)** InfinitySpring*
**(10)** Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe
**(11)** Fruit & Vegetable-Safe
**(12)** Meat & Dairy-Safe*
**(12)** Fish & Seafood-Safe*
**(13)** Стік для конденсату
**(14)** Висувний ящик
**(15)** IceMaker*
**(16)** EasyTwist-Ice*
**(17)** Заводська табличка
**(18)** Лотки на дверях
**(19)** VarioBox*
**(20)** Ніжка

## 2.3 SmartDevice

SmartDevice – це мережеве рішення для комбінації холодильника-морозильника.

Якщо ваш пристрій підтримує SmartDevice або підготовлений для цього, ви можете швидко та легко інтегрувати пристрій у свою бездротову локальну мережу – WLAN. Додаток SmartDevice дає змогу керувати пристроєм із мобільного пристрою. Додаток SmartDevice надає додаткові функції та параметри налаштування.

| | |
|---|---|
| Пристрій, що підтримує SmartDevice: | Ваш пристрій оснащено функцією SmartDevice. Щоб підключити пристрій до WLAN, необхідно завантажити додаток SmartDevice. |
| Додаткова інформація про SmartDevice: | **smartdevice.liebherr.com** |
| Завантажити додаток SmartDevice: | Після встановлення та налаштування застосунку SmartDevice ви зможете інтегрувати свій пристрій у систему WLAN за допомогою застосунку SmartDevice та функції пристрою WLAN (див.  WLAN) . |

**Вказівка**
У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

# 3 Встановлення і підключення

## 3.1 Умови встановлення

Умови встановлення відіграють вирішальну роль у забезпеченні надійної, ефективної і безаварійної експлуатації вашого пристрою.

- При цьому враховуйте усі правила техніки безпеки.
- Враховуйте місце розташування і положення у приміщенні.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека пожежі через неналежне встановлення!
За контакту мережевого кабелю або вилки із задньою стороною пристрою вібрації пристрою можуть призвести до пошкодження мережевого кабелю або вилки, що може призвести до короткого замикання.
▶ Слідкуйте за тим, щоб не перетиснути мережевий кабель під пристроєм під час встановлення.
▶ Встановлюйте пристрій таким чином, щоб він не дотикався до вилок або мережевих кабелів.
▶ Не підключайте до розеток в області зворотного боку пристрою інші пристрої.
▶ **Забороняється** встановлювати й експлуатувати позаду пристроїв подовжувачі й розподільні колодки, а також інші електронні пристрої (наприклад галогенні трансформатори).

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека загорання через вологість!
Якщо на частини, які знаходяться під напругою, або на кабель підключення до електромережі потрапляє волога, то може виникнути коротке замикання.
▶ Пристрій створено для використання в закритих приміщеннях. Не використовувати пристрій на свіжому повітрі, а також у вологих місцях та в зоні досяжності бризок води.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека пожежі через холодоагент та оливу, що витікають!
Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди довкіллю, проте є легкозаймистим. Олива, що міститься в ньому, також легко займається. Витоки холодоагенту й оливи можуть зайнятися за відповідно високої концентрації і в разі контакту із зовнішнім джерелом тепла.
▶ Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

### 3.1.1 Місце встановлення

- Ставити та використовувати пристрій виключно в закритих приміщеннях.
- Оптимальне місце встановлення – сухе приміщення з гарною вентиляцією.
- Якщо пристрій встановлено в занадто вологому середовищі, можливе утворення конденсату на зовнішній стінці.
  Обов'язково забезпечте вільний приток і виток повітря у місці встановлення.
- Чим більше охолоджуючого засобу міститься в пристрої, тим більшим має бути приміщення, де розташовано пристрій. У надто малих приміщеннях у разі витоку може утворюватися вогненебезпечна суміш газу та повітря. На кожні 8 г холодоагенту має припадати щонайменше 1 м$^3$ об'єму приміщення для встановлення пристрою. Дані про вміст охолоджуючого засобу вказано на заводський табличці всередині пристрою.
- Підлога у місці встановлення повинна бути горизонтальною і рівною.

### 3.1.2 Розташування в приміщенні

- Не встановлюйте пристрій в місце, що піддається дії прямих сонячних променів, або поруч із обігрівачем тощо.
- Ви можете встановити пристрій безпосередньо біля духовки.
- В разі встановлення пристрою безпосередньо біля духовки споживання енергії може дещо збільшитися. Це залежить від тривалості й інтенсивності використання духовки.
- Пристрій слід встановити впритул до стіни задньою стінкою або пристінними розпірками з комплекту поставки (див. нижче), якщо вони використовуються.*
- Пристрій необхідно встановлювати задньою стінкою безпосередньо до стіни.*
- Використання у вибухонебезпечних зонах заборонене.

### 3.1.3 Вбудовування в кухонний гарнітур

- Ви можете переобладнати прилад за допомогою кухонних шаф. (див. 3.15 Інтеграція пристрою в кухонний гарнітур)

## 3.2 Габарити пристрою

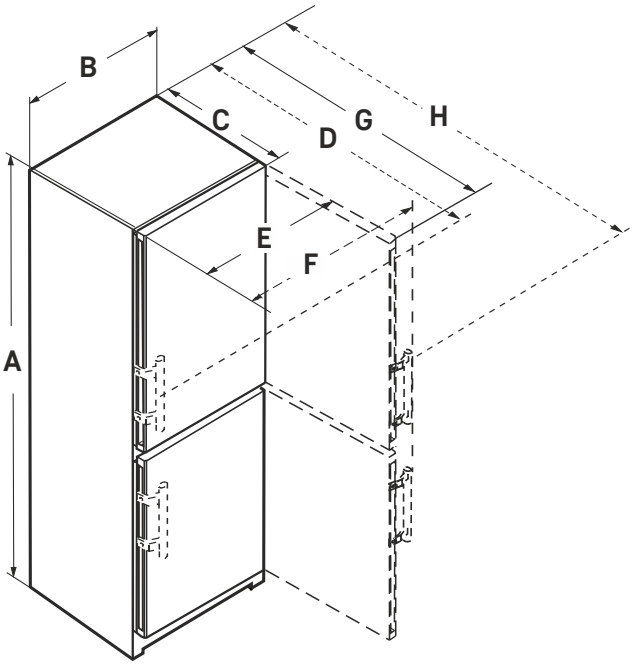



*Fig. 2*

| CBN.. 575i | |
|---|---|
| **A (мм)** | 2015 |
| **B (мм)** | 597 |
| **C (мм)** | 675 |
| **D (мм)** | 719 |
| **E (мм)** | 609 |
| **F (мм)** | 654 |
| **G (мм)** | 1215 |
| **H (мм)** | 1222 |

*Для пристроїв з ручкою*

| CBN.. 579i | |
|---|---|
| **A (мм)** | 2015 |
| **B (мм)** | 597 |
| **C (мм)** | 675 |
| **E (мм)** | 609 |
| **G (мм)** | 1217 |

*Для пристроїв з потайною ручкою*

## 3.3 Вимоги до вентиляції

**УВАГА**
Небезпека ушкоджень внаслідок перегрівання через недостатню вентиляцію!
За умов слабкої вентиляції може виникнути ушкодження компресора.
▶ Слідкуйте за тим, щоб зберігався достатній рівень вентиляції.
▶ Зверніть увагу на вимоги до вентиляції.

Якщо пристрій інтегрується в кухонну секцію, обов'язково дотримуватись наступних вимог стосовно вентиляції:*

- Існує правило: чим більший переріз вентиляційного отвору, тим менше електроенергії потрібно пристрою для роботи.*

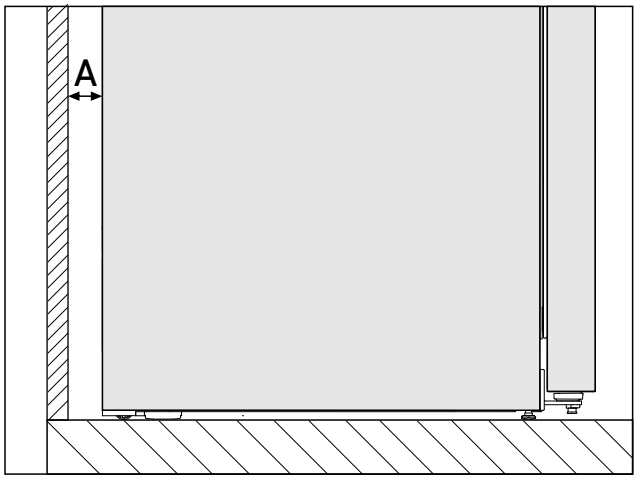



*Fig. 3* *

| Відстань від стіни A* |
|---|
| 25 мм* |

Енергоспоживання було визначено на відстані *Fig. 3 (A)* між задньою стороною пристрою та стіною. Якщо відстань до стінки менше ніж *Fig. 3 (A)*, то це не впливає на функціональність пристрою. При меншій відстані до стінки споживання електроенергії може незначно збільшуватись, а на задній стінці пристрою може утворюватись конденсат.*

## 3.4 Приєднувальні розміри для електроживлення

Під'єднання до джерела електроживлення розташовується на задній стороні приладу. Для забезпечення безпечного під'єднання приладу переконайтеся, що виконано такі попередні умови:

❑ Вам відомі розміри для під'єднання до джерела електроживлення й ви дотримуєтеся їх. Див. таблицю нижче.
❑ Під'єднання до джерела електроживлення виконується відповідно до інструкції. (див. 3.17 Підключення пристрою до мережі електроживлення)

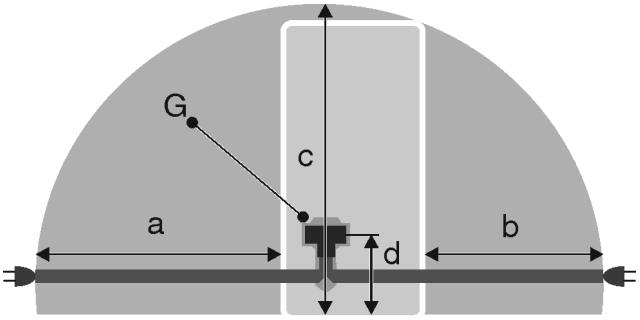



*Fig. 4 Холодильні/морозильні комбінації / повнорозмірні прилади BioFresh*

**(a)** Максимально доступна довжина мережевого кабелю
**(b)** Максимально доступна довжина мережевого кабелю
**(c)** Максимально доступна вертикальна довжина мережевого кабелю
**(d)** Відстань між штекером пристрою і підлогою
**(G)** Штекер пристрою

| Для приладів завширшки 600 мм: | |
|---|---|
| **a** | ~ 1800 мм |
| **b** | ~ 1400 мм |
| **c** | ~ 2100 мм |
| **d** | ~ 200 мм |

## 3.5 Підключення води

Якщо ваш пристрій обладнано системою стаціонарного підключення до водопроводу, відповідний шланг входить до комплекту постачання пристрою.

**Вказівка**
Ви можете замовити шланг іншої довжини як додаткове приладдя.

| | |
|---|---|
| Огляд розмірів для підключення до водопроводу: | (див. 3.5 Підключення води) |
| Вимоги до тиску води: | (див. 3.5 Підключення води) |
| Підключення подачі води: | (див. 3.9 Підключення пристрою до системи водопостачання) |

### 3.5.1 Розмір для підключення до водопроводу

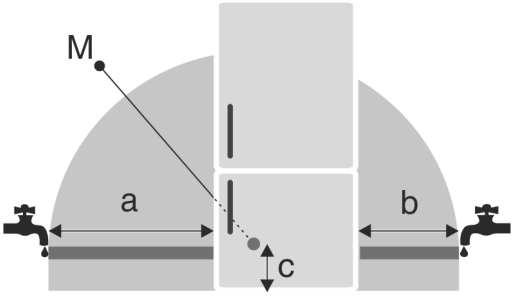



*Fig. 5*

**(a)** Максимальна доступна довжина шланга
**(c)** Відстань від електромагнітного клапана до підлоги

**(b)** Максимальна доступна довжина шланга

**(M)** Електромагнітний клапан

Для пристроїв шириною 600 мм:

| a | b | c |
|---|---|---|
| ~ 1650 мм | ~ 1500 мм | ~ 150 мм |

### 3.5.2 Тиск води

З'єднувальний трубопровід для підведення води й електромагнітний клапан пристрою підходять для тиску води до 1 МПа (10 бар).

Для забезпечення безперебійної роботи пристрою (пропускна здатність, розмір кубиків льоду, рівень шуму) підтримуйте такий тиск води:

| Тиск води: | |
|---|---|
| бар | МПа |
| від 1,5 до 6,2 | від 0,15 до 0,62 |

| Тиск води при використанні фільтру для води: | |
|---|---|
| бар | МПа |
| від 2,8 до 6,2 | від 0,28 до 0,62 |

Якщо тиск вище 6,2 бар:

▶ Попередньо увімкнути пристрій зменшення тиску.
▶ Підключити подачу води. (див. 3.9 Підключення пристрою до системи водопостачання)

## 3.6 Транспортування пристрою

### 3.6.1 Транспортування пристрою для першого введення в експлуатацію

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

❑ Пристрій запакований.
❑ Пристрій стоїть вертикально.

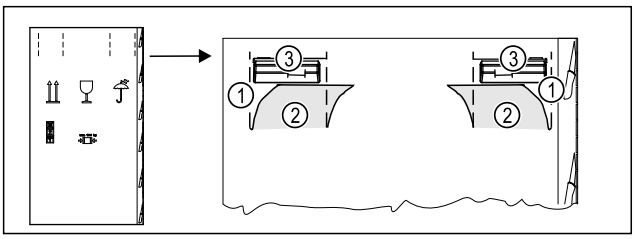



*Fig. 6*

▶ Продавити пакувальний картон зверху по лінії перфорації *Fig. 6 (1)*.
▶ Витягнути видавлені частини *Fig. 6 (2)*.
▷ Зліва і справа видно ручку для перенесення *Fig. 6 (3)*.
▶ Взяти пристрій за ручки для перенесення *Fig. 6 (3)*.
▶ Пристрій транспортувати двома особами.
▶ Розпакувати пристрій. (див. 3.7 Розпакувати пристрій)

### 3.6.2 Транспортування пристрою після першого введення в експлуатацію

Якщо ви транспортуєте пристрій після першого введення в експлуатацію або хочете його пересунути, дотримуйтесь наступних вказівок.

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

❑ Пристрій спорожнений.
❑ Пристрій стоїть вертикально.
❑ Пристрій із дверима: Двері заблоковано від небажаного відчинення.
❑ Пристрій із висувною секцією: Висувну секцію заблоковано від небажаного відчинення.
❑ Пристрій із ніжками: Ніжки вкручено.

▶ Тримайте пристрій за ручки для перенесення.
▶ Пристрій транспортувати двома особами.

Після транспортування:

▶ Викрутіть регулювальні ніжки на пристрої.
▶ Вирівняйте пристрій. (див. 3.12 Вирівняйте пристрій)

## 3.7 Розпакувати пристрій

**УВАГА**
Небезпека пошкодження внаслідок переміщення пристрою!
Якщо ви переміщатимете пристрій по підлозі без захисту, він може пошкодити підлогу.

▶ Перш ніж розпаковувати пристрій, накрийте підлогу відповідним захисним матеріалом.

▶ Перевірка пристрою й паковання: У разі підозри на наявність пошкоджень, спричинених транспортуванням, перед встановленням зв'яжіться з постачальником.

**УВАГА**
Матеріальний збиток, спричинений колючими або гострими предметами!
Якщо під час видалення пакувальних матеріалів використовуються колючі або гострі предмети, то пристрій може бути пошкоджений.

▶ Не використовуйте для видалення пакувальних матеріалів колючі або гострі предмети.

▶ Видаліть пакувальні матеріали.
▶ Пристрій встановлено в правильному положенні: Зніміть захисну плівку на дверях та бокових стінках.

## 3.8 Переставляння дверцят

**Інструмент**

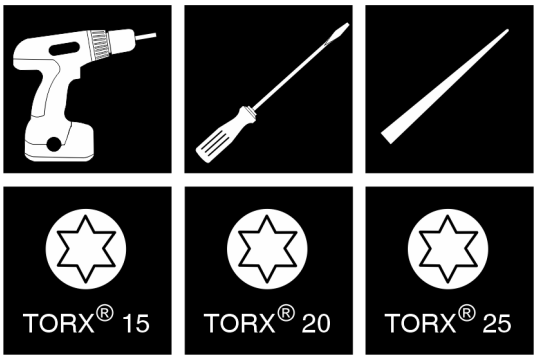



*Fig. 7*

**УВАГА**
Небезпека пошкодження через зіткнення дверцят!
Пошкодження пристроїв у разі їхнього розташування Side-by-Side. Якщо ви встановлюєте два пристрої у певному порядку Side-by-Side, дверні петлі обох пристроїв мають розташовуватись так, як вони були встановлені на заводі-виробнику.

▶ Розташування Side-by-Side: не переставляйте дверцята.

Для пристроїв **з демпфером** дійсні розділи:

❑ Для пристроїв **з** демпфером
❑ Для всіх пристроїв

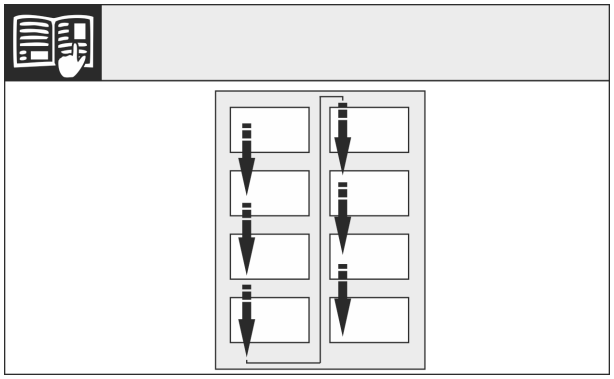


*Fig. 8*

Звернути увагу на напрям зчитування.

### 3.8.1 Знімання верхнього демпфера*

**Для пристроїв з демпфером:***

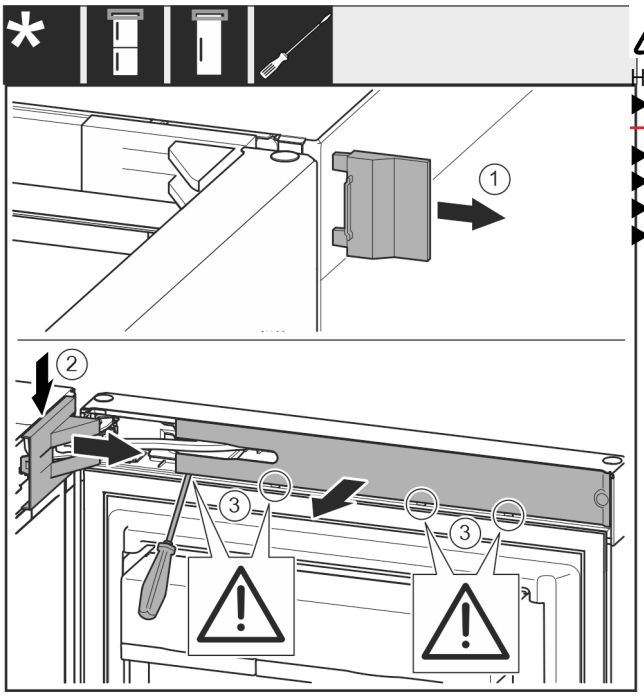



*Fig. 9*

▶ Відкрийте верхні дверцята.

**УВАГА**

Небезпека пошкодження викрутками!

Якщо ви пошкодите ущільнювач дверей, двері не зачинятимуться належним чином, а охолодження буде недостатнім.

▶ Обережно використовуйте викрутку як допоміжний засіб.

▶ Не пошкодьте ущільнювач дверей викруткою.

▶ Зніміть кришку *Fig. 9 (1)*.

▶ Звільніть і ослабте кришку опорного кронштейна *Fig. 9 (2)*.

▶ Зніміть кришку опорного кронштейна *Fig. 9 (2)*.

▶ За допомогою шліцьової викрутки звільніть від фіксатора та поверніть убік накладку *Fig. 9 (3)*.

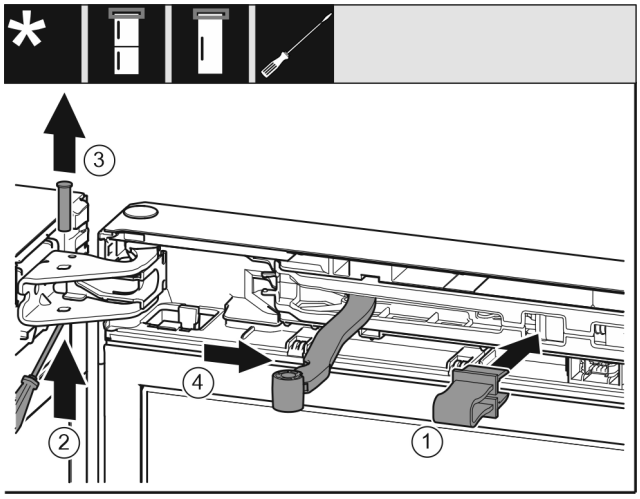



*Fig. 10*

**ОБЕРЕЖНО**

Небезпека роздавлювання шарніром, що складається!

▶ Зафіксуйте запобіжник.

▶ Зафіксуйте запобіжник *Fig. 10 (1)* в отворі.

▶ Викрутіть штифт *Fig. 10 (2)*.

▶ Вийміть штифт *Fig. 10 (3)* рухом нагору.

▶ Поверніть шарнір *Fig. 10 (4)* у напрямку дверцят.

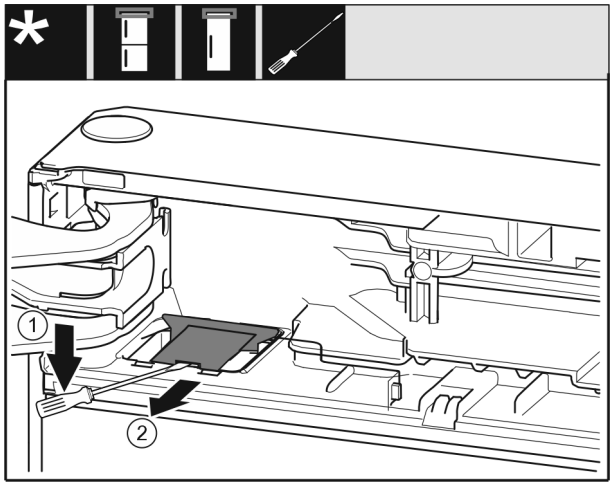



*Fig. 11*

▶ Зніміть кришку *Fig. 11 (1)* за допомогою шліцьової викрутки.

▶ Вийміть кришку *Fig. 11 (2)*.

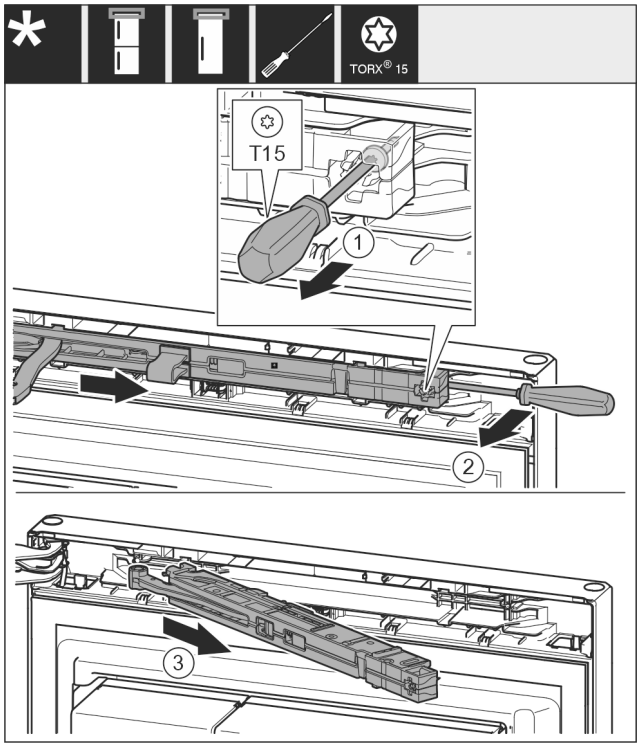



*Fig. 12*

- ▶ За допомогою викрутки відкрутіть гвинт *Fig. 12 (1)* на демпферному вузлі на 14 мм.
- ▶ За допомогою викрутки посуньте демпферний вузол *Fig. 12 (2)* з боку ручки у напрямку вперед.
- ▶ Витягніть демпферний вузол *Fig. 12 (3)*.

### 3.8.2 Знімання нижнього демпфера

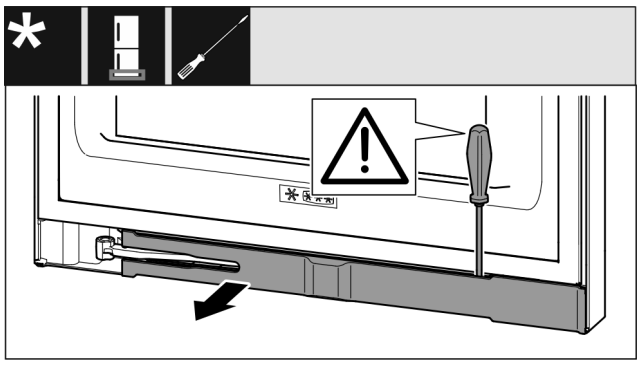


*Fig. 13*

- ▶ Відкрийте нижні дверцята.

**УВАГА**
Небезпека пошкодження викрутками!*
Якщо ви пошкодите ущільнювач дверей, двері не зачинятимуться належним чином, а охолодження буде недостатнім.

- ▶ Обережно використовуйте викрутку як допоміжний засіб.
- ▶ Не пошкодьте ущільнювач дверей викруткою.

- ▶ За допомогою шліцьової викрутки звільніть від фіксатора та поверніть убік накладку. (див. Fig. 13)

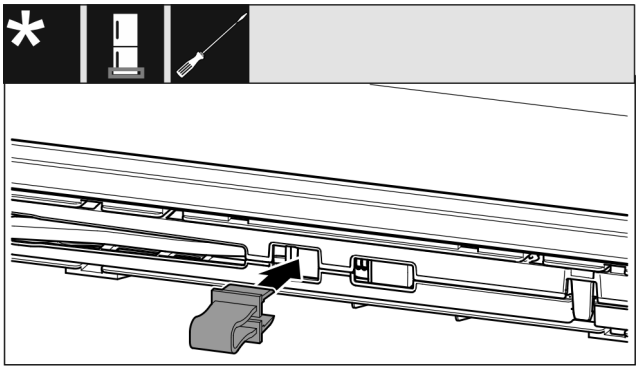


*Fig. 14*

**ОБЕРЕЖНО**
Небезпека роздавлювання шарніром, що складається!

- ▶ Зафіксуйте запобіжник.

- ▶ Зафіксуйте запобіжник в отворі. (див. Fig. 14)

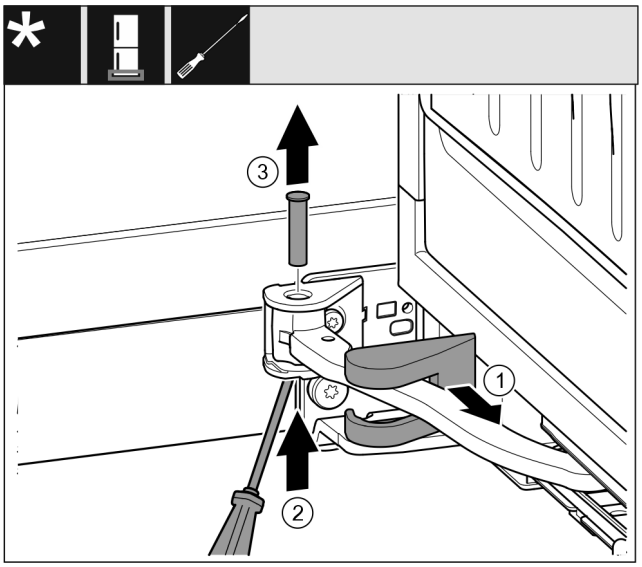



*Fig. 15*

- ▶ Зніміть кришку опорного кронштейна *Fig. 15 (1)* та перемістіть вздовж шарніра.
- ▶ Рукою чи викруткою підійміть штифт *Fig. 15 (2)* знизу.
- ▶ Витягніть штифт *Fig. 15 (3)* угору.

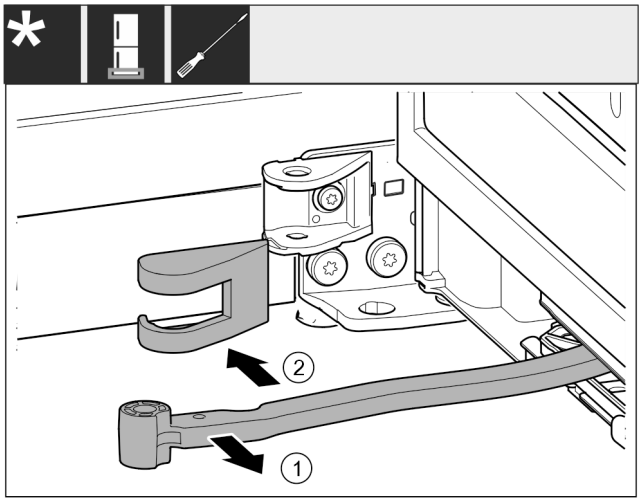



*Fig. 16*

- ▶ Поверніть шарнір *Fig. 16 (1)* у напрямку дверцят.
- ▶ Зніміть кришку опорного кронштейна *Fig. 16 (2)*.

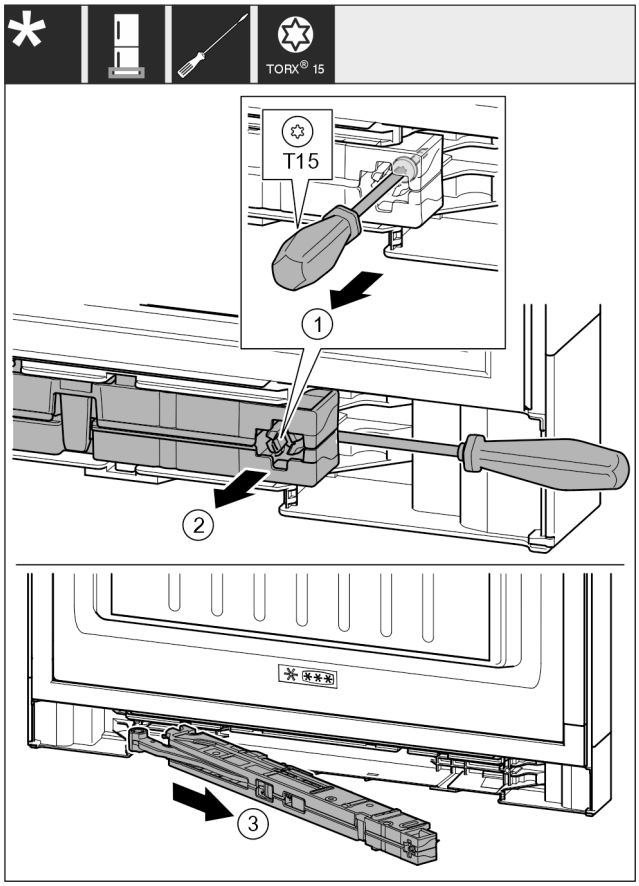



*Fig. 17*

- ▶ За допомогою викрутки відкрутіть гвинт *Fig. 17 (1)* на демпферному вузлі на 14 мм.
- ▶ За допомогою викрутки посуньте демпферний вузол *Fig. 17 (2)* з боку ручки у напрямку вперед.
- ▶ Витягніть демпферний вузол *Fig. 17 (3)*.
- ▶ Відкласти демпферний вузол.

### 3.8.3 Від'єднання кабельного з'єднання

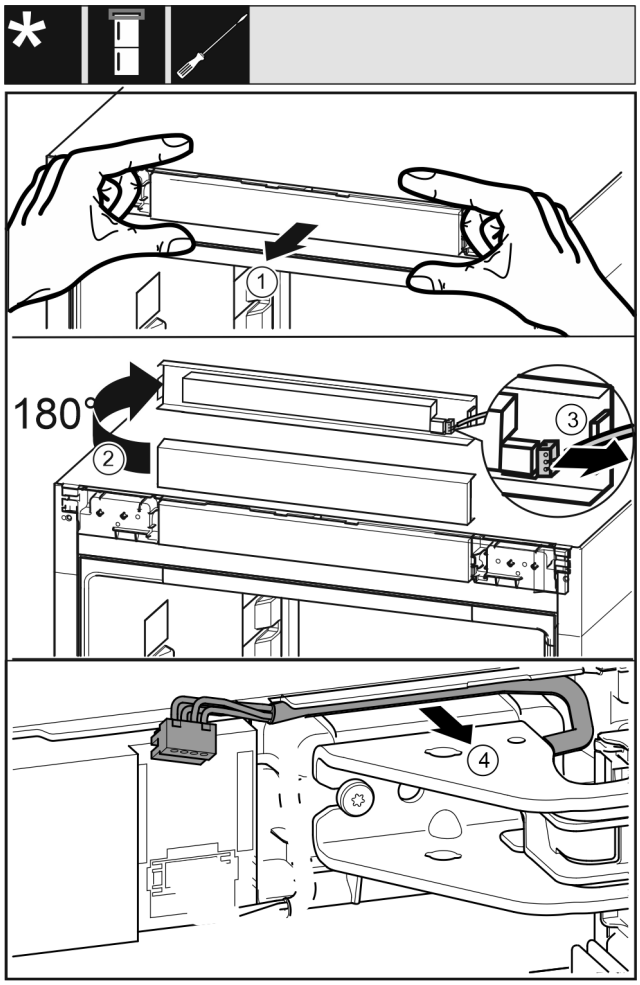



*Fig. 18*

- ▶ Обережно ослабте невелику панель керування *Fig. 18 (1)* вперед.
- ▶ Поверніть невелику панель керування *Fig. 18 (2)* вгору на 180°.
- ▶ Притисніть фіксувальний виступ *Fig. 18 (3)* вниз та обережно витягніть штекер.
- ▶ Обережно від'єднайте кабель *Fig. 18 (4)* над опорним кронштейном від направляючої.

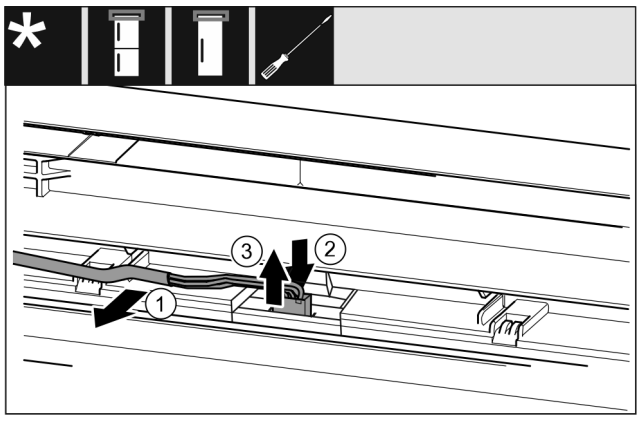



*Fig. 19 Комбінації холодильник/морозильна камера / морозильні камери / холодильники*

- ▶ Обережно витягніть кабель *Fig. 19 (1)* з направляючої в дверцятах.
- ▶ Притисніть назад накладку *Fig. 19 (2)*, що знаходиться за штекером.
- ▶ Обережно витягніть штекер *Fig. 19 (3)* угору.

Для всіх пристроїв:

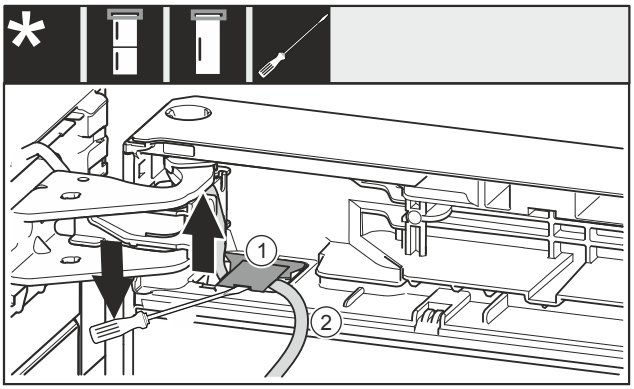



*Fig. 20*

▶ За допомогою шліцьової викрутки підніміть та витягніть кришку *Fig. 20 (1)*.
▶ Витягніть кабель *Fig. 20 (2)*.

### 3.8.4 Випорожніть лотки на дверях

▶ Вийміть продукти з лотків на дверях.
▷ Продукти не випадуть із дверей, коли ви знімете двері.

### 3.8.5 Демонтаж верхніх дверей

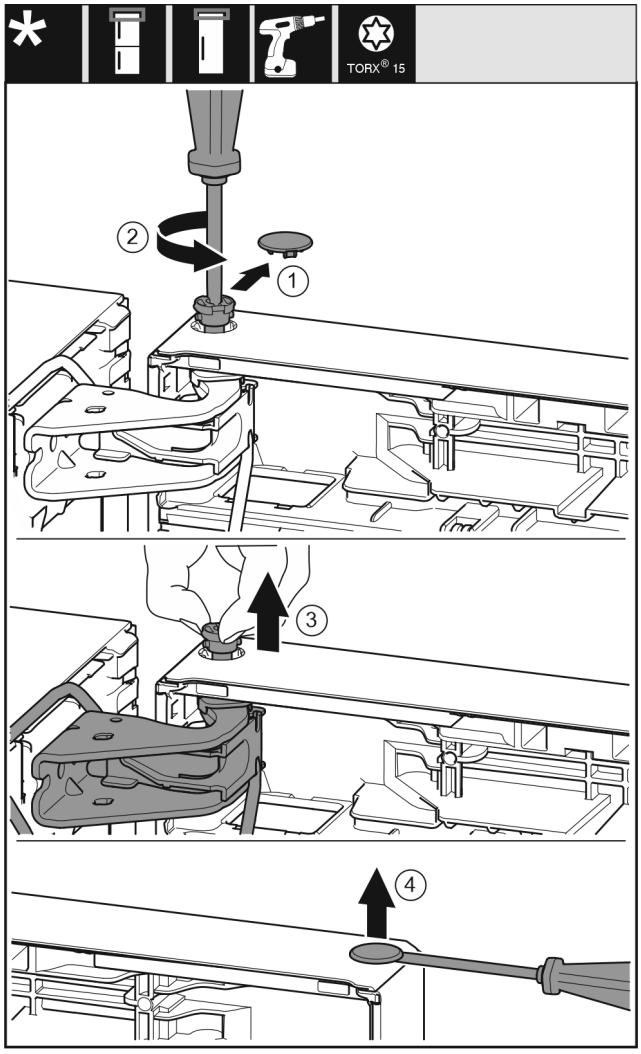



*Fig. 21*

▶ Обережно зніміть кришку *(1)*.
▶ Трохи викрутіть болт *(2)* за допомогою викрутки.

**ОБЕРЕЖНО**
Небезпека травмування через перекидання дверей!
Якщо ви повністю знімете болт на дверях, вони можуть перекинутися, а ви можете травмуватися.
▶ Міцно тримайте двері, перш ніж витягти болт.

▶ Притримуйте двері.
▶ Витягніть болт *(3)* пальцями.
▶ Підніміть і покладіть двері в сторону.
▶ За допомогою викрутки обережно підніміть і витягніть кришку *(4)*.

### 3.8.6 Демонтаж нижніх дверей

**ОБЕРЕЖНО**
Небезпека травмування через перекидання дверей!
Якщо ви повністю знімете болт на дверях, вони можуть перекинутися, а ви можете травмуватися.
▶ Міцно тримайте двері, перш ніж витягти болт.

**-або-**

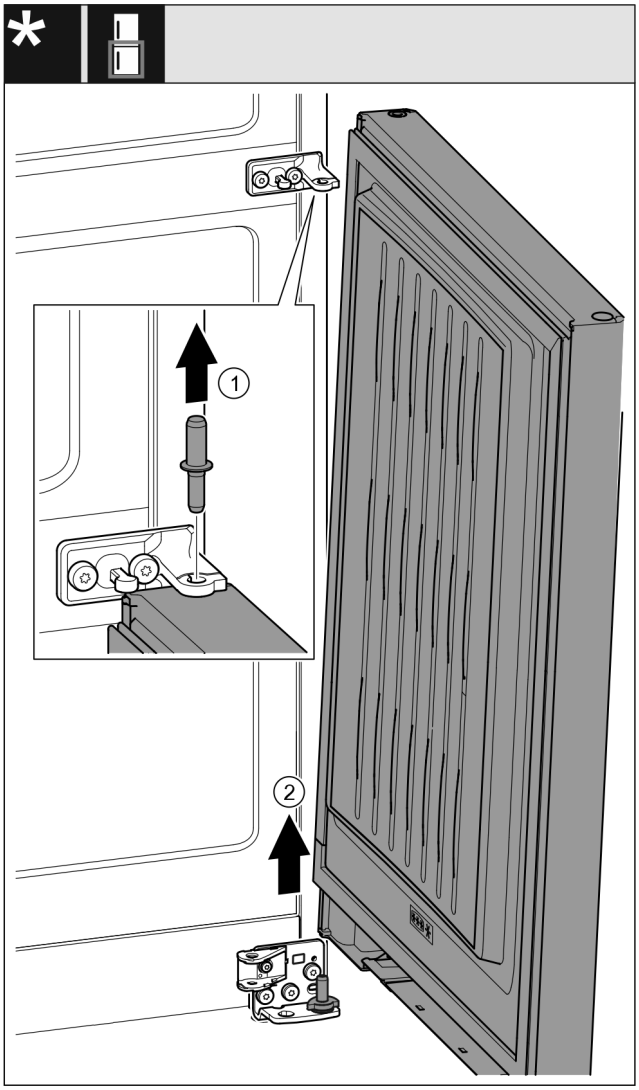



*Fig. 22* Із демпфером*

▶ Витягніть палець *Fig. 22 (1)* угору.*
▶ Відкрийте дверцята *Fig. 22 (2)*, потягніть їх угору та відкладіть убік.*

### 3.8.7 Переставлення верхніх опорних деталей

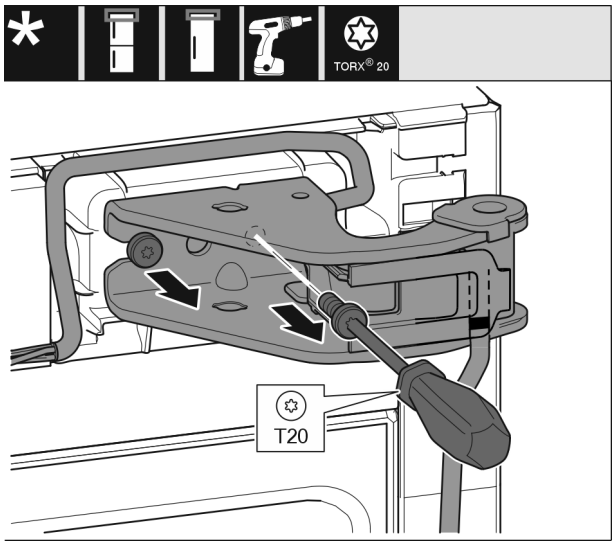



*Fig. 23*

▶ Викрутіть обидва гвинти.
▶ Підніміть і зніміть опорний кронштейн і кабель.

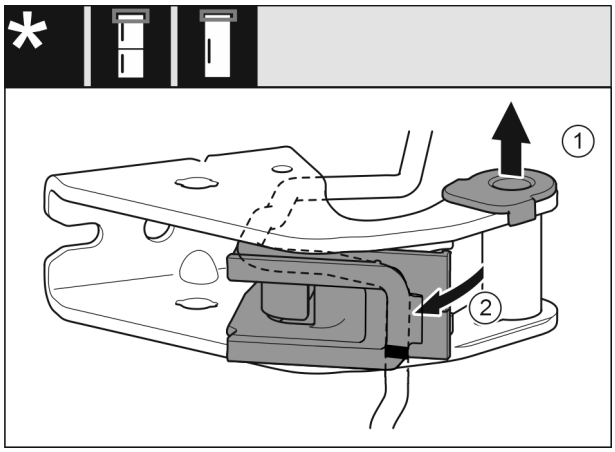



*Fig. 24*

▶ Витягніть опорну втулку *(1)* з напрямної.
▶ Поверніть тримач кабелю *(2)* вбік.

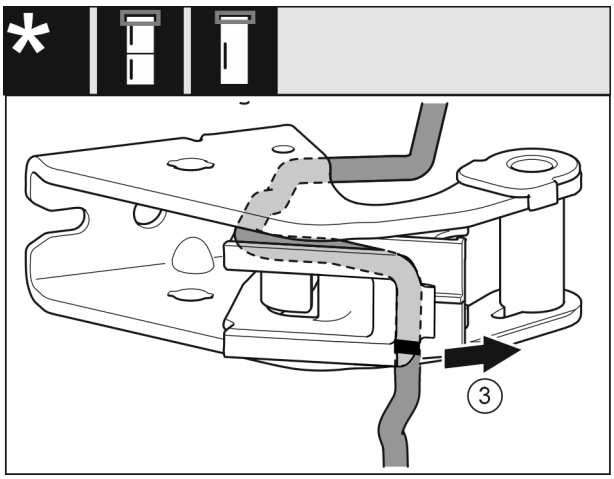



*Fig. 25*

▶ Зніміть кабель із тримачем кабелю *(3)* з опорного кронштейна.

**УВАГА**
Небезпека пошкодження через неправильне прокладання кабелю!
Якщо ви не прокладете кабель за інструкцією, кабель може защемитися.
▶ Зважайте на позначки на кабелі.

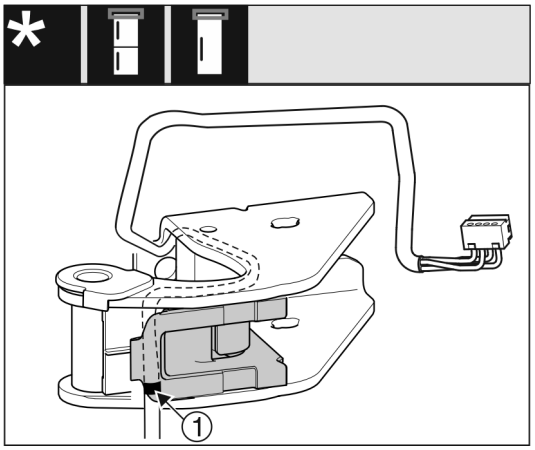



*Fig. 26*

▶ Вставте кабель дзеркально у верхній паз тримача кабелю.
▶ Покладіть центральну позначку *(1)* на кабелі на край тримача кабелю.
▶ Поверніть тримач кабелю у вихідне положення.

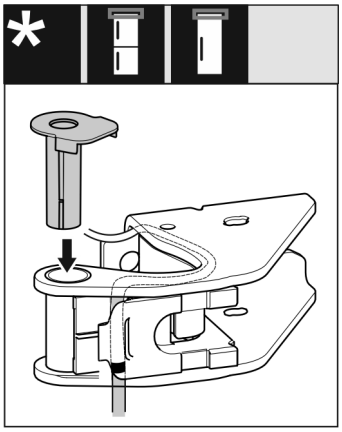


*Fig. 27*

▶ Установіть і зафіксуйте опорну втулку з іншого боку.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!
Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.
▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

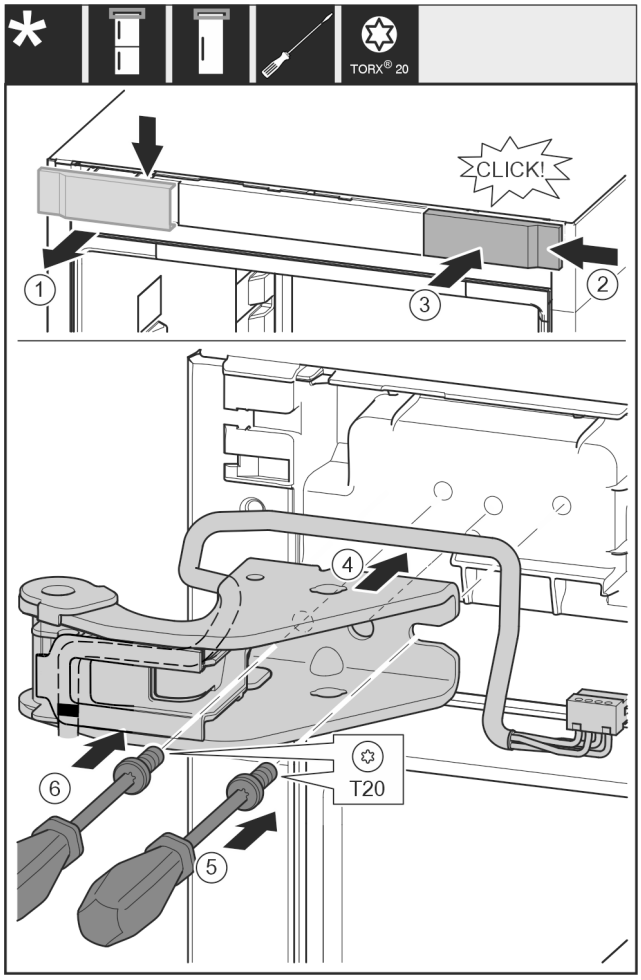



*Fig. 28*

- ▶ Зніміть кожух *(1)* зверху рухом уперед.
- ▶ Поверніть кришку *(2)* на 180° і повісьте її з іншого боку праворуч.
- ▶ Зафіксуйте кришку *(3)*.
- ▶ Установіть верхній опорний кронштейн *(4)* із кабелем.
- ▶ Затягніть гвинт *(5)*.
- ▶ Затягніть гвинт *(6)*.

### 3.8.8 Перестановка середніх опорних деталей

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- ▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
- ▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

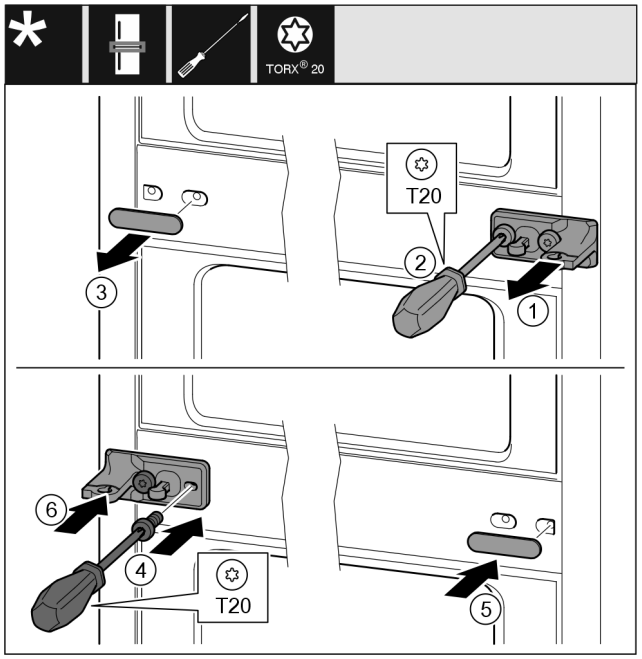



*Fig. 29*

- ▶ Зніміть планку *Fig. 29 (1)*.
- ▶ Викрутіть гвинти *Fig. 29 (2)* за допомогою викрутки.
- ▶ Обережно зніміть кришку *Fig. 29 (3)*.
- ▶ Поверніть опорний кронштейн з плівкою *Fig. 29 (4)* на 180° та закріпіть гвинтами з іншого боку.
- ▶ Поверніть кришку *Fig. 29 (5)* на 180° і встановіть її з іншого боку.
- ▶ Встановіть планку *Fig. 29 (6)* спереду.

### 3.8.9 Перестановка нижніх опорних деталей

**Для всіх пристроїв:**

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- ▶ Закрутіть опорні кронштейни/опорний палець із зусиллям мін. 4 Нм.
- ▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

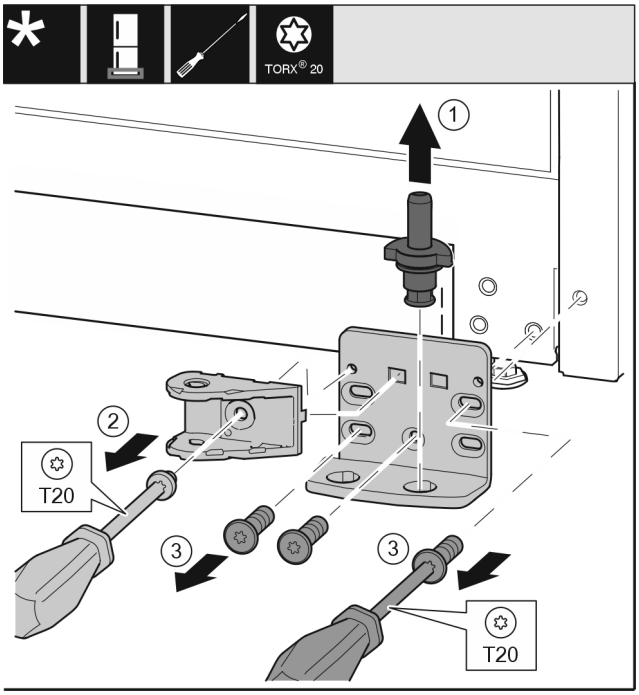



*Fig. 30*

- ▶ Повністю витягніть опорний гвинт *Fig. 30 (1)* рухом вгору.
- ▶ Викрутіть гвинт *Fig. 30 (2)* за допомогою викрутки та зніміть з'єднувальний елемент демпфера.
- ▶ Викрутіть гвинти *Fig. 30 (3)* за допомогою викрутки та зніміть опорний кронштейн.

**Для всіх пристроїв:**

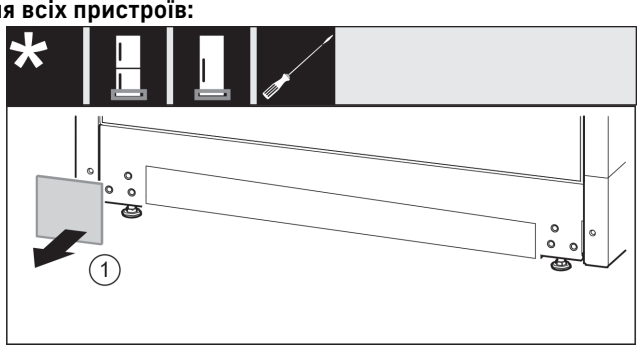



*Fig. 31*

- ▶ Зніміть кришку *Fig. 31 (1)*.

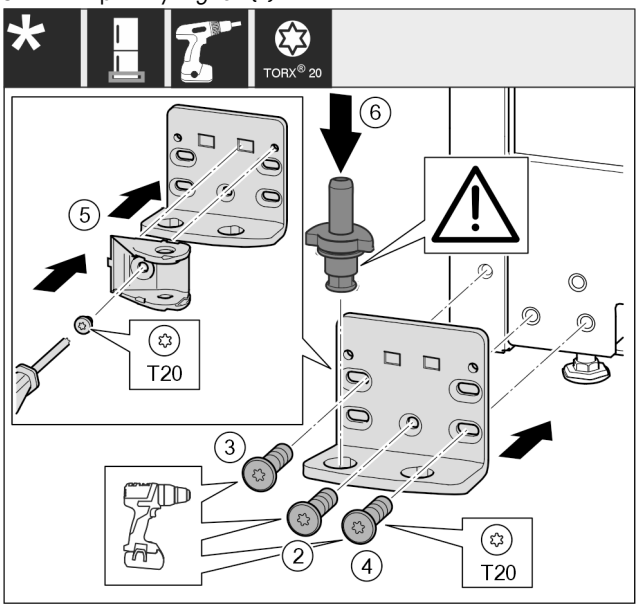



*Fig. 32*

- ▶ Установіть опорний кронштейн з іншого боку та прикрутіть його за допомогою викрутки. Почніть із гвинта *Fig. 32 (2)*, що розташовується внизу посередині.
- ▶ Закрутіть гвинт *Fig. 32 (3)* і гвинт *Fig. 32 (4)*.
- ▶ Поверніть з'єднувальний елемент демпфера *Fig. 32 (5)* на 180°. Пригвинтіть з іншого боку опорного кронштейна за допомогою викрутки.
- ▶ Повністю вставте опорний гвинт *Fig. 32 (6)*. При цьому виступ фіксатора повинен бути спрямований назад.

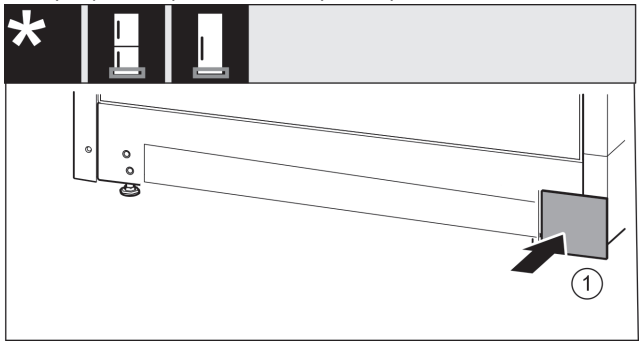



*Fig. 33*

- ▶ Знову вставте кришку *Fig. 33 (1)* з іншого боку.

### 3.8.10 Переставляння опорних деталей дверцят

**Верхні дверцята**

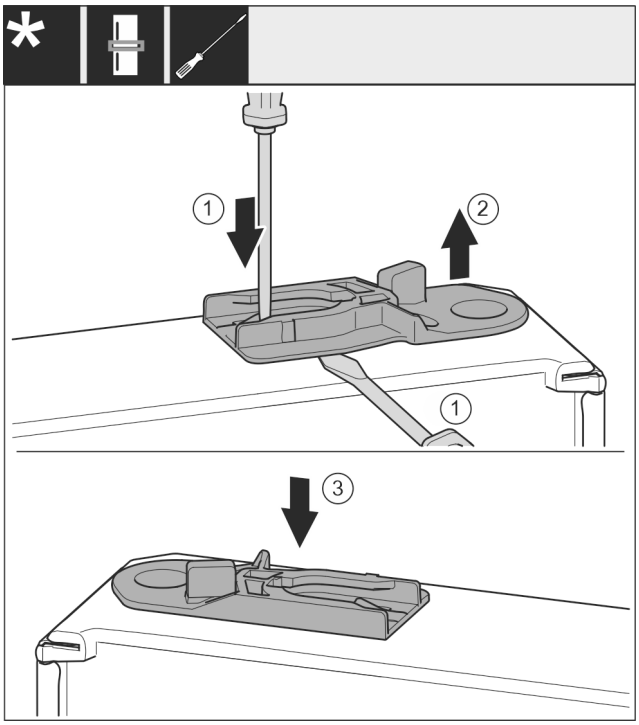



*Fig. 34*

- ▶ Нижня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.

Пристрої з демпфером:

- ▶ Витягніть направляюче гніздо: Натисніть шліцьовою викруткою накладку *Fig. 34 (1)* і одночасно підведіть її під направляюче гніздо *Fig. 34 (2)*.

Пристрої з демпфером:

- ▶ Направляюче гніздо *Fig. 34 (3)*, що входить до складу поставки, вставити з іншого боку корпуса.
- ▶ Верхня сторона дверцят направлена догори: поверніть дверцята.

### 3.8.11 Із демпфером: Монтування нижніх дверей

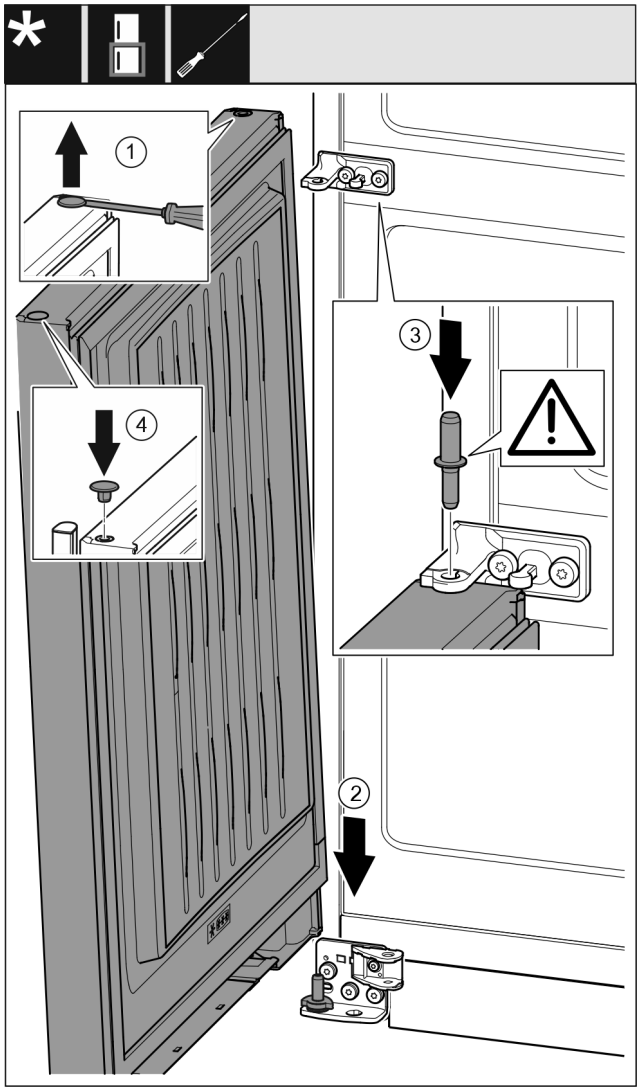



*Fig. 35*

- ▶ За допомогою шліцьової викрутки обережно підніміть пробку *Fig. 35 (1)* та витягніть її.
- ▶ Встановіть дверцята *Fig. 35 (2)* зверху на нижній опорний гвинт.
- ▶ Середній опорний гвинт *Fig. 35 (3)* встановіть в нижні дверцята через середній опорний кронштейн. При цьому виступ фіксатора повинен бути спрямований назад.
- ▶ Знову вставте пробку *Fig. 35 (4)* з іншого боку дверцят.

### 3.8.12 Монтування верхніх дверей

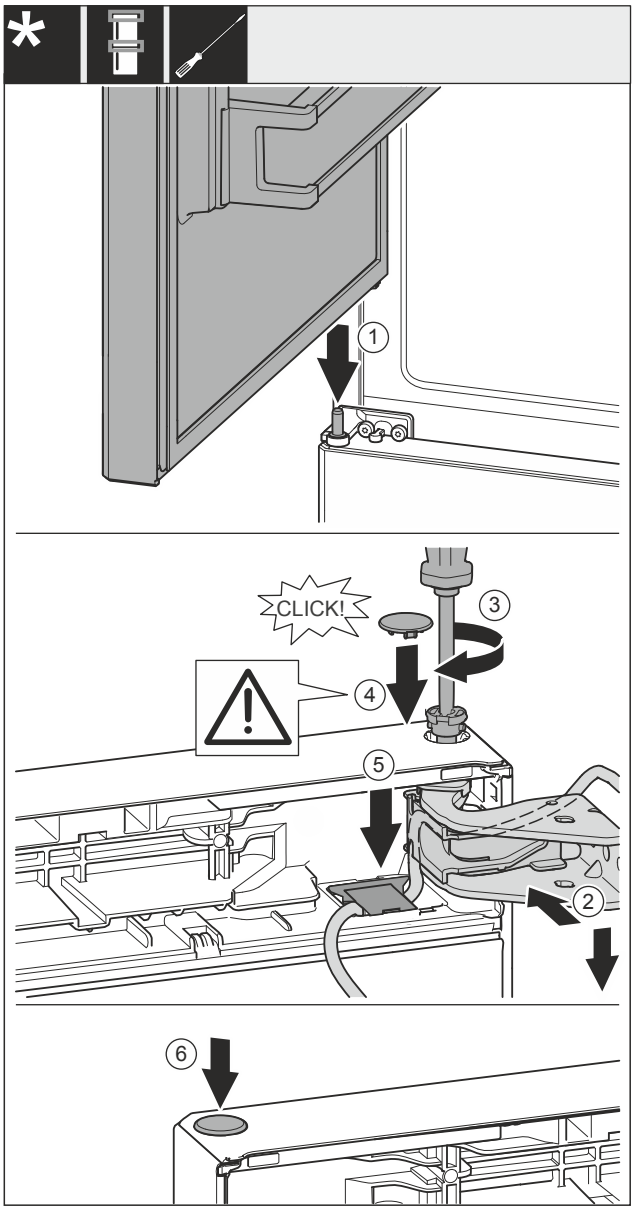



*Fig. 36*

- ▶ Встановіть верхні дверцята на середній опорний палець *Fig. 36 (1)*.
- ▶ Вирівняйте двері зверху з отвором в опорному кронштейні *Fig. 36 (2)*.
- ▶ Вставте штифт *Fig. 36 (3)* та закрутіть за допомогою викрутки.
- ▶ Вставте кришку *Fig. 36 (4)*.
- ▶ Перевірте, щоб кришка *Fig. 36 (4)* щільно прилягала до дверей.
- ▶ Вставте кришку *Fig. 36 (5)* та натисніть на неї до клацання.
- ▶ Вставте кришку *Fig. 36 (6)*.

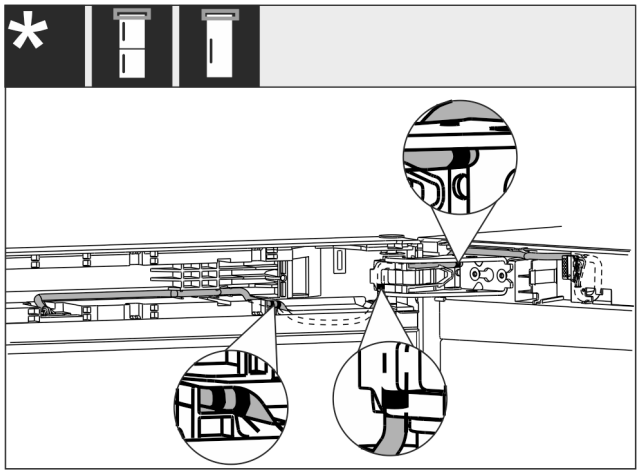


*Fig. 37*

- ▶ Прокладіть кінець кабелю з подвійним маркуванням у торцевій частині дверей.
- ▷ Кабель прокладається так, як показано на *Fig. 37 ()* малюнку.

### 3.8.13 Встановлення кабельного з'єднання

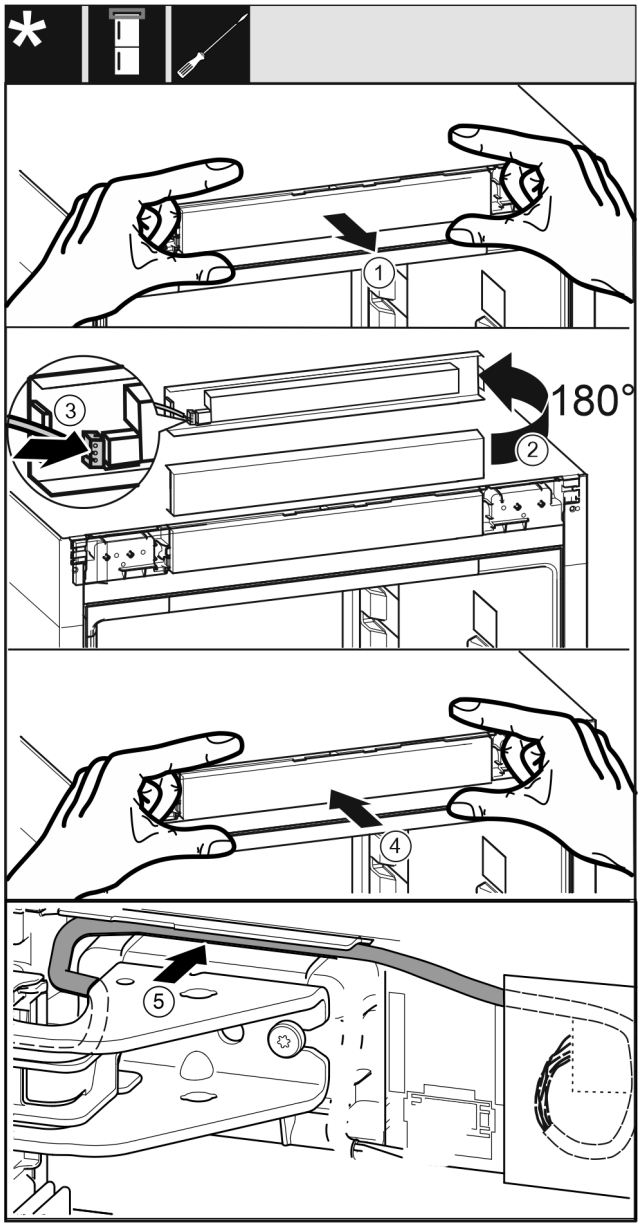



*Fig. 38*

- ▶ Обережно витягніть невелику панель керування. *Fig. 38 (1)*
- ▶ Поверніть невелику панель керування *Fig. 38 (2)* на 180° вгору.
- ▶ Зафіксуйте штекер *Fig. 38 (3)* на невеликій панелі керування.
- ▶ Знову зафіксуйте невелику панель керування *Fig. 38 (4)* на пристрої.
- ▶ Обережно розташуйте кабель *Fig. 38 (5)* у направляючій над верхнім опорним кронштейном.

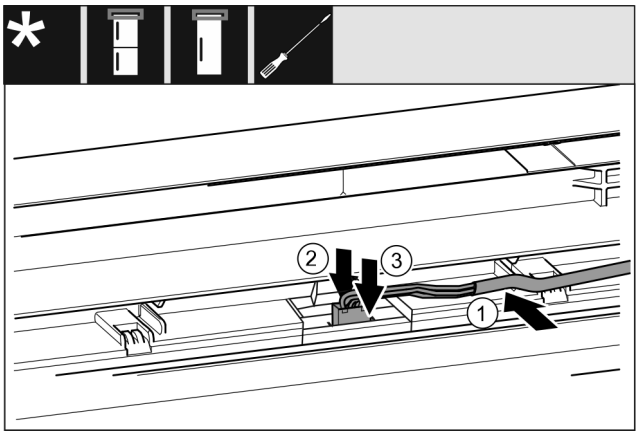



*Fig. 39 Комбінації холодильник/морозильна камера / морозильні камери / холодильники*

- ▶ Вставте кабель *Fig. 39 (1)* у направляючу в верхніх дверцятах.
- ▶ Притисніть фіксувальний виступ *Fig. 39 (2)* назад.
- ▶ Вставте штекер *Fig. 39 (3)*.

Для всіх пристроїв:

- ▶ За потреби решту довжини кабелю розташуйте в направляючій у вигляді петлі.

### 3.8.14 Вирівнювання дверцят

**Для всіх пристроїв:**

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Небезпека травмування через дверцята, що можуть впасти!

Якщо опорні деталі недостатньо добре прикручені, дверцята можуть впасти. Це може призвести до тяжких ушкоджень. Крім того, якщо дверцята не зачиняються щільно, прилад охолоджує неправильно.

- ▶ Закрутіть опорні кронштейни із зусиллям 4 Нм.
- ▶ Перевіряйте, чи міцно затягнуті всі болти, в разі необхідності – затягуйте їх.

- ▶ У разі необхідності, за допомогою двох поздовжніх отворів в нижньому опорному кронштейні та середньому опорному кронштейні встановіть дверцята на одній осі з корпусом пристрою. Для цього викрутіть середній гвинт в нижньому опорному кронштейні за допомогою інструмента T20, який входить до комплекту поставки. Решту гвинтів трохи ослабте за допомогою інструмента T20 або викрутки T20 і вирівняйте, користуючись поздовжніми отворами. За допомогою інструмента T20 ослабте гвинти в середньому опорному кронштейні та вирівняйте середній опорний кронштейн, користуючись поздовжніми отворами.
- ▶ Підіпріть дверцята: за допомогою ріжкового ключа SW10 викручуйте ніжку на нижньому опорному кронштейні, доки вона не буде опиратись на підлогу, потім поверніть ще на 90°.

### 3.8.15 Пристрої з демпфером: Монтаж нижнього демпфера

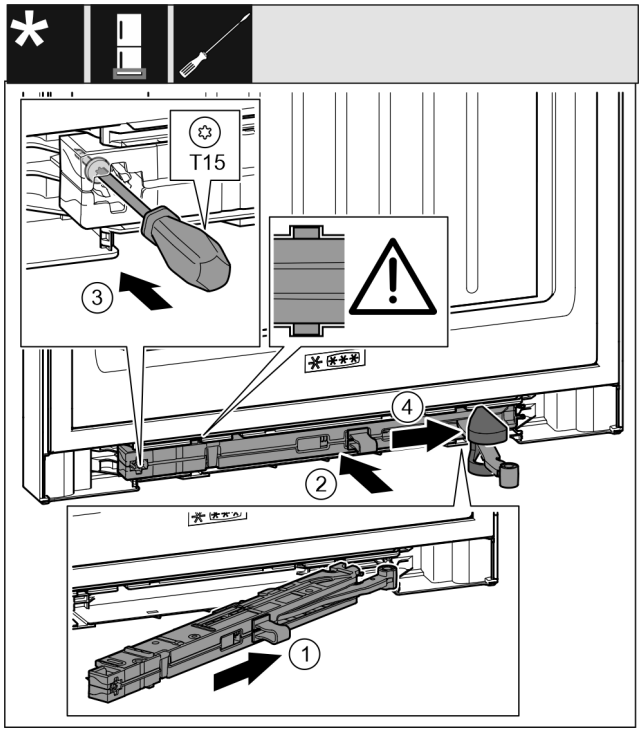



*Fig. 40*

- ▶ Під нахилом просуньте демпферний вузол *Fig. 40 (1)* з боку опорного кронштейна в отвір до упору.
- ▶ Повністю вставте демпферний вузол *Fig. 40 (2)* в отвір.
- ▷ Демпферний вузол розміщений правильно, якщо ребро демпферного вузла знаходиться в направляючій.
- ▶ Закрутіть гвинт *Fig. 40 (3)* за допомогою викрутки.
- ▶ Встановіть кришку *Fig. 40 (4)* на місце з'єднання.

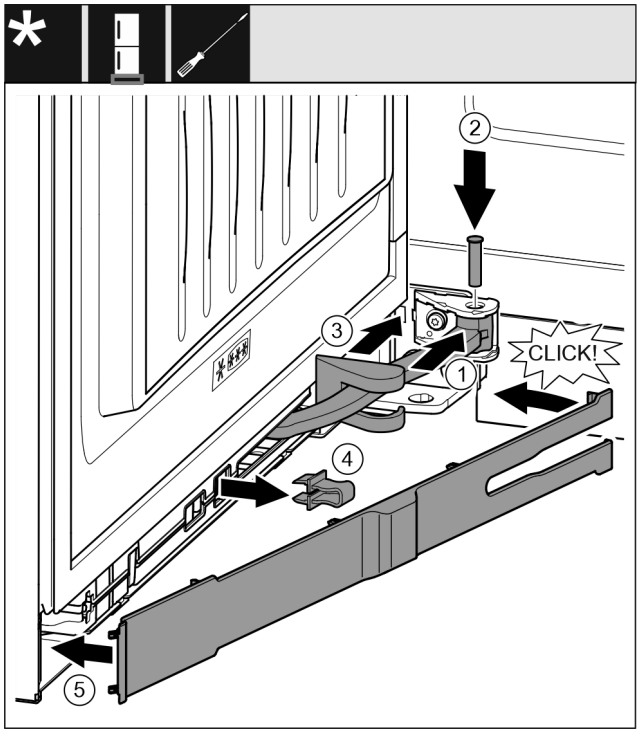



*Fig. 41*

Дверцята відкриті на 90°

- ▶ Поверніть шарнір *Fig. 41 (1)* у навішенні.
- ▶ За допомогою викрутки встановіть штифт *Fig. 41 (2)* в навішування та шарнір. При цьому виступ фіксатора повинен займати правильне положення в пазу.
- ▶ Просуньте кришку опорного кронштейна *Fig. 41 (3)* вздовж шарніра та встановіть її над навішуванням.
- ▶ Зніміть запобіжник *Fig. 41 (4)*.
- ▶ Встановіть накладку *Fig. 41 (5)* з боку ручки та поверніть.
- ▷ Накладку зафіксовано.
- ▶ Закрийте нижні дверцята.

### 3.8.16 Пристрої з демпфером: Монтаж верхнього демпфера

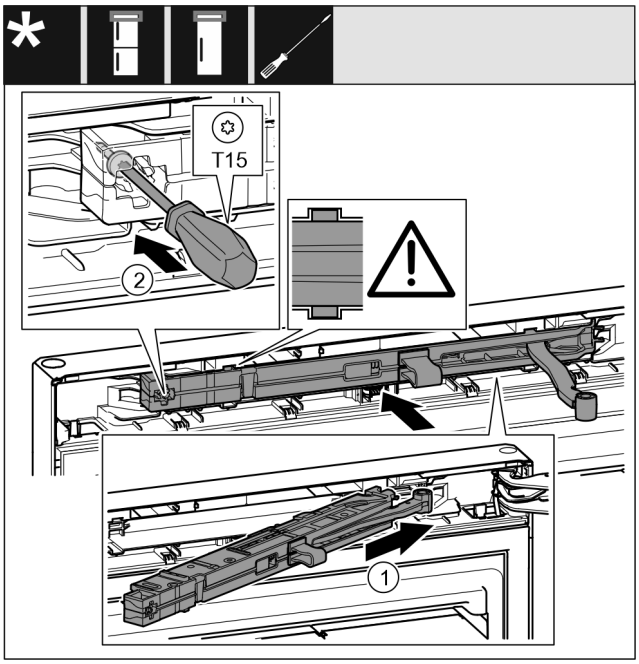



*Fig. 42*

- ▶ Під нахилом просуньте демпферний вузол *Fig. 42 (1)* з боку опорного кронштейна в отвір до упору.
- ▶ Повністю вставте демпферний вузол.
- ▷ Демпферний вузол розміщений правильно, якщо ребро демпферного вузла знаходиться в направляючій у корпусі.
- ▶ Закрутіть гвинт *Fig. 42 (2)* за допомогою викрутки.

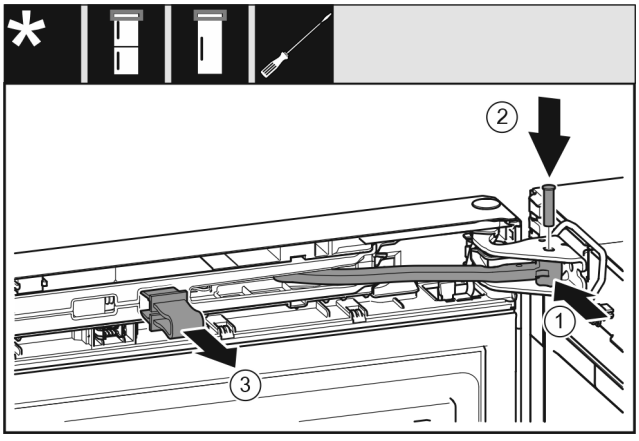



*Fig. 43*

Дверцята відкриті на 90°.

- ▶ Поверніть шарнір *Fig. 43 (1)* в опорному кронштейні.
- ▶ Встановіть штифт *Fig. 43 (2)* в опорний кронштейн та шарнір. При цьому виступ фіксатора повинен займати правильне положення в пазу.
- ▶ Зніміть запобіжник *Fig. 43 (3)*.

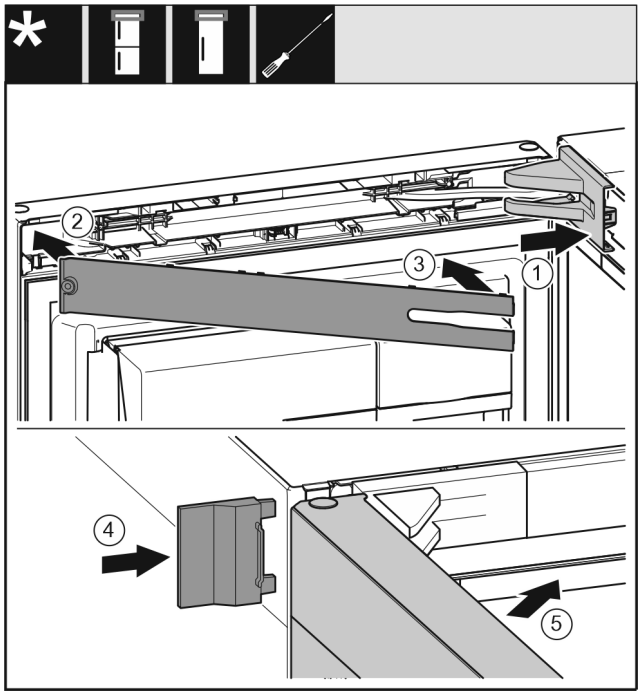



*Fig. 44*

- ▶ Встановіть та зафіксуйте кришку опорного кронштейна *Fig. 44 (1)*, у разі необхідності – обережно розтисніть.
- ▶ Встановіть накладку *Fig. 44 (2)*.
- ▶ Поверніть і зафіксуйте накладку *Fig. 44 (3)*.
- ▶ Насуньте зовнішню кришку *Fig. 44 (4)*.
- ▶ Закрийте верхні дверцята *Fig. 44 (5)*.

## 3.9 Підключення пристрою до системи водопостачання

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ❑ Розміри для підключення до системи водопостачання відомі і дотримуються.
- ❑ Тиск води витримується.
- ❑ Подача води до пристрою відбувається через водопровід холодної води, який підтримує робочий тиск та підключений до системи питної води.
- ❑ Усі пристрої та обладнання, яке застосовується для подачі води, відповідають діючим нормам відповідної країни.
- ❑ Є доступ до задньої стінки пристрою, щоб можна було підключити пристрій до системи питної води.
- ❑ Використовується доданий шланг. Старі шланги утилізуються.
- ❑ У з'єднувальному елементі шланга міститься фільтр із прокладкою.
- ❑ Між шлангопроводом і місцем підключення води є кран, щоб за необхідності припинити подачу води.
- ❑ Кран розташовано у легкодоступному місці, за межами задньої області пристрою. Це дає змогу встановити пристрій якомога ближче до стіни і, в разі необхідності, швидко перекрити кран.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Небезпека ураження струмом внаслідок протікання води!

- ▶ Перед підключенням до водяної труби: Відключіть пристрій від розетки.
- ▶ Перед підключенням до ліній подачі води: Перекрийте водопостачання.
- ▶ Переконайтеся, що до системи подавання питної води має доступ лише кваліфікований персонал.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Небезпека отруєння через неочищену воду!

- ▶ Підключайте пристрій лише до системи питного водопостачання.

### 3.9.1 Підключення шланга

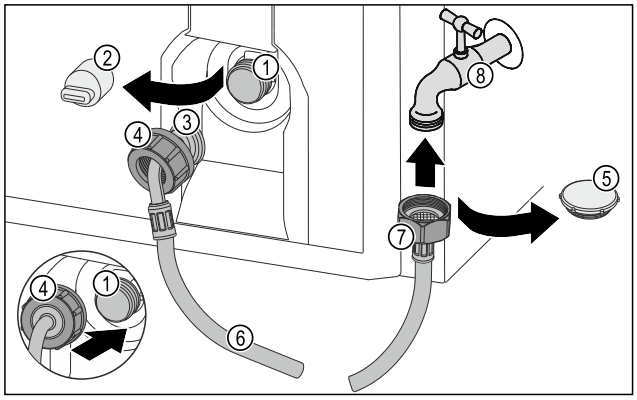



*Fig. 45*

**(1)** Електромагнітний клапан: Електромагнітний клапан розташований внизу на задній стінці пристрою. Його обладнано різьбою R3/4.
**(2)** Кришка
**(3)** Кінець шланга у формі кутника
**(4)** Гайка
**(5)** Захисний ковпак
**(6)** Шланг
**(7)** Прямий кінець шланга
**(8)** Кран подачі води

**УВАГА**

Небезпека пошкодження через неправильний монтаж!

- ▶ Будьте обережні під час монтажу, щоб уникнути пошкодження або згинання шланга.
- ▶ Будьте обережні під час встановлення пристрою, щоб уникнути пошкодження або згинання шланга.

**Підключити шланг до пристрою:**

- ▶ Зніміть кришку *(2)*.
- ▶ Насунути гайку *(4)* до кінцевої позиції через кінець шланга, розташований під кутом *(3)*, та зафіксувати.

**УВАГА**

Електромагнітний клапан негерметичний через пошкоджену різьбу!
Якщо електромагнітний клапан негерметичний, може протікати вода.

- ▶ Дотримуйтесь інструкцій, наведених нижче, щоб встановити гайку на електромагнітний клапан.

- ▶ Обережно встановити гайку *(4)* на електромагнітний клапан *(1)* і закріпити.
- ▶ Закручуйте руками гайку *(4)* на нарізь до досягнення надійної і міцної посадки.
- ▷ Шланг підключено до пристрою.

**Підключити шланг до крана:**

- ▶ Зніміть захисний ковпак *Fig. 45 (5)*.
- ▶ Приєднайте прямий кінець шланга *Fig. 45 (7)* до водяного крана *Fig. 45 (8)*.
- ▶ Затягніть гайку на прямому кінці шланга *Fig. 45 (7)* за годинниковою стрілкою.
- ▷ Шланг підключено до крана.

### 3.9.2 Перевірка системи подачі води

Перед повним встановленням приладу компанія Liebherr рекомендує перевірити систему подачі води на герметичність.

▶ Вставити бак для води InfinitySpring.
▶ Встановити водяний фільтр InfinitySpring.
▶ Повільно відкрити кран.
▶ Переконатися, що шланги, система подачі води та з'єднання герметичні.
▷ Система подачі води перевірена на герметичність.
▷ Система подачі води герметична: ви можете повністю встановити пристрій.

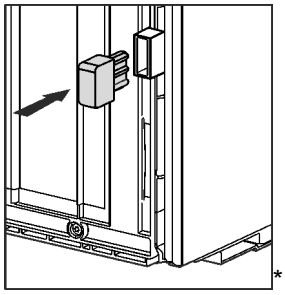
**Вказівка**
**InfinitySpring**: Перед першим використанням необхідно ввести в експлуатацію InfinitySpring. Для цього необхідно видалити повітря з системи подачі води та почистити її. (див. Quick Start Guide або інструкцію з експлуатації)

**IceMaker**: Перед першим використанням необхідно очистити IceMaker. (див. Quick Start Guide або інструкцію з експлуатації)

## 3.10 Встановлення пристінної розпірки*

Завдяки пристінним розпіркам ваш пристрій досягатиме заявленого споживання енергії, а за високої вологості навколишнього середовища не утворюватиметься конденсат. Без використання пристінних розпірок пристрій повністю працездатний, але споживає трохи більше енергії.

Якщо вставити настінні розпірки, то глибина пристрою збільшиться приблизно на 15 мм.*



▶ Пристрій із пристінними розпірками: Установіть пристінну розпірку на зворотній стороні пристрою ліворуч і праворуч знизу.

## 3.11 Встановлення пристрою

**ОБЕРЕЖНО**
Небезпека травмування важким пристроєм!
▶ Транспортуйте пристрій до місця розташування силами двох осіб.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека виникнення пожежі внаслідок короткого замикання!
▶ Якщо ви ставите пристрій: не перегинайте, не стискайте й не пошкоджуйте кабель підключення до мережі.
▶ Не використовуйте пристрій із пошкодженим кабелем живлення.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Це може призвести до загорання чи пошкодження пристрою!
▶ Забороняється встановлювати на холодильнику пристрої, що випромінюють тепло, наприклад, мікрохвильові печі і тостери!

Переконайтеся, що дотримані наступні умови:

❑ Переміщення пристрою дозволене виключно у не завантаженому стані.
❑ Встановлюйте пристрій лише з допомогою.

▶ Вийміть кабель підключення до мережі з комплекту приладдя.
▶ Повністю вставте гніздовий роз'єм «холодного підключення» кабелю підключення до мережі у штекер пристрою на задній стороні пристрою. Стежте за міцністю закріплення гніздового роз'єму «холодного підключення».
▶ За потреби прокладіть мережевий штекер за допомогою шнура до вільнодоступної розетки.

## 3.12 Вирівняйте пристрій

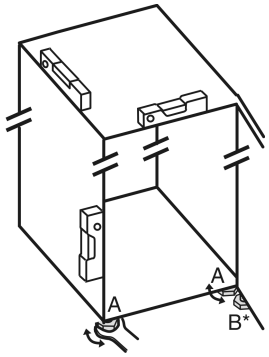



*Fig. 46*

▶ Відкручуйте ніжки *Fig. 46 (A)* наявним у комплекті гайковим ключем із відкритим зівом і за допомогою рівня, доки пристрій не стоятиме рівно на поверхні та його не буде вирівняно.

**ОБЕРЕЖНО**
Небезпека травмування та пошкодження через перекидання пристрою!
Якщо додаткова ніжка на нижньому опорному кронштейні неправильно контактує з підлогою, пристрій може перекинутися. Це може призвести до заподіяння матеріальної шкоди та травмування.
▶ Відкрутіть додаткову регульовану ніжку на опорному кронштейні відповідно до інструкції.

▶ Відкручуйте регульовану ніжку *Fig. 46 (B)* на опорному кронштейні наявним у комплекті гайковим ключем із відкритим зівом, доки вона не прилягатиме до підлоги.
▶ Поверніть регульовану ніжку *Fig. 46 (B)* ще на 90°.
▷ Прилад вирівняно.

## 3.13 Після встановлення

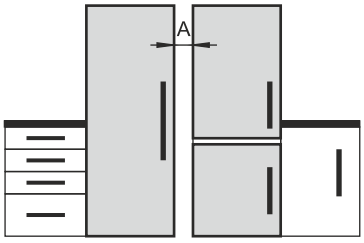
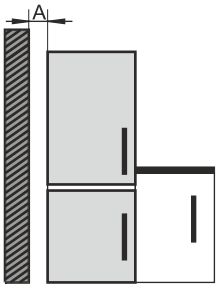
▶ Зніміть елементи захисту при транспортуванні.
▶ Зніміть захисну плівку з зовнішньої стінки корпуса.
▶ Зніміть захисну плівку з декоративних планок.*
▶ Зніміть захисну плівку зі сталевої задньої стінки.
▶ Очистьте пристрій. (див. інструкцію з експлуатації)
▶ Занотуйте тип (модель, номер), позначення пристрою, номер пристрою/серійний номер, дату покупки й адресу продавця.

## 3.14 Встановлення кількох пристроїв

Пристрої розраховані на різні варіанти встановлення. Якщо ви хочете розмістити кілька пристроїв поруч один з одним або один на одному, переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

- ❑ Розміщуйте поруч один з одним або один на одному виключно такі пристрої, які розроблено для цього.
- ❑ Враховуйте вказівки й наведену нижче таблицю.

**УВАГА**
Може призвести до пошкодження пристрою через накопичення конденсату!
▶ Не розміщуйте пристрій безпосередньо біля іншого холодильника/морозильника.

| Модель | Тип розміщення |
|---|---|
| Усі моделі | окремо |
| Моделі, назва яких починається з **S...** | Бік у бік (Side-by-Side) (SBS) |
| Моделі без обігріву бокових стінок |  **Поруч одне з одним:** Розмістіть поруч один з одним із відстанню **A** 70 мм між пристроями. Якщо не дотриматися цієї відстані, на бічних стінках між пристроями утворюватиметься конденсат.  **На зовнішній стінці:** Розмістіть із відстанню **A**, як за розміщення поруч одне з одним. Якщо не дотриматися цієї відстані, на бічній стінці пристрою може утворюватися конденсат. |

*Моделі та спосіб їхнього розміщення*

Зберіть пристрої згідно до окремої інструкції з монтажу.

## 3.15 Інтеграція пристрою в кухонний гарнітур

Ви можете вбудувати пристрій у кухонний гарнітур. Враховуйте при цьому наступні умови для встановлення:

- Якщо над пристроєм буде монтуватись антресольна шафа, то на задній стінці антресольної шафи треба передбачити вентиляційний переріз відповідної глибини.
- Якщо пристрій із шарнірами встановлюється поряд зі стіною, то необхідно враховувати відстань до бокової частини пристрою.
- Щоб забезпечити повне відкриття дверей, пристрій має виступати вперед на товщину передньої частини. Пристрій може виступати і більше залежно від глибини ніш.

**Вказівка**
Набір для обмеження кута відкривання дверей на 90° у пристроях з амортизацією закривання можна отримати через сервісний центр.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека виникнення пожежі внаслідок короткого замикання!
▶ Якщо ви ставите пристрій: не перегинайте, не стискайте й не пошкоджуйте кабель підключення до мережі.
▶ Не використовуйте пристрій із пошкодженим кабелем живлення.

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

- ❑ Розетка розташована в легкодоступному місці й не за пристроєм.
- ❑ Вимоги до вентиляції виконано. (див. 3.3 Вимоги до вентиляції)
- ❑ Приєднувальні розміри враховано. (див. 3.17 Підключення пристрою до мережі електроживлення)
- ❑ Пристінні розпірки змонтовано.*

### 3.15.1 Розміри ніш для пристроїв з утопленою ручкою

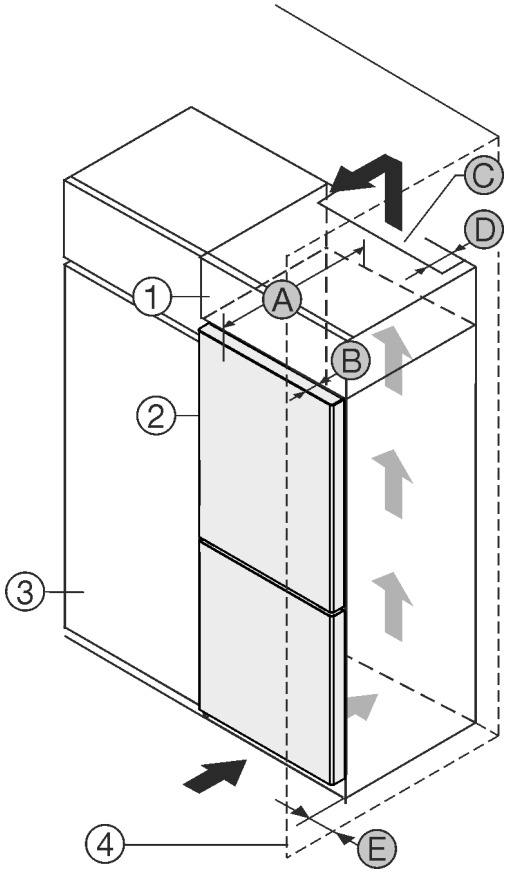



*Fig. 47*
**(1)** Антресольна шафа
**(2)** Пристрій
**(B)** Глибина дверей
**(C)** Вентиляційний переріз

**(3)** Кухонна шафа
**(4)** Стінка
**(A)** Глибина пристрою
**(D)** Відстань до задньої стінки пристрою
**(E)** Відстань до сторони пристрою

| Пристрої з утопленою ручкою: | |
|---|---|
| A | 675 мм[x] |
| B | 75 мм |
| C | мін. 300 см$^2$ |
| D | мін. 50 мм |
| E | мін. 13 мм |

| Пристрої з утопленою ручкою та скляною/ кам'яною передньою частиною: | |
|---|---|
| A | 682 мм[x] |
| B | 82 мм |
| C | мін. 300 см$^2$ |
| D | мін. 50 мм |
| E | мін. 20 мм |

[x] Що стосується пристроїв з пристінними розпірками, величина збільшується на 15 мм.*

## 3.16 Утилізація упаковки

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека задушення пакувальними матеріалами та плівкою!
▶ Не дозволяйте дітям гратися з пакувальними матеріалами.

Упаковка виготовлена із матеріалів, які підлягають повторному використанню.
- Гофрований картон/картон
- Деталі із спіненого полістиролу
- Поліетиленова плівка та мішок.
- Стрічки-стяжки з поліпропілену
- збита цвяхами дерев'яна рама з вставкою з поліетилену*

▶ Пакувальні матеріали слід здавати до офіційно визначеного приймального пункту.

## 3.17 Підключення пристрою до мережі електроживлення

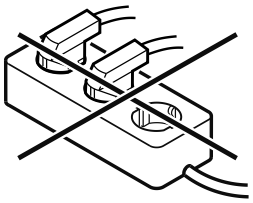
**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека ураження електричним струмом і травмування через пошкодження пристрою або пошкодження кабелю живлення!
Небезпека для життя і ризик порізів. Якщо під час транспортування пристрій або кабель живлення було пошкоджено, це може призвести до смертельного ураження електричним струмом. Ви також можете порізатися о пошкоджені частини корпусу пристрою.
▶ Перевірте пристрій і кабель підключення до мережі на наявність пошкоджень після транспортування.
▶ Не використовуйте прилад, якщо прилад або шнур живлення пошкоджено.
▶ Зв'яжіться зі службою сервісного обслуговування.

Підключіть пристрій до мережі електроживлення за допомогою мережевого кабелю, що постачається окремо. Мережевий кабель має гніздо на одному кінці й штекер на іншому кінці.

Переконайтеся, що виконані такі умови:
- Пристрій і мережевий кабель не пошкоджені.
- Пристрій налаштовано відповідно до нормативних вимог. (див. 3.10 Встановлення пристінної розпірки*)
- Вимоги до електричного під'єднання дотримано.
- Розміри для під'єднання відповідно до нормативних вимог відомі та дотримані. (див. 3.4 Приєднувальні розміри для електроживлення)
- Напруга й частота мережі відповідають технічним характеристикам, зазначеним на заводській табличці.
- Розетка заземлена й захищена електричним запобіжником відповідно до нормативних вимог.
- Струм відмикання запобіжника складає від 10 A до 16 A.
- Розетка розташовується в легкодоступному місці й не позаду пристрою. (див. 3.4 Приєднувальні розміри для електроживлення)

**УВАГА**
Небезпека пошкодження через неналежне використання!
Пошкодження електричних компонентів пристрою.
▶ Використовуйте виключно кабель підключення до мережі, що входить у комплект поставки.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека пожежі через неналежне підключення!
Загоряння.
Ушкодження на пристрої.
▶ Не використовувати подовжувальний кабель.
▶ Не використовувати розподільний щит.



**УВАГА**
Небезпека пошкодження через неналежне підключення!
Ушкодження на пристрої.
▶ Не підключати пристрій до автономних інверторів, наприклад генераторів сонячної енергії та бензинових генераторів.

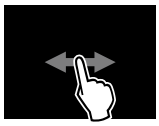
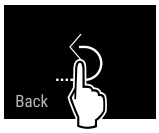
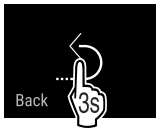
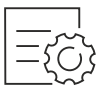
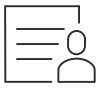
▶ З'єднайте штекер мережевого кабелю із джерелом живлення. Стежте за надійністю контакту мережевого штекера із розеткою.
▷ На дисплеї з'являється логотип компанії Liebherr.
▷ Індикатор змінюється на символ режиму очікування.
▷ Якщо протягом 60 секунд не буде здійснено жодних дій: символ режиму очікування тьмяніє або зникає.
▷ Пристрій підключено. Для першого введення в експлуатацію див. наступний розділ або інструкцію з експлуатації.

# 4 Функції Touch & Swipe-дисплея

Керування пристроєм здійснюється за допомогою Touch & Swipe-дисплея. За допомогою Touch & Swipe-дисплея (далі – «Дисплей») можна вибирати функції пристрою дотиком або проведенням пальцем по екрану. За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану.

## 4.1 Навігація і пояснення символів

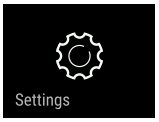
На малюнках зображено різні символи для навігації за допомогою дисплея. Ці символи описані в нижче наведеній таблиці.

| Символ | Опис |
|---|---|
|  | **Швидко торкнутися дисплея:**<br>Активація/деактивація функції.<br>Підтвердження вибору.<br>Відкрити підменю. |
|  | **Тривалий дотик на дисплеї протягом певного часу (наприклад, 3 секунди):**<br>Активація/деактивація функції або значення. |
|  | **Рух праворуч або ліворуч:**<br>Навігація в меню. |
|  | **Швидко торкнутися символу «Назад»:**<br>Перейти на один рівень меню назад. |
|  | **Натиснути й утримувати символ «Назад» протягом 3 секунд:**<br>Перейти до індикації стану. |
|  | **Стрілка з годинником:**<br>Через більш ніж 10 секунд на дисплеї з'явиться таке повідомлення. |
|  | **Стрілка з індикацією часу:**<br>Через вказаний час на дисплеї з'явиться таке повідомлення. |
|  | **Відкрити символ «Меню налаштування»:**<br>Перейти до меню налаштувань і відкрити меню налаштувань.<br>За необхідності: Перейти в меню налаштувань до потрібної функції.<br>(див. 4.2.1 Відкривання меню налаштування) |
|  | **Відкрити символ «Розширене меню»:**<br>Перейти до розширеного меню і відкрити розширене меню.<br>За необхідності: Перейти в розширеному меню до потрібної функції.<br>(див. 4.2.2 Відкривання розширеного меню) |
| Бездіяльність протягом 10 секунд | За 10 секунд бездіяльності дисплей повертається до попереднього меню або індикації стану. |
| Відчинити й зачинити дверцята. | Якщо відчинити й одразу зачинити дверцята, дисплей повертається до індикації стану. |

*Примітка: Малюнки на дисплеї відображаються з англійськими термінами.*

## 4.2 Меню

Функції пристрою розподілено в різних розділах меню:

| Меню | Опис |
|---|---|
| Головне меню | Коли пристрій увімкнено, ви автоматично потрапляєте в головне меню.<br>У цьому меню ви можете перейти до найважливіших функцій пристрою, меню налаштування і розширеного меню. |
| <br>Меню налаштування | Меню налаштування містить функції для налаштування вашого пристрою. |
| Розширене меню | Розширене меню містить спеціальні функції для налаштування вашого пристрою. Доступ до розширеного меню захищено числовим кодом **1 5 1**. |

### 4.2.1 Відкривання меню налаштування

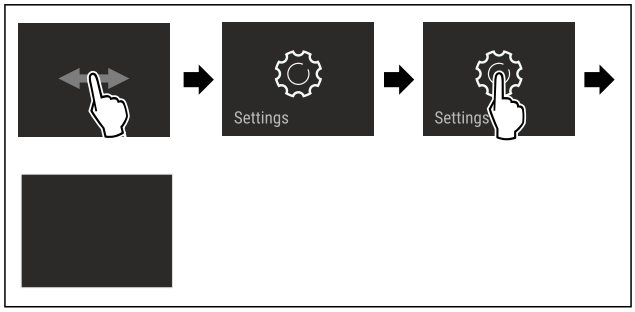



*Fig. 48 Ілюстративне зображення*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Відкривається меню налаштувань.
▶ За необхідності: перейти до потрібної функції.

### 4.2.2 Відкривання розширеного меню



*Fig. 49*

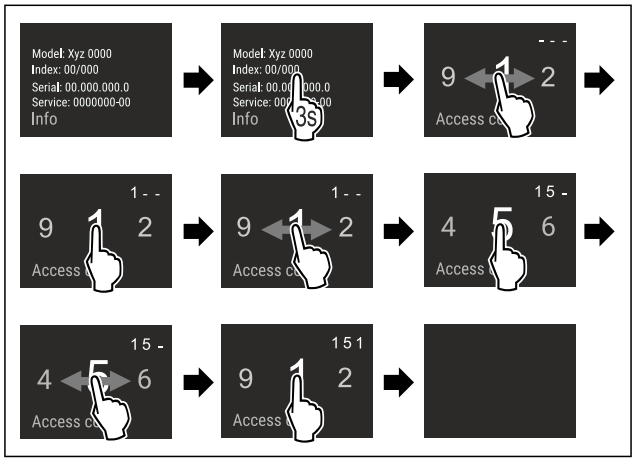



*Fig. 50 Ілюстративне зображення, доступ за допомогою числового коду **151***

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

▷ Відкриється розширене меню.
▶ За необхідності: перейти до потрібної функції.

## 4.3 Режим спокою

Якщо не торкатися дисплея протягом 1 хвилини, дисплей переходить у режим спокою. У режимі спокою яскравість дисплея зменшується.

### 4.3.1 Вихід із режиму спокою

▶ Швидко торкнутися дисплея пальцем.
▷ Режим спокою завершено.

# 5 Початок експлуатації

## 5.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію)

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Пристрій встановлено відповідно до монтажної інструкції і підключено.
❑ Всі клейкі смуги, клейка та захисна плівка на та в пристрої видалені.
❑ Вийняті всі рекламні вставки з висувних ящиків.
❑ Функції Touch & Swipe-дисплея вже відомі. (див. 4 Функції Touch & Swipe-дисплея)

**Увімкнути пристрій за допомогою Touch & Swipe-дисплея:**

▶ Якщо дисплей у режимі спокою: торкнутися дисплея.
▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

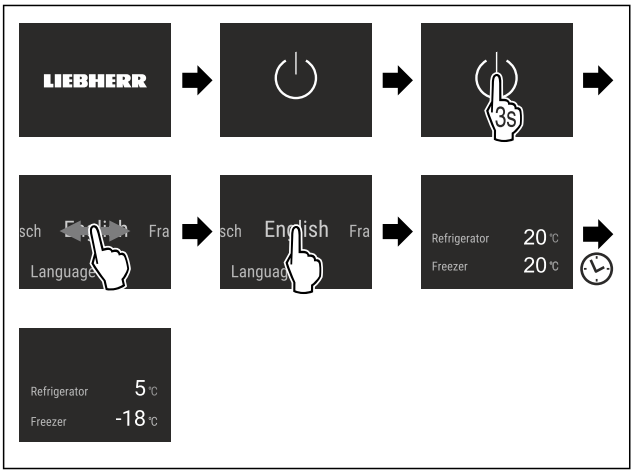



*Fig. 51 Ілюстративне зображення*

▷ З'являється індикація стану.
▷ Пристрій охолоджується до встановленої заводської температури.
▷ Пристрій запускається в демонстраційному режимі (на дисплеї з'являється напис DEMO): Якщо пристрій запускається в демонстраційному режимі, ви можете вимкнути демонстраційний режим протягом наступних 5 хвилин. (див. Демонстраційний режим)

**Додаткова інформація:**

- Запустити функцію InfinitySpring. (див. 5.2 Запуск InfinitySpring)
- Запустити функцію IceMaker. (див. 5.3 Запуск IceMaker)
- Запустити функцію HydroBreeze. (див. 5.4 Запуск HydroBreeze)
- Запустити функцію SmartDevice. (див. 2.3 SmartDevice) і (див. WLAN)

**Вказівка**
Рекомендації виробника:
▶ Укладання харчових продуктів: почекайте близько 6 годин до досягнення встановленої температури.
▶ **Продукти, що підлягають замороженню, закладайте** при –18 °C або нижче.
▶ Дотримуватися вказівок щодо зберігання. (див. 6.1 Вказівки щодо зберігання)

**Вказівка**
Ви можете придбати аксесуари в магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

## 5.2 Запуск InfinitySpring

Якщо ваш прилад оснащено InfinitySpring, **перед першим використанням** необхідно видалити повітря з системи подачі води для InfinitySpring та почистити InfinitySpring.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Водопостачання підключено. Див. Installation Guide або посібник з монтажу.
❑ Бак для води встановлено. Див. Installation Guide або посібник з монтажу.
❑ Водяний фільтр встановлено. Див. Installation Guide або посібник з монтажу.
❑ Пристрій повністю підключено.

### 5.2.1 Видалення повітря з системи подачі води

▶ Відкрити двері пристрою.
▶ Поставити стакан на нижню частину дозатора InfinitySpring та притиснути.
▷ Верхня частина зсунеться назовні, при цьому буде виходити повітря або вода тектиме в стакан.
▶ Продовжувати процес, доки вода не тектиме в стакан рівномірним струменем.
▷ Повітря видалено із системи подачі води.

### 5.2.2 Очищення InfinitySpring

(див. 10.10.5 Почистити InfinitySpring )

## 5.3 Запуск IceMaker

Якщо ваш пристрій оснащено функцією IceMaker, то **перед першим використанням** необхідно почистити IceMaker.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Водопостачання підключено. Див. Installation Guide або посібник з монтажу.
❑ Пристрій повністю підключено.

▶ Почистити IceMaker. (див. 10.10.7 Почистити IceMaker)

## 5.4 Запуск HydroBreeze

Якщо ваш пристрій оснащено функцією HydroBreeze, то **перед першим використанням** необхідно почистити HydroBreeze.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Пристрій повністю підключено.

▶ Почистити HydroBreeze. (див. 10.10.6 Почистити HydroBreeze)
▶ Заповнити бак для води. (див. 9.9.1 Заповнення резервуара з водою)
▶ Активувати HydroBreeze. (див. HydroBreeze)

# 6 Зберігання

## 6.1 Вказівки щодо зберігання

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека пожежі через електричні пристрої!
Якщо ви використовуєте електричні пристрої в зоні харчових продуктів свого пристрою, вони можуть спричинити пожежу.
▶ Не використовуйте електричні пристрої в зоні харчових продуктів пристрою, якщо вони не рекомендовані виробником.

**Вказівка**
У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.
▶ Забороняється закривати прорізи для притоку повітря.

Дотримуйтеся наведених нижче рекомендацій щодо зберігання:

- Не закривати прорізи для притоку повітря на вентиляторі.
- У морозильнику: Добре запаковувати продукти.
- Запаковувати в закриті контейнери й надійно закривати продукти, які легко вбирають чи виділяють запах або смак.
- Запаковувати сире м'ясо або рибу в чисті, закриті контейнери. Таким чином, м'ясо або риба не торкатимуться і не потраплятимуть на інші продукти.
- Рідини зберігати в закритих резервуарах.
- Зберігати продукти на достатній відстані один від одного для забезпечення належної циркуляції повітря.
- Зберігати продукти відповідно до інструкцій на упаковці.
- Завжди дотримуватися терміну придатності, зазначеного на упаковці.

**Вказівка**
Не дотримання цих норм може призвести до псування харчових продуктів.

## 6.2 Охолоджувальне відділення

За рахунок циркуляції повітря в пристрої утворюються різні температурні зони. У загальному огляді пристрою та обладнання вказані різні температурні зони. (див. 2.2 Огляд пристрою і його оснащення)

### 6.2.1 Зберігання продуктів у відведених для них місцях

▶ Верхня частина і дверцята: зберігати масло, сир, консерви й тюбики.
▶ Найхолодніша температурна зона: зберігати продукти, що швидко псуються, наприклад готові страви.

## 6.3 BioFresh

BioFresh дає змогу зберігати деякі свіжі продукти довше, ніж за звичайного охолодження.

**Вказівка**
Якщо температура падає нижче 0 °C, то харчові продукти можуть замерзнути.
▶ Чутливі до холоду овочі, наприклад, огірки, баклажани, кабачки, а також усі чутливі до холоду субтропічні фрукти зберігати в охолоджувальному відділенні.

### 6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Температурний режим зберігання – близько 0 °C. Завдяки кришці відділення підтримується постійний рівень вологості повітря. Цей режим зберігання підходить для незапакованих харчових продуктів із високою внутрішньою вологістю (наприклад, салату, фруктів, овочів).

Вологість у ящику залежить від вмісту вологи в охолоджених продуктах і частоти відкривання. Ви можете регулювати вологість.

**Зберігання продуктів у відведених для них місцях**

▶ Зберігати незапаковані фрукти й овочі.
Якщо вологість занадто висока:
▶ Відрегулюйте вологість.

### 6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Кліматичні умови зберігання близькі до температури 0 °C. Ці кліматичні умови призначені для зберігання делікатних продуктів (наприклад, молочних продуктів, м'яса, риби, ковбасних виробів).

**Зберігання продуктів у відведених для них місцях**

▶ Зберігайте сухі або запаковані продукти.

## 6.4 Морозильник

Тут за температури -18 °C створюються сухі морозні кліматичні умови. Морозні кліматичні умови підходять для зберігання заморожених продуктів і заморожуваних виробів протягом кількох місяців, виготовлення кубиків льоду або заморожування свіжих продуктів.

### 6.4.1 Заморожування продуктів

**Кількість для заморожування**

Протягом 24 годин можна заморозити щонайбільше таку кількість свіжих продуктів, яка вказана на заводській табличці (див. 11.5 Заводська табличка) «Здатність до заморожування ... кг/24 год».

Щоб забезпечити швидке промерзання продуктів, слід дотримуватися таких кількостей на упаковку:

- Фрукти й овочі до 1 кг
- М'ясо до 2,5 кг

**Заморожування продуктів за допомогою функції SuperFrost**

Залежно від обсягу заморожування ви можете активувати функцію SuperFrost перед заморожуванням, щоб досягти нижчої температури замерзання. (див. SuperFrost)
▶ Активувати функцію SuperFrost, якщо об'єм заморожування більше 1 кг.
▶ Активувати функцію SuperFrost, якщо об'єм заморожування більше 2 кг.

Час активації функції SuperFrost залежить від обсягу заморожування:

| Кількість для заморожування | Час активації функції SuperFrost |
|---|---|
| Невеликий об'єм заморожування | Активувати функцію SuperFrost приблизно за 6 годин до заморожування.<br>Щойно пристрій автоматично вимкне функцію SuperFrost, можна буде розсортувати продукти харчування. |

| Кількість для заморожування | Час активації функції SuperFrost |
|---|---|
| Максимальний об'єм заморожування | Активувати функцію SuperFrost приблизно за 24 годин до заморожування.<br>Щойно пристрій автоматично вимкне функцію SuperFrost, можна буде розсортувати продукти харчування. |

**Зберігання продуктів у відведених для них місцях**

**ОБЕРЕЖНО**

Небезпека отримання травм через биття скла!
Пляшки та банки з напоями при заморожуванні можуть тріснути. Особливо це стосується газових напоїв.

▶ Заморожуйте пляшки й банки з напоями, лише якщо ви активували функцію BottleTimer у додатку SmartDevice.

| Кількість для заморожування | Зберігання продуктів у відведених для них місцях |
|---|---|
| Невеликий об'єм заморожування | Розташуйте запаковані харчові продукти у верхньому висувному ящику.<br>Якщо можливо, розташовуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки. |
| Максимальний об'єм заморожування | Розподіліть запаковані продукти по всіх висувних ящиках, але заморожені продукти кладіть тільки в нижній висувний ящик.<br>Якщо можливо, розташовуйте продукти в задній частині ящика, ближче до задньої стінки. |

### 6.4.2 Розморожування продуктів

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Небезпека отруєння!

▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

Розморожувати продукти можна різними способами:

- в охолоджувальному відділенні
- за допомогою мікрохвильової печі
- у печі чи духовці
- при кімнатній температурі

▶ Виймайте стільки продуктів, скільки необхідно.

## 6.5 Термін придатності

Вказані терміни зберігання - це орієнтовні значення.

В продуктах з вказівкою мінімального строку зберігання дійсною є завжди дата, вказана на упаковці.

### 6.5.1 Охолоджувальне відділення

Дійсною є мінімальна дата придатності, вказана на упаковці.

### 6.5.2 BioFresh

| Орієнтовний термін зберігання в Meat & Dairy-Safe | | |
|---|---|---|
| Масло | до 1 °C | до 90 діб |
| Твердий сир | до 1 °C | до 110 діб |
| Молоко | до 1 °C | до 12 діб |
| Ковбаса, нарізка | до 1 °C | до 8 діб |
| М'ясо домашньої птиці | до 1 °C | до 6 діб |
| Свинина | до 1 °C | до 6 діб |
| Яловичина | до 1 °C | до 6 діб |
| Дичина | до 1 °C | до 6 діб |

**Вказівка**

▶ Враховувати, що харчові продукти з високим вмістом білка псуються швидше. Молюски та ракоподібні псуються швидше, ніж риба, а риба – швидше, ніж м'ясо.

| Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe | | |
|---|---|---|
| **Овочі, салат** | | |
| Артишоки | до 1 °C | до 14 діб |
| Селера | до 1 °C | до 28 діб |
| Кольорова капуста | до 1 °C | до 21 діб |
| Брокколі | до 1 °C | до 13 діб |
| Цикорій | до 1 °C | до 27 діб |
| Салат | до 1 °C | до 19 діб |
| Горох | до 1 °C | до 14 діб |
| Листова капуста | до 1 °C | до 14 діб |
| Морква | до 1 °C | до 80 діб |
| Часник | до 1 °C | до 160 діб |
| Кольрабі | до 1 °C | до 14 діб |
| Кочанний салат | до 1 °C | до 13 діб |
| Трави | до 1 °C | до 13 діб |
| Цибуля зелена | до 1 °C | до 29 діб |
| Гриби | до 1 °C | до 7 діб |
| Редиска | до 1 °C | до 10 діб |
| Капуста брюссельська | до 1 °C | до 20 діб |
| Спаржа | до 1 °C | до 18 діб |
| Шпинат | до 1 °C | до 13 діб |
| Капуста савойська | до 1 °C | до 20 діб |
| **Фрукти** | | |
| Абрикоси | до 1 °C | до 13 діб |
| Яблука | до 1 °C | до 80 діб |
| Груші | до 1 °C | до 55 діб |
| Ожина | до 1 °C | до 3 діб |
| Фініки | до 1 °C | до 180 діб |
| Полуниці | до 1 °C | до 7 діб |
| Інжир | до 1 °C | до 7 діб |
| Чорниці | до 1 °C | до 9 діб |
| Малина | до 1 °C | до 3 діб |

| Орієнтовний термін зберігання в Fruit & Vegetable-Safe | | |
|---|---|---|
| Смородина | до 1 °C | до 7 діб |
| Вишні, солодкі | до 1 °C | до 14 діб |
| Ківі | до 1 °C | до 80 діб |
| Персики | до 1 °C | до 13 діб |
| Сливи | до 1 °C | до 20 діб |
| Брусниця | до 1 °C | до 60 діб |
| Ревінь | до 1 °C | до 13 діб |
| Агрус | до 1 °C | до 13 діб |
| Виноград | до 1 °C | до 29 діб |

### 6.5.3 Морозильник

| Орієнтовні терміни зберігання різних продуктів харчування | | |
|---|---|---|
| Кубики льоду | до -18 °C | від 2 до 6 місяців |
| Ковбаса, шинка | до -18 °C | від 2 до 3 місяців |
| Хліб, хлібобулочні вироби | до -18 °C | від 2 до 6 місяців |
| Дичина, свинина | до -18 °C | від 6 до 9 місяців |
| Риба, жирна | до -18 °C | від 2 до 6 місяців |
| Риба, пісна | до -18 °C | від 6 до 8 місяців |
| Сир | до -18 °C | від 2 до 6 місяців |
| Птиця, яловичина | до -18 °C | від 6 до 12 місяців |
| Фрукти, овочі | до -18 °C | від 6 до 12 місяців |

# 7 Заощадження електроенергії

- Обов'язково забезпечити вільну вентиляцію. Не закривайте вентиляційні отвори/решітки.
- Забороняється закривати прорізи для притоку повітря від вентилятора.
- Не встановлюйте пристрій в місце, що піддається дії прямих сонячних променів, або поруч із обігрівачем тощо.
- В разі встановлення пристрою безпосередньо біля духовки споживання енергії може дещо збільшитися. Це залежить від тривалості й інтенсивності використання духовки.
- Споживання електроенергії залежить від умов у місці встановлення, наприклад оточуючої температури . При вищій температурі навколишнього середовища споживання енергії може зрости.
- Відчиняйте пристрій на якомога коротші проміжки часу.
- Чим нижче налаштовано температуру, тим вищі витрати енергії.
- Зберігайте продукти у відведених для них місцях: home.liebherr.com/food.
- Зберігайте продукти в упаковці накритими. Запобігайте утворенню інею.
- Виймайте продукти тільки необхідний час, щоб вони не сильно нагрівалися.
- Кладіть теплі страви: необхідно охолодити до кімнатної температури.
- Розморожувати глибоко заморожені продукти слід в охолоджувальному відділенні.
- Під час тривалих відпусток використовуйте HolidayMode (див. HolidayMode) .

# 8 Керування

## 8.1 Елементи керування та індикації

### 8.1.1 Індикатор стану

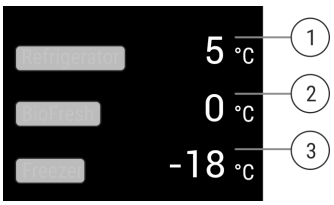



*Fig. 52 Індикатор стану показує фактичну температуру.*

**(1)** Індикатор температури охолоджувального відділення
**(2)** Індикація температури BioFresh
**(3)** Індикатор температури морозильника

Індикатор стану показує фактичну температуру і є вихідним індикатором. Звідти відбувається навігація до функцій і налаштувань.

### 8.1.2 Символи індикації

Символи індикації повідомляють про поточний стан пристрою.

| Символ | Стан пристрою |
|---|---|
|  | **Режим очікування**<br>Пристрій або температурну зону вимкнено. |
| <br> | **Пульсуюче число**<br>Пристрій працює. Температура пульсує, поки не буде досягнуто бажане значення. |
| <br> | **Пульсуючий символ**<br>Пристрій працює. Здійснюється налаштування. |

## 8.2 Функції пристрою

### 8.2.1 Вказівки щодо функцій пристрою

Функції пристрою налаштовано на заводі таким чином, щоб ваш пристрій був повністю функціональним.

Перед зміною, активацією або деактивацією функцій пристрою переконайтеся, що дотримано наведених нижче вимог:

- ❑ Ви прочитали і зрозуміли опис роботи дисплея. (див. 4 Функції Touch & Swipe-дисплея)
- ❑ Ви ознайомилися з елементами керування та індикації вашого пристрою.



### Вимкнення та ввімкнення пристрою

Використовуйте цю функцію для вимкнення та ввімкнення пристрою.

**Вимикання пристрою**

В разі вимкнення пристрою попередньо встановлені налаштування зберігаються.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Інструкції з експлуатації (див. 12 Виведення з експлуатації) були виконані.



*Fig. 53*

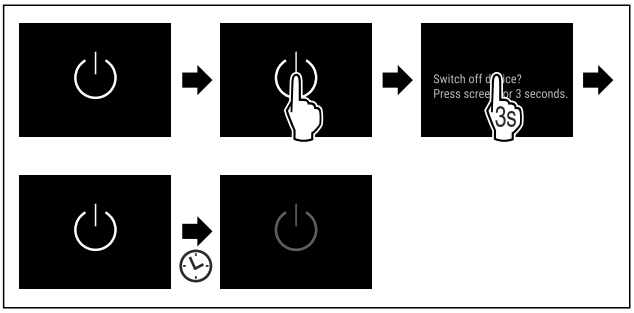



*Fig. 54*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Пристрій вимкнено.
▷ На дисплеї з'являється символ режиму очікування.
▷ Дисплей стає чорним.

**Увімкнення пристрою**

Коли дисплей перебуває в режимі спокою:

▶ Торкнутися дисплея.

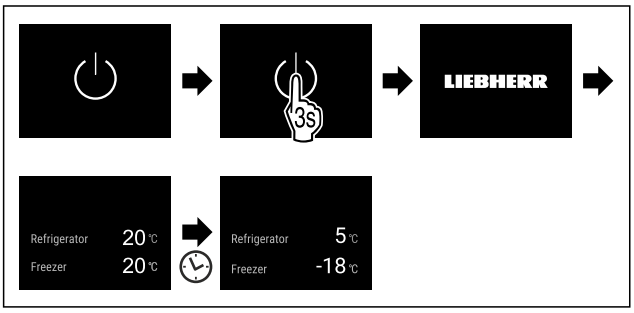



*Fig. 55 Ілюстративне зображення*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
Коли пристрій запускається в демонстраційному режимі:
▶ Деактивувати демонстраційного режиму. (див. Деактивація демонстраційного режиму)
▷ Пристрій увімкнений.
▷ Відновлюються раніше встановлені налаштування.
▷ Пристрій охолоджується до встановленої температури.

## -18 °C Вимкнення та ввімкнення температурної зони

Температурні зони пристрою можна вимикати окремо.

**Вимкнення охолоджувального відділення**

Переконайтеся, що виконано такі умови:

❑ Охолоджувальне відділення порожнє.
❑ Бак для води InfinitySpring порожній.

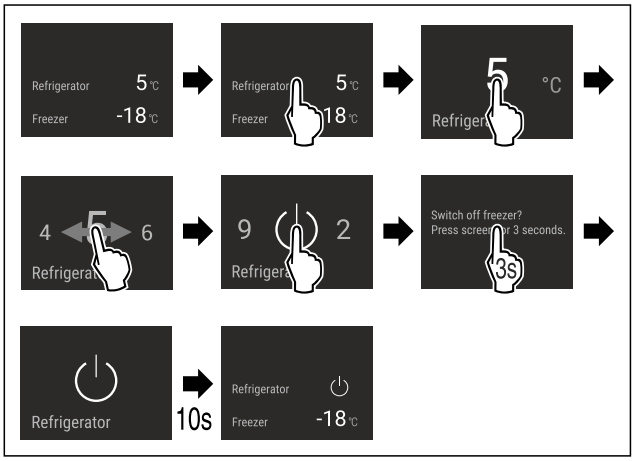



*Fig. 56 Ілюстративне зображення*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Охолоджувальне відділення вимкнено.

**Вимкнення морозильника**

Переконайтеся, що виконано такі умови:

❑ Морозильник порожній.
❑ IceMaker деактивовано.

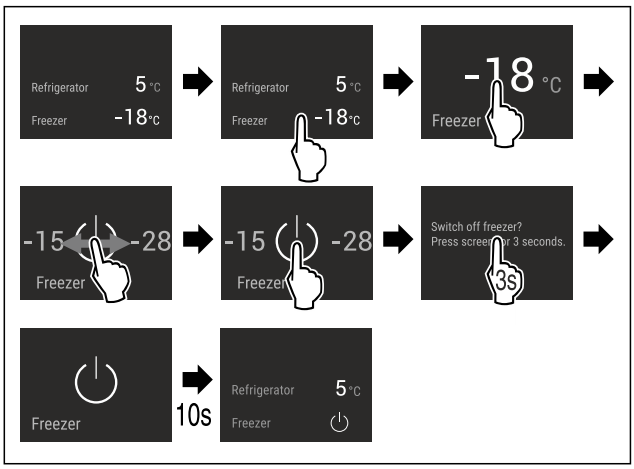



*Fig. 57 Ілюстративне зображення*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Морозильник вимкнено.

**Увімкнення охолоджувального відділення**

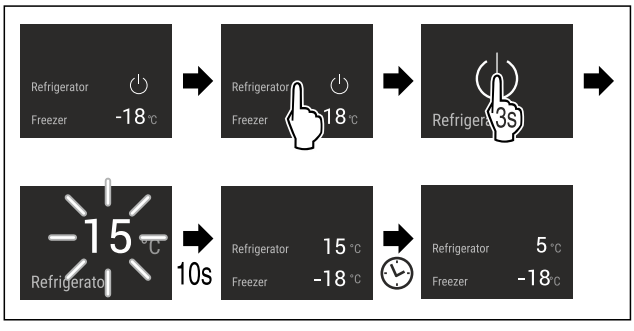



*Fig. 58 Ілюстративне зображення*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Охолоджувальне відділення ввімкнено.
▷ Пристрій охолоджується відповідно до останньої встановленої температури.

**Увімкнення морозильника**

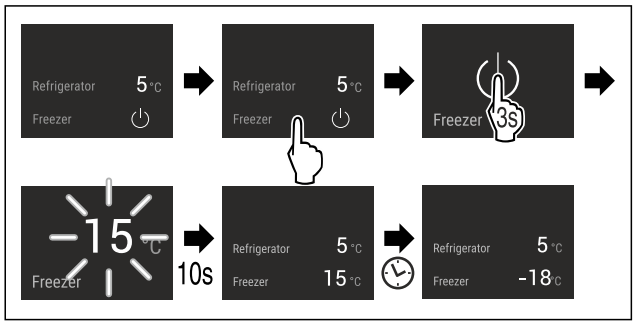



*Fig. 59 Ілюстративне зображення*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Морозильник увімкнено.
▷ Пристрій охолоджується відповідно до останньої встановленої температури.

## 5 °C Температура

Ця функція використовується для регулювання температури.

Температура залежить від наведених нижче факторів:

- Частота відкривання дверцят
- Тривалість відкривання дверцят
- Кімнатна температура у місці встановлення
- Тип, температура й кількість продуктів

| Температурна зона | Встановлена на заводі температура | Рекомендоване налаштування |
|---|---|---|
| 5 °C Охолоджувальне відділення | 5 °C | 4 °C |
| -18 °C Морозильник | -18 °C | -18 °C |
| 0 °C BioFresh | 0 °C | B-Value (див. BioFresh B-Value ) |

**Налаштування температури в охолоджувальному відділенні**

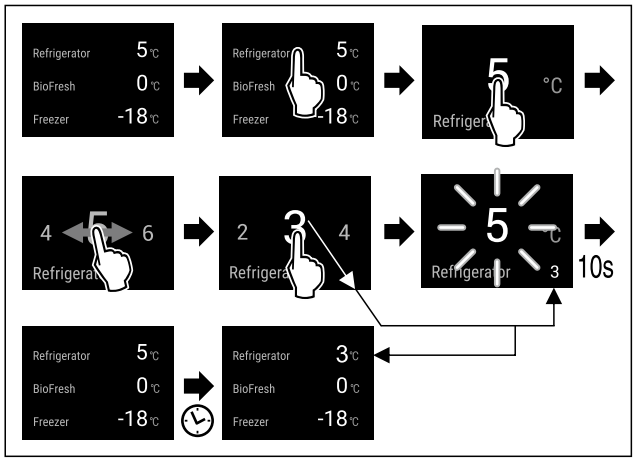



*Fig. 60 Ілюстративне зображення*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Температуру налаштовано.

**Налаштування температури в морозильнику**

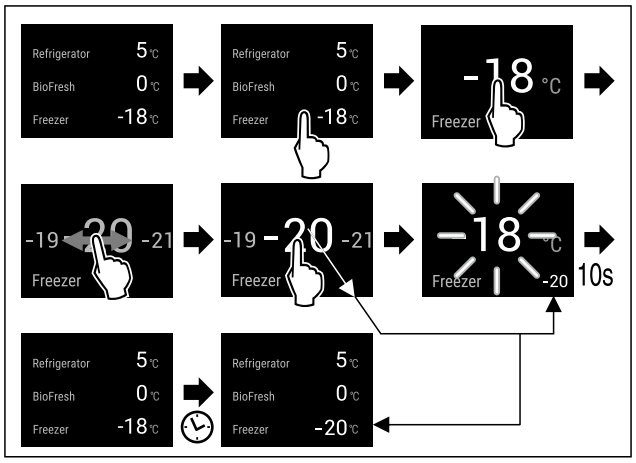



*Fig. 61*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Температуру налаштовано.

**Налаштування температури в BioFresh**

Температура налаштовується за допомогою **BioFresh B-Value**. (див. BioFresh B-Value )

## B5 BioFresh B-Value

Ця функція використовується для налаштування BioFresh B-Value. За допомогою BioFresh B-Value можна налаштувати BioFresh на трохи вищу або нижчу температуру, якщо це необхідно через вищу чи нижчу температуру оточення. BioFresh B-Value встановлено на значення B5 під час постачання. В разі зміни режиму B-Value зверніть увагу на наступну таблицю:

| Значення | Опис |
|---|---|
| B1 | найнижча температура |
| B1-B4 | Температура може знизитись нижче 0 °C, тому можливе незначне замороження продуктів.* |
| B5 | попередньо налаштована температура |
| B9 | найвища температура |

**Налаштування BioFresh B-Value**



*Fig. 62*

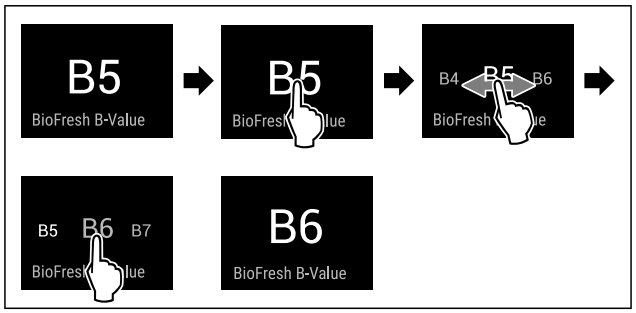



*Fig. 64 Ілюстративне зображення: перемикання з B5 на B6.*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ BioFresh B-Value налаштовано.
▷ На дисплеї стану відображається цільова температура.

## D1 D-Value

Значення D-Value попередньо встановлюється на заводі і його не можна змінювати.

## SuperCool

Ця функція використовується для активації чи деактивації SuperCool. У разі активації функції SuperCool потужність охолодження збільшується. Таким чином, встановлюється температура нижче налаштованої. Функцію SuperCool можна активувати, якщо потрібно швидко охолодити велику кількість їжі.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

### Активація SuperCool

Час активації функції:

- Для зберігання свіжих продуктів у охолоджувальному відділенні: активуйте функцію під час розміщення продуктів.

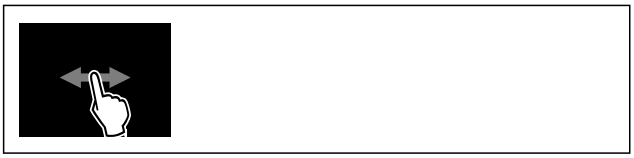


*Fig. 65*

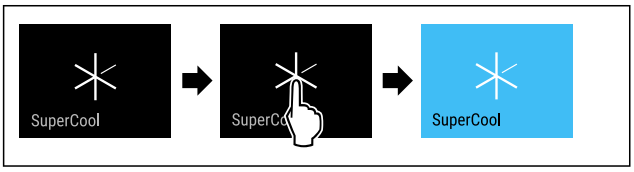



*Fig. 66*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

**-або-**

▶ Активувати за допомогою додатку SmartDevice.

▷ SuperCool активовано.
▷ Індикатор температури стає синім.

### Деактивація SuperCool

SuperCool автоматично деактивується через 18 год. Однак ви завжди можете вручну деактивувати SuperCool:



*Fig. 67*

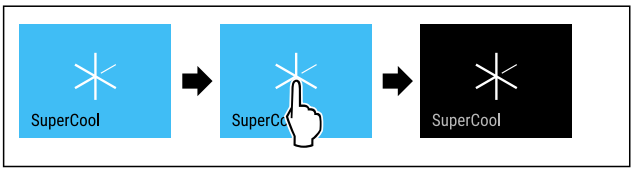



*Fig. 68*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

**-або-**

▶ Деактивувати за допомогою додатка SmartDevice.

▷ SuperCool деактивовано.
▷ Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.
▷ Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.

## VarioTemp

Ця функція дає змогу використовувати морозильну камеру як додаткову холодильну зону. Діапазон доступних налаштувань температури становить від -2 °C до 14 °C. У разі активації цієї функції пристрій може сильно шуміти під час роботи. При цьому пристрій повністю справний.

За зберігання продуктів у морозильній камері з увімкненою функцією VarioTemp компанія Liebherr рекомендує дотримуватися таких правил:

| Діапазон температур | Харчові продукти |
|---|---|
| 4 °C – 9 °C | вже готові продукти харчування, сир, консерви |
| 0 °C | запаковані фрукти та овочі |
| -2 °C | свіжа риба та морепродукти |
| 10 °C – 14 °C | чутливі до холоду продукти, як-от батат, гарбуз або тропічні фрукти, продукти або напої, які не повинні бути занадто холодними при споживанні |

### Активація VarioTemp

Переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

❑ IceMaker очищено. (див. 10.10.7 Почистити IceMaker)

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Небезпека отруєння!

▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.



*Fig. 69*

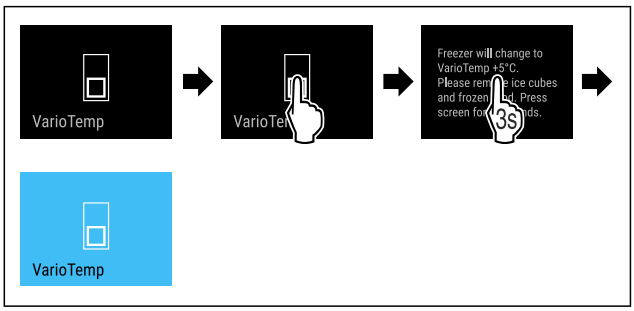



*Fig. 70*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ VarioTemp активовано.
▷ IceMaker деактивовано.
▷ VarioTemp встановлюється на попередньо задане значення.
▷ На дисплеї стану задана температура відображається лише після її досягнення.

### Зміна VarioTemp

Переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

❑ VarioTemp активовано. (див. Активація VarioTemp)

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Небезпека отруєння!

▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно.
▶ Розморожені продукти потрібно використати якомога швидше.

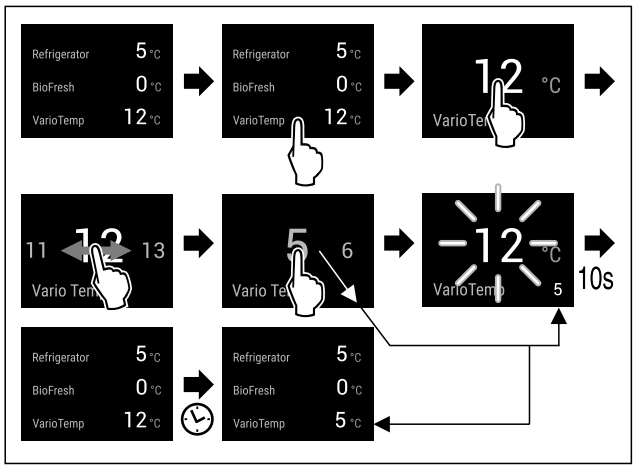



*Fig. 71 Ілюстративне зображення: Змінити температуру VarioTemp із 12 °C на 5 °C для комбінації холодильної та морозильної камер із функцією BioFresh.*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ VarioTemp змінено.
▷ Нова цільова температура відображається на дисплеї стану лише після її досягнення.

### Деактивація VarioTemp



*Fig. 72*

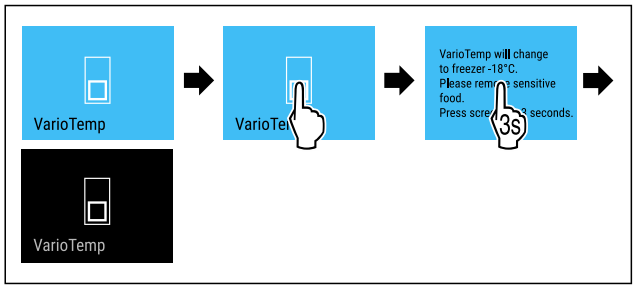



*Fig. 73*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ VarioTemp деактивовано.
▷ Морозильна камера охолоджується до заданої температури.

## SuperFrost

Ця функція використовується для активації чи деактивації SuperFrost. У разі активації функції SuperFrost потужність заморожування збільшується. Таким чином, встановлюється температура заморожування нижче налаштованої.

Використання:

- Швидко проморожувати свіжі харчові продукти. Цим забезпечується, що зберігаються харчова цінність, зовнішній вигляд і смак харчових продуктів.
- Підвищити резерви холоду у складених заморожених продуктах, перш ніж пристрій розморозиться.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Якщо двері залишаються відчиненими надто довго, наприклад для складання продуктів, пристрій автоматично перевіряє, чи збігається фактична температура в пристрої з налаштованою температурою в приладі. Якщо різниця перевищує певне значення, пристрій автоматично охолоджує сильніше. Через це відображувана температура на дисплеї може бути вищою, ніж фактична температура всередині пристрою. Це нормально й означає, що пристрій працює без помилок.

### Активація SuperFrost

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Враховується кількість продуктів для заморожування та час активації SuperFrost. (див. Заморожування продуктів за допомогою функції SuperFrost)
❑ VarioTemp деактивовано. (див. VarioTemp)



*Fig. 74*

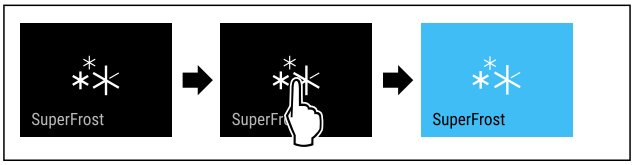



*Fig. 75*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

**-або-**

▶ Активувати за допомогою додатку SmartDevice.

▷ SuperFrost активовано.
▷ Індикатор температури стає синім.

### Деактивація SuperFrost

Функція SuperFrost автоматично вимикається через 56–72 години, залежно від кількості продуктів, що зберігаються. Однак ви завжди можете вручну деактивувати функцію SuperFrost:

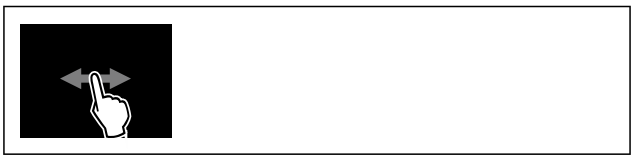


*Fig. 76*

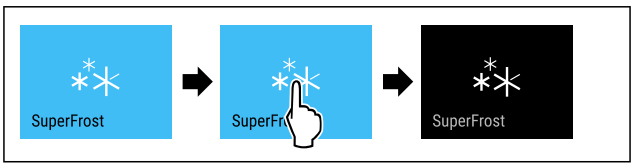



*Fig. 77*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

**-або-**

▶ Деактивувати за допомогою додатка SmartDevice.

▷ SuperFrost деактивовано.
▷ Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.
▷ Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.

## PartyMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим PartyMode. Режим PartyMode активує різні функції, необхідні для вечірки.

PartyMode активує такі функції:

- SuperCool (див. SuperCool)
- SuperFrost (див. SuperFrost)
- IceMaker із MaxIce (див. IceMaker / MaxIce )

Ви можете налаштувати всі зазначені функції універсальним чином і відповідно до індивідуальних вподобань. Якщо ви деактивуйте режим PartyMode, всі зміни буде скасовано.

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

### Активація PartyMode

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Функцію IceMaker введено в експлуатацію. (див. 5.3 Запуск IceMaker)



*Fig. 78*

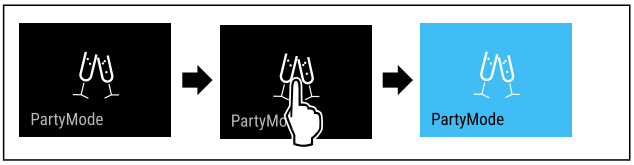



*Fig. 79*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Режим PartyMode та пов'язані з ним функції активовано.
▷ Індикатор температури стає синім.
▷ Поточна температура бліматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.

### Деактивація PartyMode

Функція PartyMode автоматично деактивується через 24 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію PartyMode вручну:

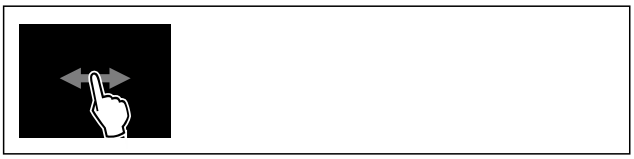


*Fig. 80*

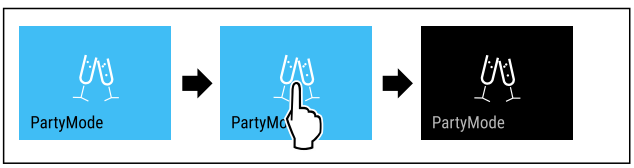



*Fig. 81*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ PartyMode деактивовано.
▷ Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури: Поточна температура бліматиме, доки не буде досягнуто заданої температури.

## HolidayMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим HolidayMode. Якщо ви активуєте режим HolidayMode, в охолоджувальному відділенні встановлюється температура 15 °C. Це допомагає економити енергію під час тривалої відсутності й запобігає появі неприємного запаху й утворенню плісняви.

| Стан пристрою за активного режиму HolidayMode |
|---|
| Охолоджувальне відділення охолоджується до 15 °C. |
| Відділення BioFresh охолоджується до 15 °C. |
| У морозильнику підтримується задана температура. |
| PartyMode деактивовано. |
| SuperCool деактивовано. |

### Активація HolidayMode

▶ Охолоджувальне відділення повністю спорожнене.
▶ Відділення BioFresh повністю спорожнене.



*Fig. 82*

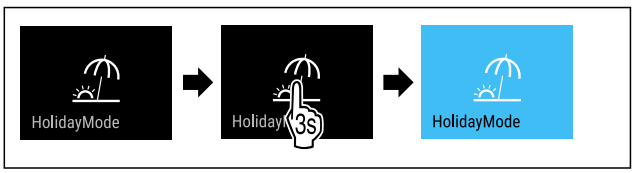



*Fig. 83*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ HolidayMode активовано.
▷ Індикатор температури стає синім і на ньому відображається символ HolidayMode.

### Деактивація HolidayMode



*Fig. 84*

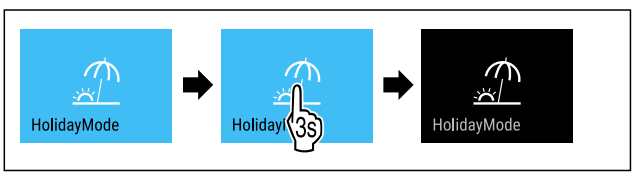



*Fig. 85*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ HolidayMode деактивовано.
▷ Пристрій охолоджується до попередньо встановленої температури.

## SabbathMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим SabbathMode. У разі активації цієї функції деякі електронні функції вимикаються. Таким чином ваш пристрій відповідатиме релігійним вимогам під час єврейських свят, як-от шабат, а також вимогам сертифікату STAR-K Kosher.

| Стан пристрою за активного режиму SabbathMode |
|---|
| На дисплеї стану постійно відображається SabbathMode. |
| Всі функції на дисплеї, крім **функції деактивації режиму SabbathMode**, заблоковано. |
| Ввімкнені функції залишаються активними. |
| Дисплей продовжує світитися, коли ви зачиняєте дверцята. |
| Внутрішнє освітлення вимкнено. |
| Нагадування не виконуються. Налаштований часовий інтервал призупиняється. |
| Нагадування та попередження не показуються. |
| Сигнал попередження про незачинені дверцята не подається. |
| Сигнал про аварійне зниження температури не подається. |
| IceMaker не працює. |
| InfinitySpring не працює. |
| Цикл розморожування працює тільки у заданий час без урахування користування пристроєм. |
| Після зникнення напруги в мережі пристрій перемикається в режим SabbathMode. |

*Стан пристрою*

**Вказівка**
Цей пристрій має сертифікацію інституту «Institute for Science and Halacha». (www.machonhalacha.co.il)

Список сертифікованих STAR-K пристроїв наведено на сайті www.star-k.org/appliances.

### Активація SabbathMode

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека отруєння зіпсованими продуктами!
Якщо ви активували режим SabbathMode і відбувся збій живлення, на дисплеї стану не відображатиметься повідомлення про збій живлення. Після відновлення живлення пристрій продовжує працювати у режимі SabbathMode. Відключення електроживлення може призвести до псування продуктів, а їх вживання – до харчового отруєння.
Після збою електроживлення:
▶ не вживайте продукти, які були заморожені й відтанули.



*Fig. 86*

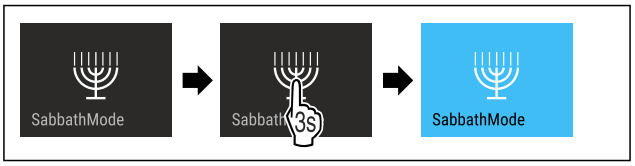



*Fig. 87*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ SabbathMode активовано.
▷ На дисплеї стану постійно відображається режим SabbathMode.

### Деактивація SabbathMode

Функція SabbathMode автоматично деактивується через 80 год. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію SabbathMode вручну:

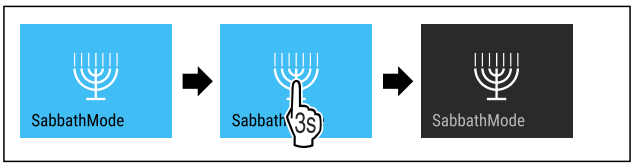



*Fig. 88*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ SabbathMode деактивовано.

## EnergySaver

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим енергозбереження. В разі активації режиму енергозбереження споживання енергії знижується, а температура у пристрої підвищується. Продукти харчування залишаються свіжими, але термін зберігання скорочується.

| Температурні зони | Рекомендоване налаштування (див. Налаштування температури в охолоджувальному відділенні) | Температура при активному EnergySaver |
|---|---|---|
| 5 °C Охолоджувальне відділення | 4 °C | 7 °C |
| -18 °C Морозильник | -18 °C | -16 °C |

*Температури*

### Активація EnergySaver



*Fig. 89*

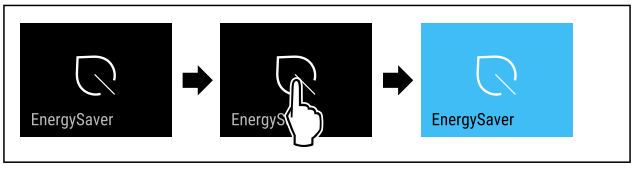



*Fig. 90*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Режим енергозбереження активовано.

### Деактивація EnergySaver



*Fig. 91*

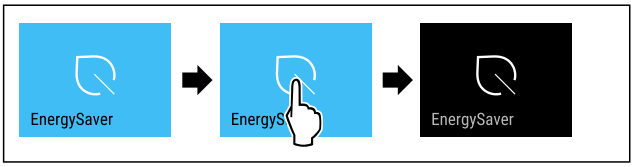



*Fig. 92*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Режим енергозбереження деактивовано.

## HydroBreeze

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати HydroBreeze. В разі активації цієї функції система HydroBreeze створює у контейнері BioFresh дрібнодисперсний холодний туман. Це збільшує термін зберігання незапакованого салату, овочів і фруктів із високим вмістом внутрішньої вологи.

В разі активації цієї функції система HydroBreeze активується кожні 90 хвилин на 4 секунди за закритих дверцят. Коли ви відчиняєте дверцята, HydroBreeze активується залежно від налаштувань:

| Значення | Опис |
|---|---|
| 1 | HydroBreeze вмикається на 4 секунди, коли дверцята відчинені. |
| 2 | HydroBreeze вмикається на 6 секунд, коли дверцята відчинені. |
| 3 | HydroBreeze вмикається на 8 секунд, коли дверцята відчинені. |
| деактивовано (попереднє налаштування) | HydroBreeze деактивовано. |

*Тривалість роботи HydroBreeze із відкритими дверцятами*

### Активація HydroBreeze

**Вказівка**
Якщо ви активуєте функцію HydroBreeze, але в ящику не буде продуктів, на дні ящика утворюватиметься конденсат.
▶ Вмикайте функцію HydroBreeze лише коли в ящику зберігаються продукти.

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ HydroBreeze очищено. (див. 10.10.6 Почистити HydroBreeze)
❑ Бак для води заповнений. (див. 9.9.1 Заповнення резервуара з водою)

Активація HydroBreeze відбувається за допомогою вибору значення тривалості HydroBreeze:

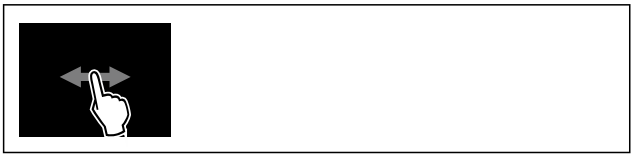


*Fig. 93*

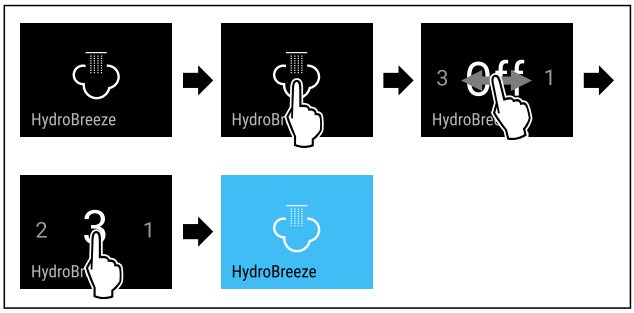



*Fig. 94 Ілюстративне зображення: активація HydroBreeze зі значенням 3.*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ HydroBreeze активовано.

### Деактивація HydroBreeze

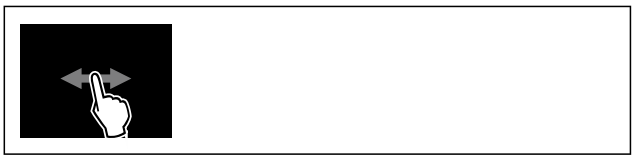


*Fig. 95*

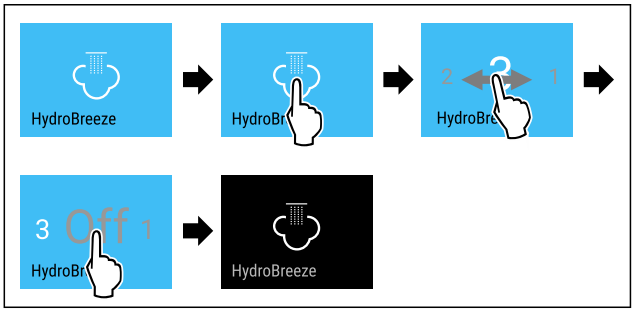



*Fig. 96*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ HydroBreeze деактивовано.

## IceMaker / MaxIce

За допомогою функції IceMaker активується або деактивується вироблення кубиків льоду. Функція MaxIce дає змогу заморозити більше кубиків льоду у системі IceMaker. Функція MaxIce вимикається автоматично через 48 годин. Однак ви завжди можете деактивувати функцію MaxIce вручну: (див. Деактивація MaxIce)

| | |
|---|---|
| Додаткова інформація щодо обсягу вироблення кубиків льоду: | (див. 11.1 Технічні дані) |
| Додаткова інформація щодо притоку води в межах функції IceMaker: | (див. Приток води IceMaker ) |
| Додаткова інформація щодо очищення ліній IceMaker: | (див. TubeClean ) |

За активованої функції пристрій працює в режимі максимальної потужності. Через це рівень шуму під час роботи пристрою може тимчасово зрости; крім того, зростає і споживання енергії.

Якщо функція VarioTemp активована, IceMaker вимикається автоматично. (див. VarioTemp)

### Активація IceMaker

Переконайтеся, що виконані такі умови:

- ❑ Забезпечено подачу води на підключенні до водопроводу. Див. посібник з монтажу.
- ❑ IceMaker введено в експлуатацію. (див. 9.11 IceMaker)

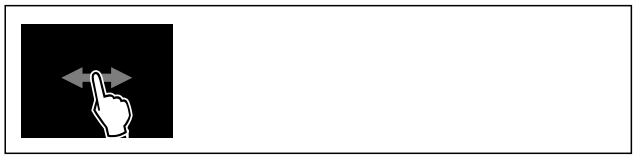


*Fig. 97*

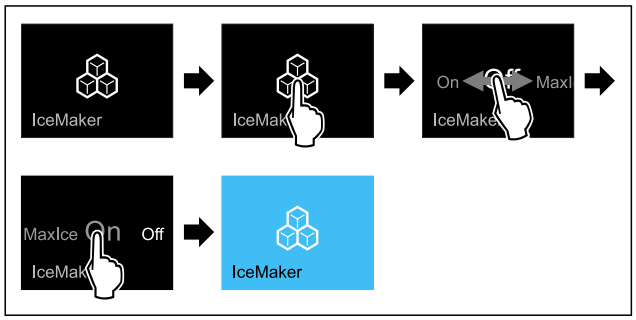



*Fig. 98*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

**-або-**

▶ Активувати за допомогою додатку SmartDevice.

▷ IceMaker активовано. До вироблення перших кубиків льоду за допомогою функції IceMaker може минути до 24 годин.

### Активація IceMaker за допомогою MaxIce

Якщо ви до цього не активували функцію IceMaker, переконайтеся, що виконані такі умови:

- ❑ Забезпечено подачу води на підключенні до водопроводу. Див. посібник з монтажу.
- ❑ IceMaker введено в експлуатацію. (див. 9.11 IceMaker)



*Fig. 99*

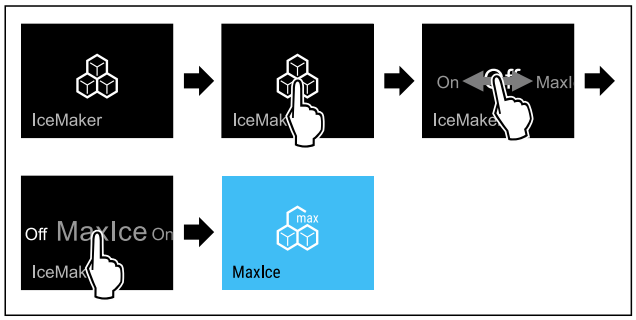



*Fig. 100*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

**-або-**

▶ Активувати за допомогою додатку SmartDevice.

▷ Функції IceMaker і MaxIce активовано.

### Перемикання між IceMaker і MaxIce

Якщо ви активували функцію IceMaker і хочете переключитися на MaxIce:

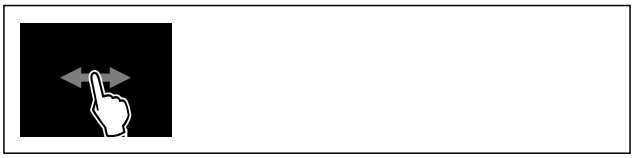


*Fig. 101*

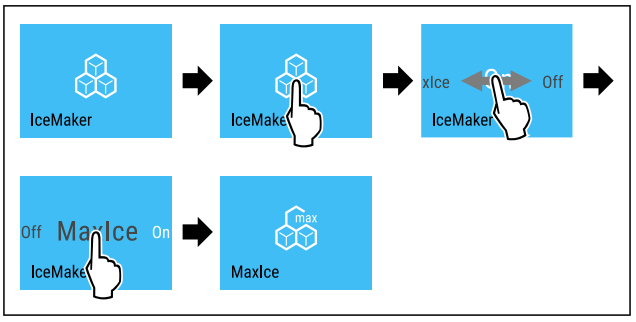



*Fig. 102*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

▷ Функції IceMaker і MaxIce активовано.

Якщо ви активували функцію MaxIce і хочете переключитися на IceMaker:



*Fig. 103*

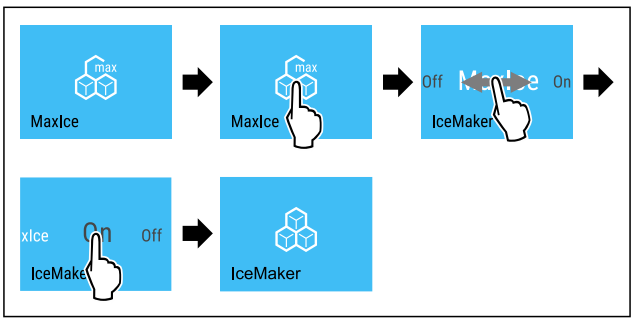



*Fig. 104*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

▷ IceMaker активовано.

▷ MaxIce деактивовано.

### Деактивація IceMaker і MaxIce



*Fig. 105*

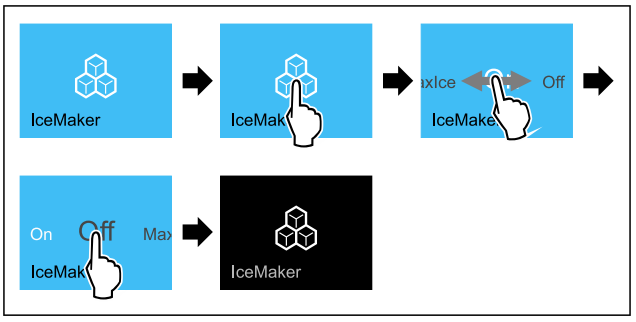


*Fig. 106 Ілюстрація активованої функції IceMaker (наведено як приклад)*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

**-або-**

▶ Деактивувати за допомогою додатку SmartDevice.

▷ IceMaker і MaxIce деактивовано.
▷ Поточне вироблення кубиків льоду закінчується.
▷ Робота функції IceMaker автоматично завершується.

**Деактивація MaxIce**

▶ Активуйте IceMaker. (див. Активація IceMaker )
▷ MaxIce деактивовано.
▷ IceMaker активовано.
▷ Деактивація IceMaker і MaxIce: (див. Деактивація IceMaker і MaxIce)

## 5 Приток води IceMaker

Ця функція налаштовує приток води. Приток води регулює кількість поданої води. Ви можете змінити приток води, якщо він не відповідає тиску води та розміру формованих кубиків льоду.

На момент поставки приток води встановлено на значення 4. Можна вибрати значення від 1 (найменший приток) до 8 (найбільший приток).

**Налаштування притоку води**

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Функцію IceMaker введено в експлуатацію. (див. 5.3 Запуск IceMaker)
❑ IceMaker активовано. (див. IceMaker / MaxIce )



*Fig. 107*

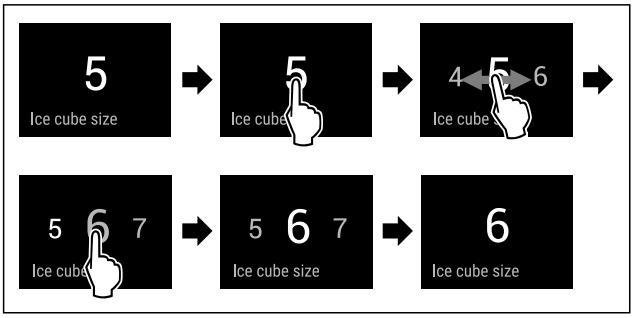



*Fig. 108 Ілюстративне зображення: перемикання зі значення 5 на значення 6.*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Приток води налаштовано.

## TubeClean

Ця функція використовується для активації чи деактивації TubeClean. У разі активації функції TubeClean здійснюється очищення водопровідних ліній IceMaker.

**Активація TubeClean**

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Все підготовлено до очищення IceMaker. (див. 10.10.7 Почистити IceMaker)
❑ Напоготові стоїть порожня ємність з об'ємом 1,5 л і максимальною висотою 10 см .

▶ Поставити ємність у висувний ящик під IceMaker.



*Fig. 109*

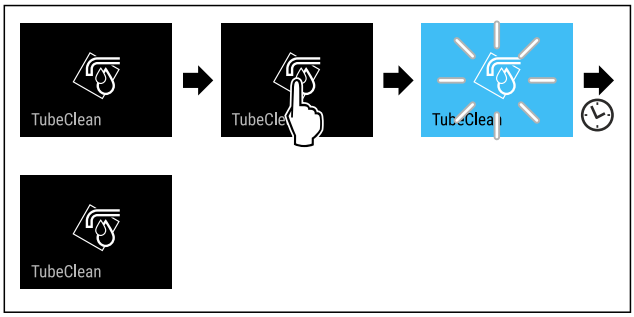



*Fig. 110*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ TubeClean активовано.
▷ Процес очищення запущено: символ блиматиме, доки процес очищення не завершиться автоматично через 60 хвилин.
▷ Після завершення процесу очищення: Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

**Деактивація TubeClean**

Робота функції TubeClean автоматично завершується через 60 хвилин. Однак ви в будь-який момент можете деактивувати TubeClean під час процесу очищення:

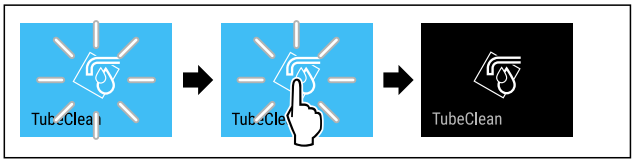



*Fig. 111*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ TubeClean деактивовано: Процес очищення скасовано.
▷ Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

## CleaningMode

За допомогою цієї функції активується або деактивується режим CleaningMode. Режим CleaningMode полегшує очищення приладу.

Це налаштування застосовується до охолоджувального відділення.

Використання:

- очищення охолоджувального відділення. (див. 10.10 Чищення пристрою)
- очищення InfinitySpring. (див. 10.10.5 Почистити InfinitySpring )

| Стан пристрою за активного режиму CleaningMode |
|---|
| На дисплеї стану постійно відображається CleaningMode. |
| Охолоджувальне відділення вимкнене. |
| Активується внутрішнє освітлення. |
| Нагадування та попередження не показуються. Звуковий сигнал не лунає. |
| InfinitySpring не працює. |

*Стан пристрою*

### Активація CleaningMode



*Fig. 112*

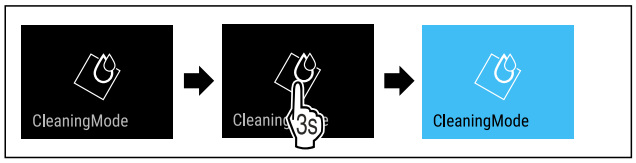



*Fig. 113*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ CleaningMode активовано.
▷ На дисплеї стану постійно відображається режим CleaningMode.

### Деактивація CleaningMode

Режим CleaningMode автоматично вимикається через 60 хвилин. Однак ви будь-коли можете деактивувати функцію CleaningMode вручну:

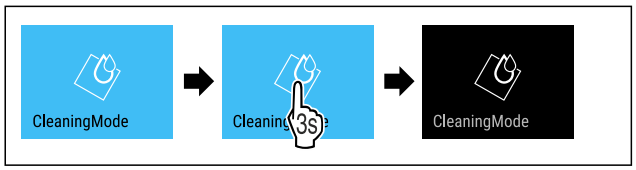



*Fig. 114*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ CleaningMode деактивовано.
▷ Прилад охолоджується до попередньо встановленої температури.

## Блокування введення

Ця функція використовується, щоб активувати або деактивувати блокування введення. Блокування введення запобігає випадковому ввімкненню пристрою, наприклад дітьми.

Використання:

- Уникнути ненавмисної зміни функцій.
- Уникнути випадкового вимкнення пристрою.
- Уникнути випадкового налаштування температури.

### Активація блокування введення

В разі активації блокування введення ви все ще можете переміщатися в меню, але не можете вибирати або змінювати інші функції.



*Fig. 115*

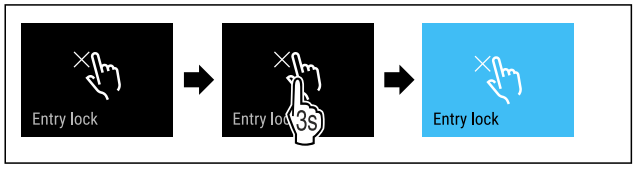



*Fig. 116*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Блокування введення активовано.

### Деактивація блокування введення



*Fig. 117*

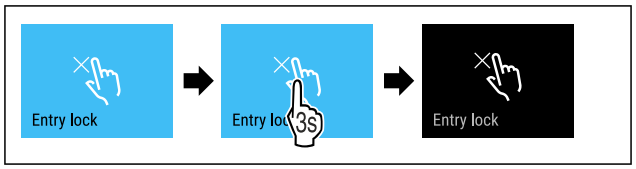



*Fig. 118*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Блокування введення деактивовано.

## Нагадування

За допомогою цієї функції активуються або деактивуються нагадування. Цю функцію активовано під час постачання.

Якщо функція активована, з'являться нижченаведені нагадування:

- Заміна водяного фільтра (див. Заміна водяного фільтра)
- Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir (див. Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir)

### Активація нагадування



*Fig. 119*

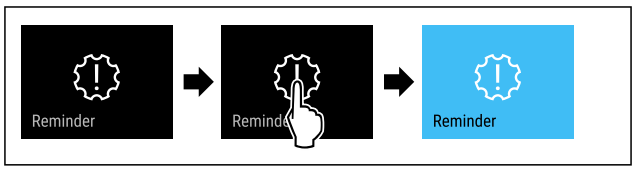



*Fig. 120*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Нагадування активовано.

### Деактивація нагадування



*Fig. 121*

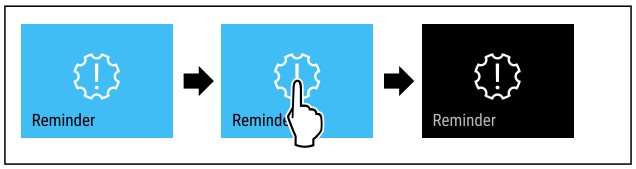



*Fig. 122*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Нагадування деактивовано.

## Мова

Ця функція використовується для налаштування мови дисплея.

Ви можете налаштувати наведені нижче мови:

- Німецька

- Англійська
- Французька
- Іспанська
- Італійська
- Нідерландська
- Чеська
- Польська
- Португальська
- Болгарська
- Російська
- Китайська

**Налаштування мови**



*Fig. 123*

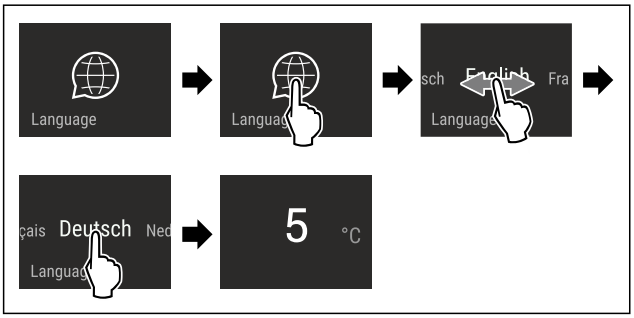



*Fig. 124 Ілюстративне зображення налаштування мови й температури*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Мову налаштовано.
▷ Дисплей перейде до відображення стану.

## °C/°F Одиниця вимірювання температури

Ця функція використовується для налаштування одиниць вимірювання температури. Ви можете встановити градуси Цельсія або градуси Фаренгейта як одиницю вимірювання температури.

**Налаштування одиниці вимірювання температури**



*Fig. 125*

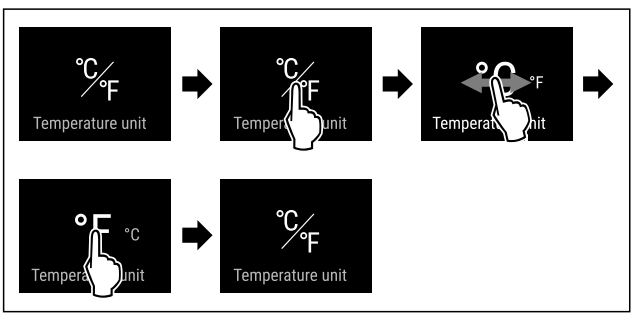



*Fig. 127 Ілюстративне зображення: перемикання з градусів Цельсія на градуси Фаренгейта.*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Одиниці вимірювання температури налаштовано.

## Яскравість дисплея

Ця функція використовується для поетапного регулювання яскравості дисплея.

Ви можете налаштувати такі рівні яскравості:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (попереднє налаштування)

**Налаштування яскравості**



*Fig. 128*

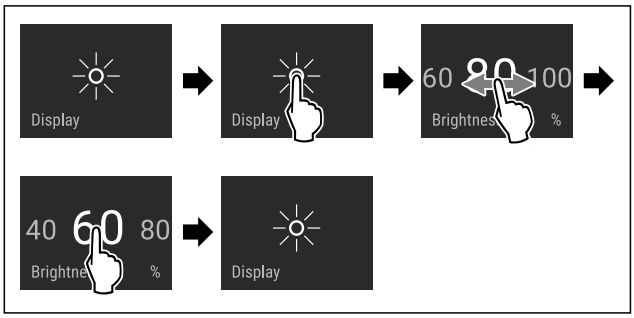



*Fig. 129 Ілюстративне зображення: перемикання з 80 % на 60 %.*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Яскравість налаштовано.

## WLAN

За допомогою цієї функції пристрій підключається до WLAN. Після цього ви зможете керувати ним через додаток SmartDevice з мобільного пристрою. Ви також можете використовувати цю функцію для вимкнення або скидання бездротового з'єднання.

Додаткова інформація щодо функції SmartDevice: (див. 2.3 SmartDevice)

**Вказівка**
У наведених нижче країнах функція SmartDevice недоступна: Росія, Білорусь, Казахстан.

**Перше встановлення з'єднання з WLAN**

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Додаток SmartDevice встановлено (див. apps.home.liebherr.com).
❑ Реєстрацію у додатку SmartDevice завершено.



*Fig. 130*

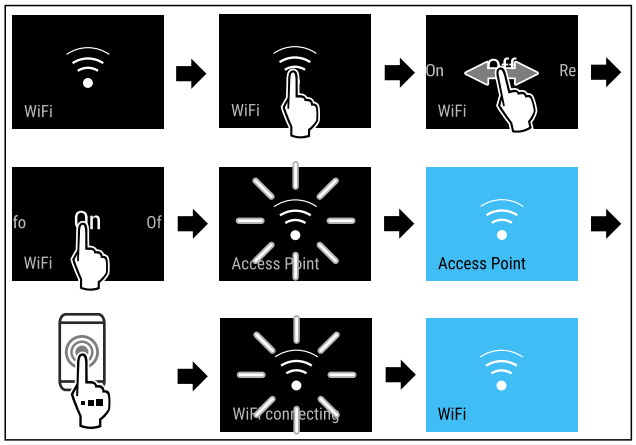



*Fig. 131*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ З'єднання створене.

**Відключення бездротового локального з'єднання**



*Fig. 132*

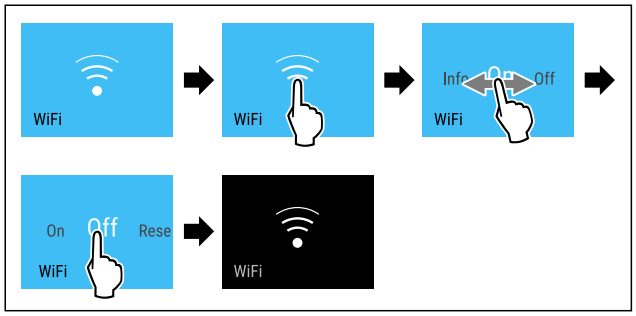



*Fig. 133*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ З'єднання роз'єднано.

**Скасування бездротового локального з'єднання**



*Fig. 134*

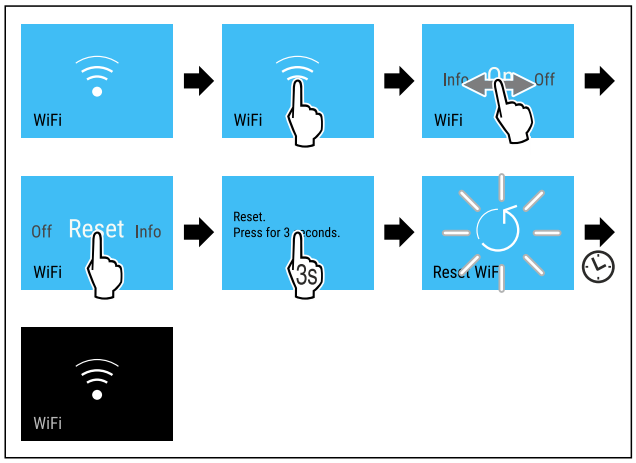



*Fig. 135*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ З'єднання з WLAN та інші налаштування WLAN буде скинуто до заводських налаштувань.

**Відображення інформації про з'єднання WLAN**



*Fig. 136*

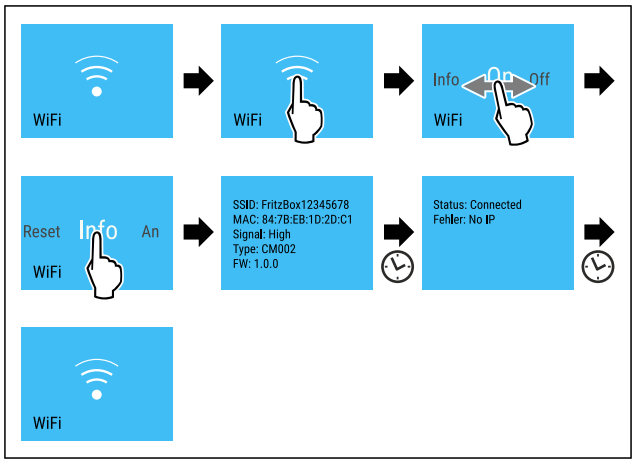



*Fig. 137*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

## Інформація про пристрій

Ця функція використовується для відображення назви моделі, індексу, серійного номера та сервісного номера пристрою. Інформація про пристрій необхідна в разі звернення до служби підтримки. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)

За допомогою цієї функції також відкривається розширене меню. (див. 4 Функції Touch & Swipe-дисплея)

**Відображення інформації про пристрій**



*Fig. 138*




*Fig. 139*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ На дисплеї відображається інформація про пристрій.

## Програмне забезпечення

Ця функція використовується для відображення версії програмного забезпечення пристрою.

**Відображення версії ПЗ**



*Fig. 140*




*Fig. 141*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ На дисплеї відобразиться версія програмного забезпечення.

## Початок циклу розморожування

Використовуйте цю функцію, щоб запустити цикл автоматичного розморожування вручну, якщо цикл розморожування не запускається автоматично в разі несправності.

**Початок циклу розморожування**



*Fig. 142*

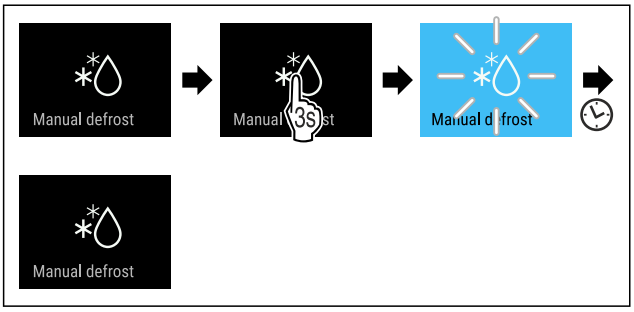



*Fig. 143*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Цикл розморожування запущено: Символ блиматиме, доки цикл розморожування не завершиться автоматично.
▷ Після завершення циклу розморожування: Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

**Скасування циклу розморожування**

Цикл розморожування закінчується автоматично. Однак ви також можете скасувати цикл розморожування в будь-який момент під час процесу розморожування:

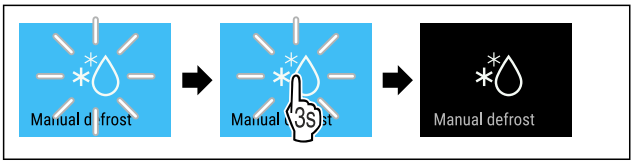



*Fig. 144*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Цикл розморожування скасовано.
▷ Пристрій продовжує працювати у звичайному режимі.

## Сигнал попередження про незачинені дверцята

За допомогою цієї функції активується або деактивується сигнал попередження про незачинені дверцята. Сигнал попередження про незачинені дверцята лунає, якщо двері залишаються відкритими надто довго. Сигнал попередження про незачинені дверцята активовано під час постачання. Ви можете налаштувати час від відкриття дверей до спрацювання сигналу попередження про незачинені двері.

Доступні такі значення:

- 1 хв.
- 2 хв.
- 3 хв.
- Вимк.

**Налаштування сигналу попередження про незачинені дверцята**



*Fig. 145*

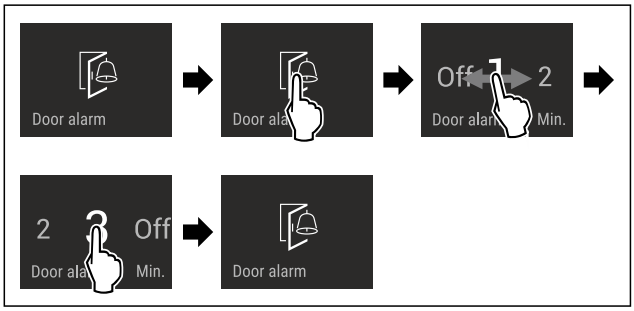



*Fig. 146 Ілюстративне зображення: перемикання сигналу попередження про незачинені дверцята з 1 хв. на 3 хв.*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Сигнал попередження про незачинені дверцята налаштовано.

**Деактивація сигналу попередження про незачинені дверцята**



*Fig. 148*

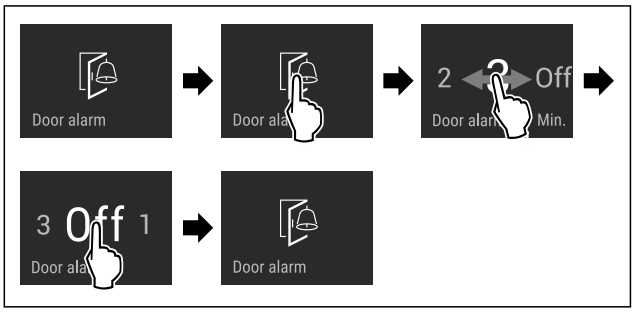



*Fig. 149*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Сигнал попередження про незачинені дверцята деактивовано.

## Демонстраційний режим

Демонстраційний режим – це спеціальна функція для дилерів, які хочуть наочно продемонструвати функції пристрою. Якщо активувати демонстраційний режим, усі функції охолодження будуть вимкнені.

Якщо ви вмикаєте пристрій і на дисплеї індикації стану з'являється напис «Demo», це означає, що демонстраційний режим вже активовано.

Якщо ви активуєте демонстраційний режим, а потім знову деактивуєте його, пристрій відновлює заводські налаштування. (див.  Скидання до заводських налаштувань)

### Активація демонстраційного режиму



*Fig. 150*

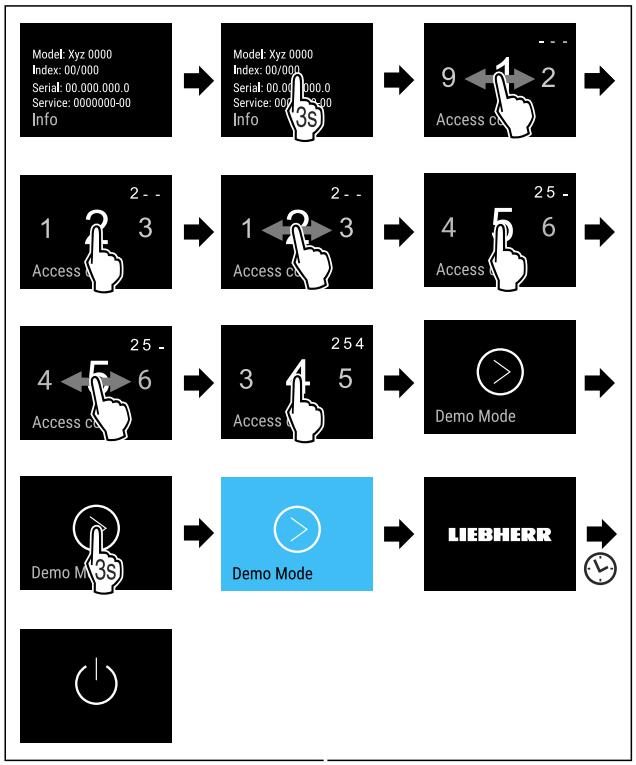



*Fig. 151*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Демонстраційний режим активовано.
▷ Пристрій вимкнено.
▶ Увімкнути пристрій. (див. 5.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
▷ На дисплеї індикації стану з'являється напис «DEMO».

### Деактивація демонстраційного режиму



*Fig. 152*

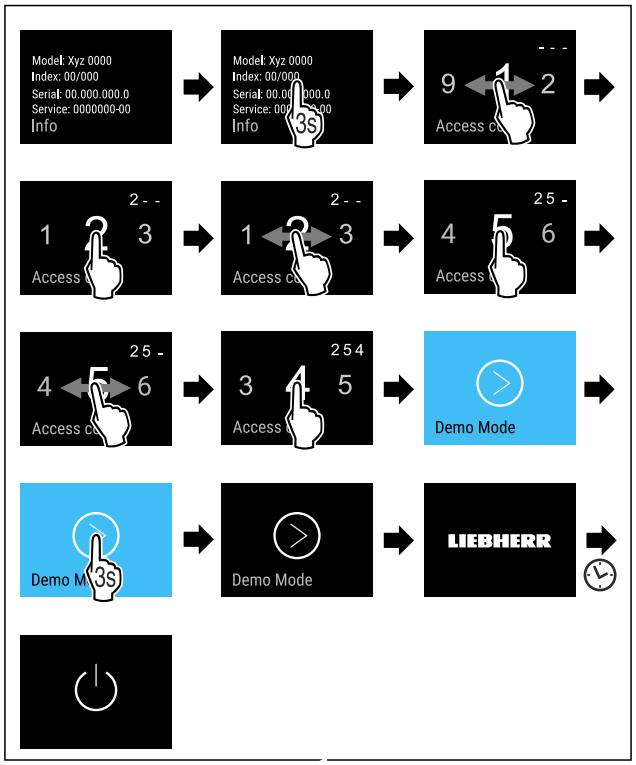



*Fig. 153*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Демонстраційний режим деактивовано.
▷ Пристрій вимкнено.
▶ Увімкнути пристрій. (див. 5.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))
▷ Пристрій скидається до заводських налаштувань.

## Скидання до заводських налаштувань

Використовуйте цю функцію для скидання всіх налаштувань до заводських значень за замовчуванням. Всі налаштування, виконані раніше, скидаються до первинного налаштування.

### Виконання скидання



*Fig. 154*

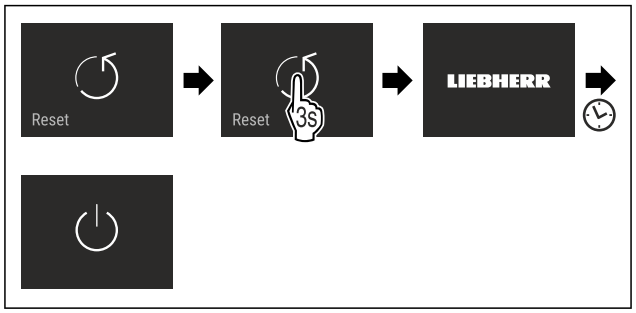



*Fig. 155*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.
▷ Пристрій скинуто.
▷ Пристрій вимкнено.
▶ Повторно запустити пристрій. (див. 5.1 Увімкнення пристрою (перше введення в експлуатацію))

## 8.3 Повідомлення

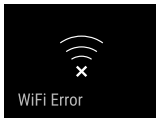
Є дві категорії повідомлень:

| Категорія | Значення |
|---|---|
| Попередження | Попередження з'являються в разі незачинених дверцят або порушень роботи.<br>Ви можете самостійно завершити прості попередження. У разі серйозних порушень роботи необхідно звернутися до служби підтримки. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування) |
| Нагадування | Нагадування нагадують про загальні процеси. Ви можете виконати ці процеси й таким чином завершити повідомлення. |

### 8.3.1 Огляд попереджень

Поведінка пристрою в разі попереджень:

- Попередження з'являється на дисплеї з червоним тлом.
- Сигнал лунає зі зростаючою гучністю.
- За деяких попереджень пульсує внутрішнє освітлення.

| Повідомлення | Причина | Завершення повідомлень |
|---|---|---|
|  **Сигнал попередження про незачинені дверцята** | Повідомлення з'являється, коли дверцята відкриті надто довго. | Виконайте дії. (див. Сигнал попередження про незачинені дверцята) |
|  **Сигнал тривоги про збій живлення** | Повідомлення з'являється, коли температура заморожування підвищилася через збій живлення. | |
|  **Сигнал попередження про підвищення температури** | Повідомлення з'являється, коли температура заморожування не відповідає налаштованій температурі. | Виконайте дії. (див. Сигнал попередження про підвищення температури) |
|  **Помилка** | Повідомлення з'являється, якщо наявна помилка пристрою. У компоненті пристрою виявлено помилку. | Виконайте дії. (див. Помилка ) |
|  **WLAN-помилка** | Це повідомлення з'являється, якщо пристрій не зміг з'єднатися з мережею WLAN. (див. Перше встановлення з'єднання з WLAN) Це повідомлення з'являється тільки під час першого налаштування. | Виконайте дії. (див. WLAN-помилка) |

### 8.3.2 Завершення попереджень

**Сигнал попередження про незачинені дверцята**

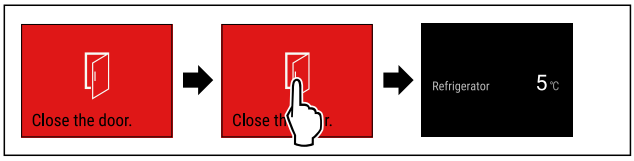



*Fig. 156 Ілюстративне зображення*

▶ Виконати кроки згідно з малюнком.

**-або-**

▶ Закрити дверцята.

▷ Дисплей переходить до відображення стану.
▷ Пристрій охолоджує сильніше, через що відображувана температура на дисплеї може бути вищою, ніж фактична температура всередині пристрою.
▷ Шуми від пристрою можуть бути голоснішими.

Ви можете налаштувати час від відкриття дверей до спрацювання сигналу попередження про незачинені дверцята. (див. Налаштування сигналу попередження про незачинені дверцята)

**Сигнал тривоги про збій живлення**

Якщо збій електроживлення завершився, пристрій автоматично почне охолодження до попередньо налаштованої цільової температури, не потребуючи підтвердження вами повідомлення. Але ви маєте підтвердити повідомлення, щоб воно зникло з дисплея.

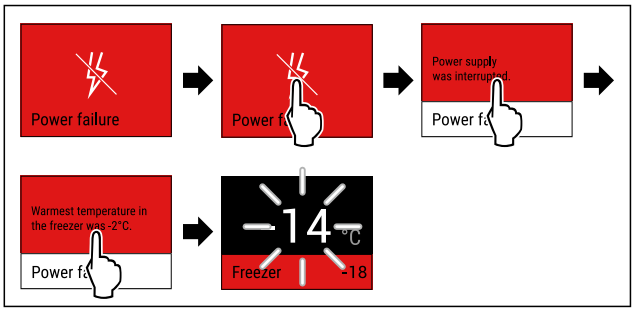



*Fig. 157 Ілюстративне зображення*

▶ Торкнутися дисплея.
▷ На дисплеї відображається інформація про попередження.
▶ Торкнутися дисплея.
▷ Відображається найтепліша температура заморожування.
▷ Якщо температура заморожування була нижчою за –9 °C: Продукти все ще можна споживати.
Якщо температура заморожування піднялася вище –9 °C:
▶ Перевірити продукти.
▶ Торкнутися дисплея.
▷ Дисплей переходить до відображення стану: Відображається поточна й задана температура.

**Сигнал попередження про підвищення температури**

Можливі причини різниці температури:

- У холодильник поклали теплі, свіжі продукти.
- Під час перекладання чи виймання продуктів всередину потрапило багато теплого повітря.
- Довгий час була відсутня подача електроенергії.
- Пристрій несправний.

▶ Усунення причин.
▷ Пристрій охолоджується до попередньо заданої температури.

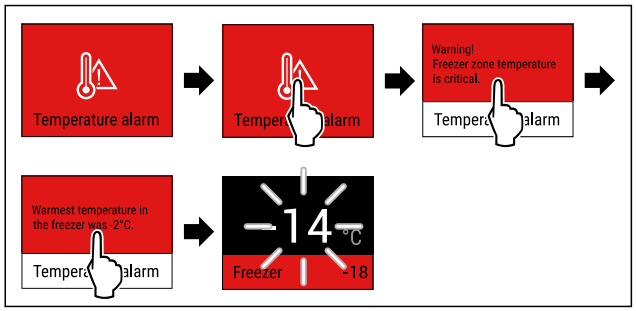



*Fig. 158 Ілюстративне зображення*

▶ Торкнутися дисплея.
▷ На дисплеї відображається інформація про попередження.
▶ Торкнутися дисплея.
▷ Відображається найтепліша температура заморожування.
▷ Якщо температура заморожування була нижчою за –9 °C: Продукти все ще можна споживати.
Якщо температура заморожування піднялася вище –9 °C:
▶ Перевірити продукти.
▶ Торкнутися дисплея.
▷ Дисплей переходить до відображення стану: Відображається поточна й задана температура.

**Помилка**

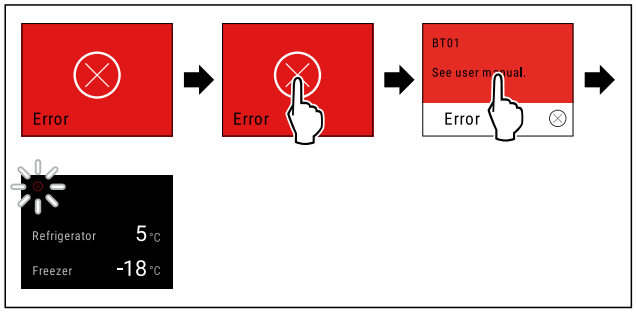



*Fig. 159 Ілюстративне зображення*

▶ Торкнутися дисплея.
▷ Відображається код помилки.
▶ Занотувати код помилки.
▶ Торкнутися дисплея.
▷ Дисплей переходить до відображення стану.
▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування)

**WLAN-помилка**

▶ Перевірити підключення до WLAN.
▶ Підключіть пристрій до WLAN. (див. WLAN)

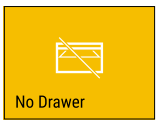
## 8.3.3 Огляд нагадувань

Поведінка пристрою в разі нагадувань:

- Нагадування з'являється на дисплеї із жовтим тлом.
- Звучить сигнал тривоги.
- За деяких нагадувань пульсує внутрішнє освітлення.

Ви можете деактивувати такі нагадування (див. Деактивація нагадування) :

- Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir

| Повідомлення | Причина | Завершення повідомлень |
|---|---|---|
|  **Перевірка підключення води** | Повідомлення з'являється, якщо IceMaker увімкнено, але до IceMaker не подається вода через стаціонарну лінію подачі води. | Виконайте дії. (див. Перевірка підключення води) |
|  **Вставлення висувного ящика IceMaker** | Повідомлення з'являється, якщо IceMaker увімкнено, але висувний ящик IceMaker відкритий. | Виконайте дії. (див. Вставлення висувного ящика IceMaker) |
|  **Заміна водяного фільтра** | Повідомлення з'являється, коли потрібно замінити водяний фільтр. | Виконайте дії. (див. Заміна водяного фільтра) |
|  **Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir** | Це повідомлення з'являється, коли необхідно замінити фільтр із активованим вугіллям FreshAir. | Виконайте дії. (див. Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir) |

## 8.3.4 Завершення нагадувань

**Перевірка підключення води**

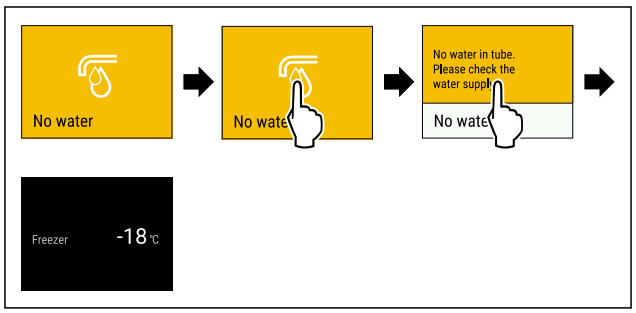



*Fig. 160 Ілюстративне зображення*

▶ Торкнутися дисплея
▷ На дисплеї відображається інформація про нагадування.
▶ Торкнутися дисплея
▶ Перевірте лінію подачі води.
**-або-**
▶ Деактивувати IceMaker. (див. Деактивація IceMaker і MaxIce)

Якщо лінію подачі води перевірено й IceMaker увімкнено:
▶ Очистити IceMaker. (див. 10.10.7 Почистити IceMaker)
▷ IceMaker виробляє кубики льоду.

**Вставлення висувного ящика IceMaker**

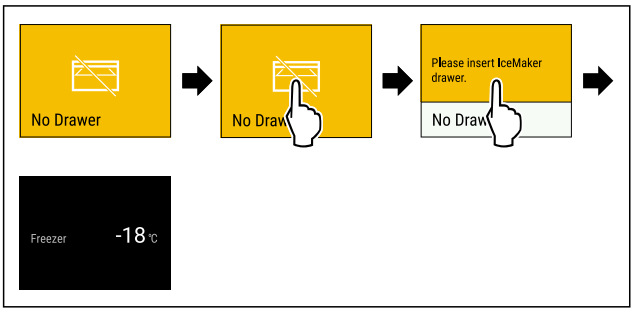



*Fig. 161 Ілюстративне зображення*

▶ Торкнутися дисплея.
▷ На дисплеї відображається інформація про нагадування.
▶ Торкнутися дисплея.
▶ Вставити висувний ящик IceMaker.

**-або-**

▶ Деактивувати IceMaker. (див. IceMaker / MaxIce )

▷ Коли висувний ящик IceMaker вставлено й IceMaker увімкнено: IceMaker виробляє кубики льоду.

**Заміна водяного фільтра**

Liebherr рекомендує: замінюйте водяний фільтр кожні 6 місяців.

**Вказівка**
Ви можете придбати водяний фільтр у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

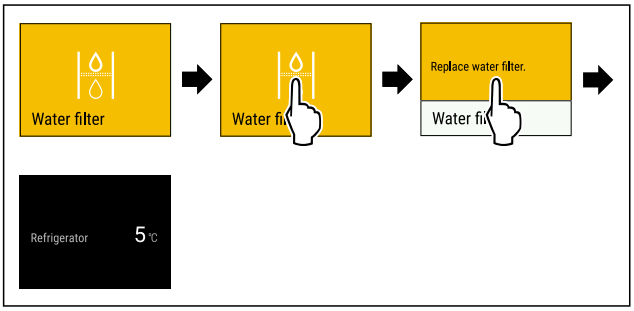



*Fig. 162 Ілюстративне зображення*

▶ Торкнутися дисплея.
▷ На дисплеї відображається інформація про нагадування.
▶ Торкнутися дисплея.
▶ Замінити водяний фільтр. (див. 10.3 Водяний фільтр)
▷ Водяний фільтр забезпечує оптимальну якість води.
▷ Нагадування з'являється знову через 6 місяців.

Якщо ви більше не бажаєте отримувати це нагадування, його можна деактивувати. (див. Деактивація нагадування)

**Заміна фільтра з активованим вугіллям FreshAir**

Liebherr рекомендує: заміняти фільтр із активованим вугіллям FreshAir кожні 6 місяців.

**Вказівка**
Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

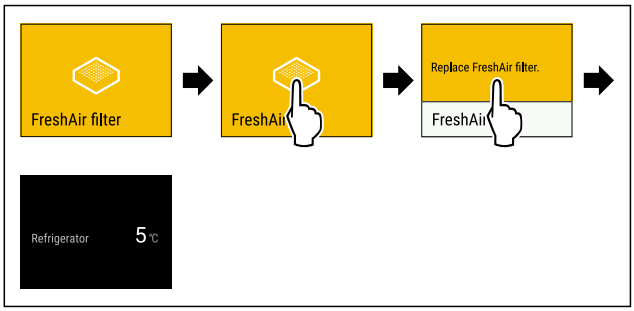



*Fig. 163 Ілюстративне зображення*

▶ Торкнутися дисплея.
▷ На дисплеї відображається інформація про нагадування.
▶ Торкнутися дисплея.
▶ Замінити фільтр із активованим вугіллям. (див. 10.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля)
▷ Фільтр із активованим вугіллям гарантує оптимальну якість повітря в холодильнику.
▷ Нагадування з'являється знову через 6 місяців.

Якщо ви більше не бажаєте отримувати це нагадування, його можна деактивувати. (див. Деактивація нагадування)

# 9 Оснащення

## 9.1 Лотки на дверцятах

Лотки на дверцятах призначені для зберігання напоїв і харчових продуктів. Ви можете переставляти лотки на дверцятах з урахуванням власних потреб, а також розбирати їх для очищення. Однак Liebherr рекомендує використовувати лотки на дверцятах у тому положенні, як вони були встановлені на заводі.

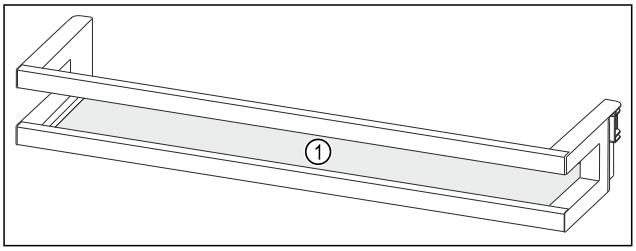



*Fig. 164 Ілюстративне зображення, лотки на дверцятах*

**(1)** Полиця

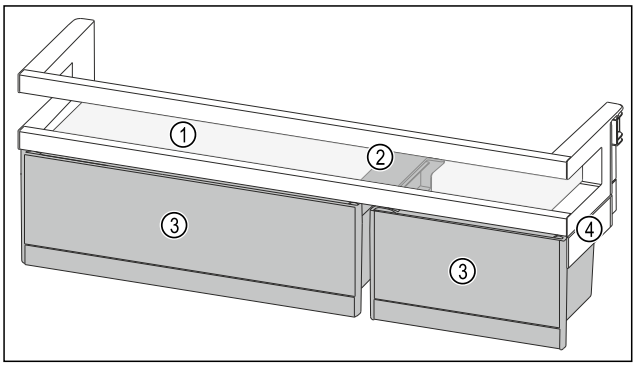



*Fig. 165 Ілюстративне зображення, лотки на дверцятах з контейнерами VarioBox*

**(1)** Полиця
**(2)** Кріпильний елемент для VarioBox
**(3)** VarioBox
**(4)** Бічний елемент

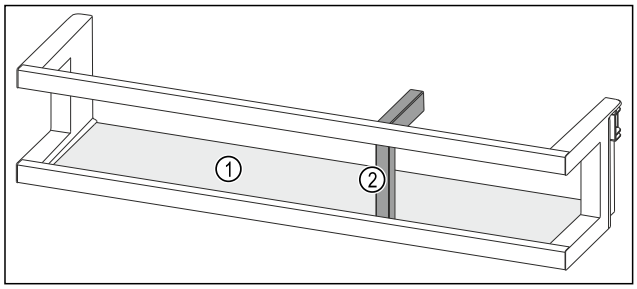



*Fig. 166 Ілюстративне зображення, лотки на дверцятах із тримачем для пляшок*

**(1)** Полиця **(2)** Тримач пляшок

У цій таблиці наведено приклади продуктів, які можуть зберігатися у відповідних лотках на дверцятах.

| Лотки на дверцятах | Харчові продукти |
|---|---|
| Лотки на дверцятах (див. Fig. 164) | Вершкове масло, сир, консерви, тюбики |
| Лотки на дверцятах з тримачем пляшок (див. Fig. 166) | Пляшки<br>За допомогою пересувного тримача пляшок ви можете зафіксувати пляшку у лотку на дверцятах. |
| Лотки на дверцятах з контейнерами VarioBox (див. Fig. 165) | дрібні харчові продукти |

### 9.1.1 Як вийняти VarioBox

Можна використовувати один або обидва контейнери VarioBox. Якщо ви бажаєте поставити у дверний лоток, розташований під лотком із VarioBox, особливо високу пляшку, ви можете вийняти один або обидва контейнери VarioBox.

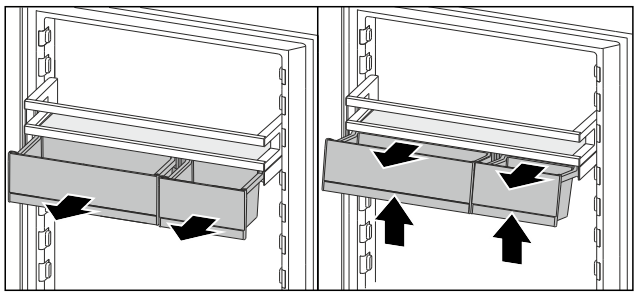


*Fig. 167*

▶ Витягніть VarioBox до упору.
▶ Підніміть VarioBox спереду.
▶ Дістаньте VarioBox рухом уперед.

### 9.1.2 Як вийняти дверний лоток

Переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

❑ VarioBoxвийнято. (див. 9.1.1 Як вийняти VarioBox)

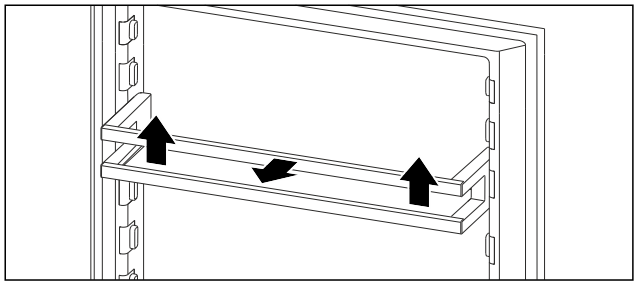


*Fig. 168 Ілюстративне зображення*

▶ Посуньте дверний лоток угору.
▶ Потягніть дверний лоток вперед.

### 9.1.3 Як вставити дверний лоток

Переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

❑ VarioBoxвийнято. (див. 9.1.1 Як вийняти VarioBox)

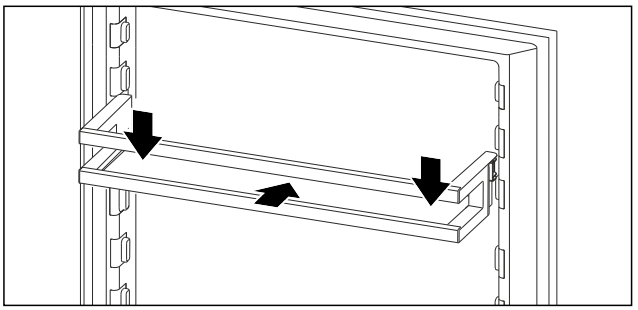


*Fig. 169 Ілюстративне зображення*

▶ Посуньте дверний лоток усередину.
▶ Притисніть дверний лоток донизу.

### 9.1.4 Як вставити VarioBox

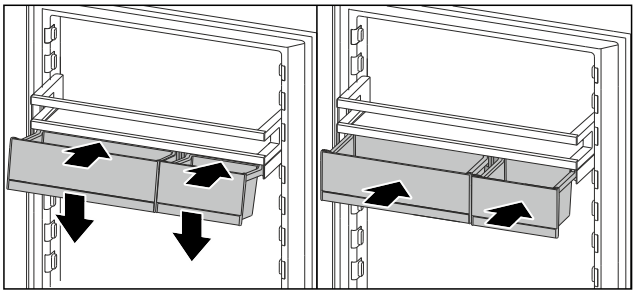


*Fig. 170*

▶ Встановіть VarioBox під кутом на ребра дверного лотка.
▶ Опустіть VarioBox.
▶ Посуньте VarioBox усередину.

### 9.1.5 Як переставити VarioBox

Переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

❑ VarioBox вийнято. (див. 9.1.1 Як вийняти VarioBox)
❑ Лоток на дверцятах вийнятий. (див. 9.1.2 Як вийняти дверний лоток)

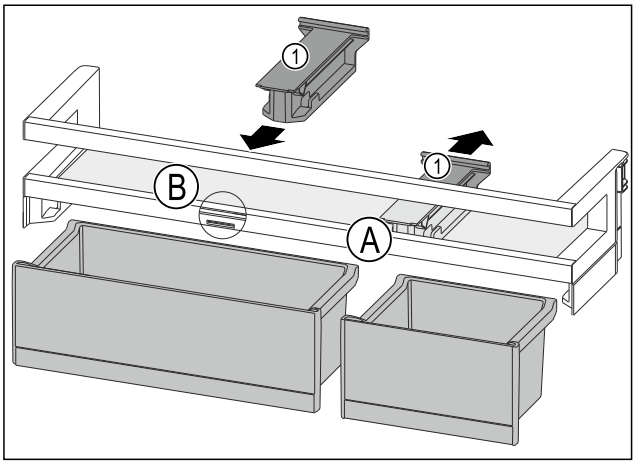



*Fig. 171*

▶ Кріпильний елемент *Fig. 171 (1)* у положенні *Fig. 171 (A)* витягніть рухом донизу.
▶ Кріпильний елемент *Fig. 171 (1)* вставте у положення *Fig. 171 (B)*.
▶ Вставте дверний лоток. (див. 9.1.3 Як вставити дверний лоток)

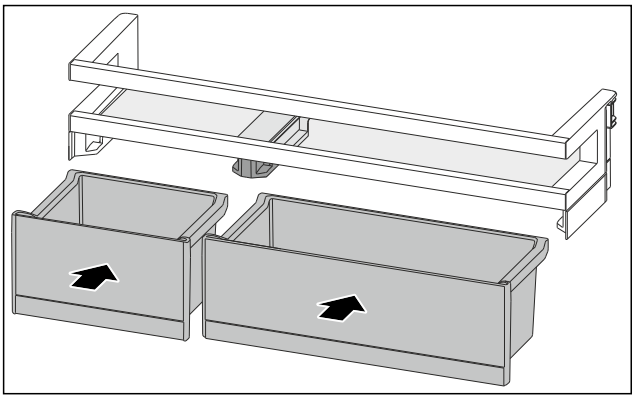


*Fig. 172*

▶ Вставте контейнери VarioBox у змінені положення. (див. Fig. 172)

## 9.2 Переставні панелі

### 9.2.1 Переставити / вийняти переставні панелі

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

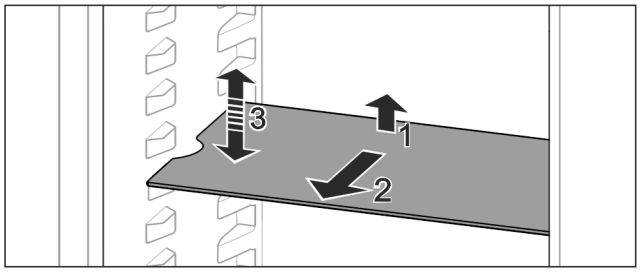



*Fig. 173*

▶ Підняти панель і потягнути вперед.
▷ Боковий отвір збігається з положенням полиці.
▶ Переставити переставну панель: підняти або опустити на будь-яку висоту та всунути.

**-або-**

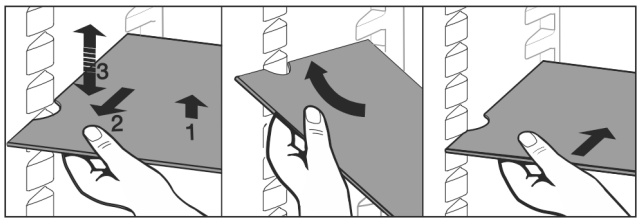



*Fig. 174*

▶ Виймання переставної панелі повністю: витягнути вперед.

▶ Полегшене виймання: Переставну панель поставити під нахилом.
▶ Вставка панелей знову: засунути до упору.
▷ Стопори показують вниз.
▷ Стопори лежать за передньою знімною полицею.

## 9.3 Роздільні панелі

### 9.3.1 Використання роздільних панелей

Панелі фіксуються стопорами, щоб попередити випадкове витягання.

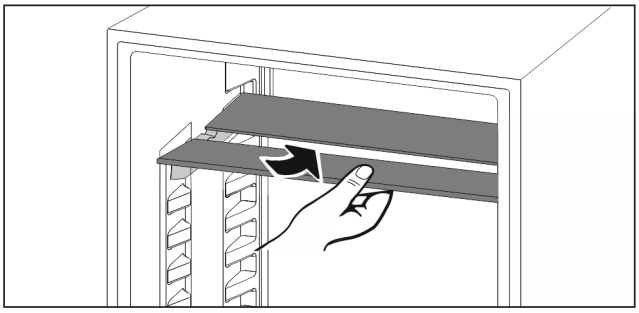


*Fig. 175*

▶ Встановлення роздільних панелей за малюнком.

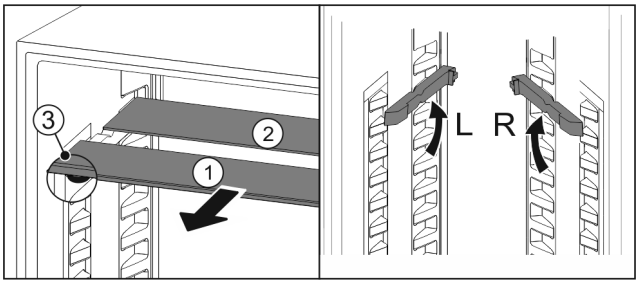



*Fig. 176*

**Перемістити по вертикалі:**
▶ Посуньте *Fig. 176 (1)* скляну панель вперед.
▶ Витягніть панелі з фіксатора та зафіксуйте на потрібній висоті.
▶ Скляні панелі вставляти окремо по черзі.
▷ Пласкі стопори спереду, прямо за панеллю.
▷ Високі стопори ззаду.

**Використання обох роздільних панелей:**
▶ Взяти рукою нижню скляну панель і потягнути вперед.
▷ Скляна панель *Fig. 176 (1)* з декоративною планкою лежить спереду.
▷ Стопори *Fig. 176 (3)* показують вниз.

## 9.4 VarioSafe

Висувний ящик VarioSafe для охолоджувального відділення може використовуватися, зокрема, для зберігання невеликих продуктів харчування, упаковок, тюбиків і банок.

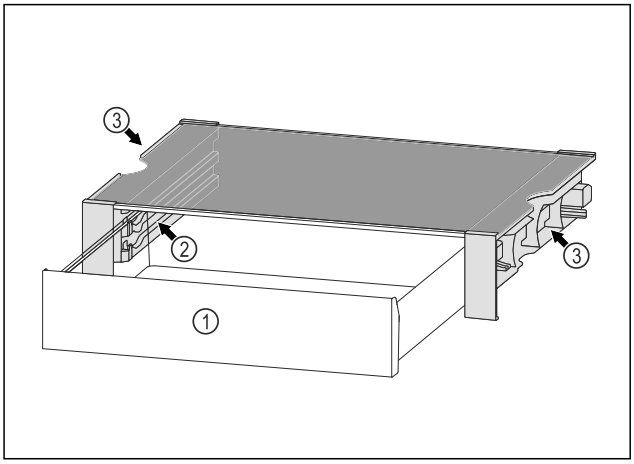



*Fig. 177*

**(1)** Висувний ящик VarioSafe
**(2)** Бокові стінки з бортиками для висувного ящика VarioSafe
**(3)** Поглиблення на лівій і правій боковій стінці

### 9.4.1 Вставлення VarioSafe

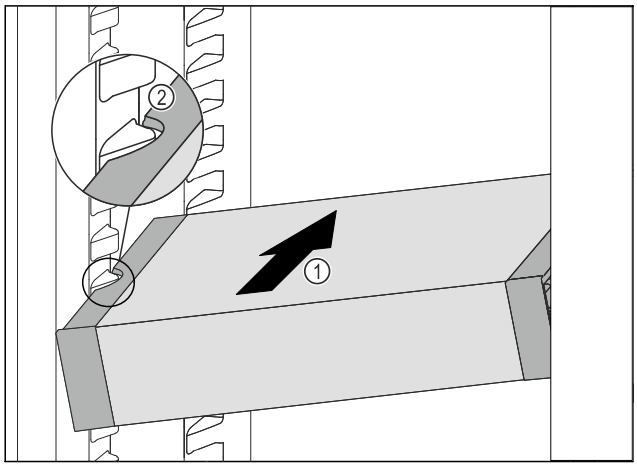



*Fig. 178*

▶ Вставити висувний ящик VarioSafe під кутом в охолоджувальне відділення *Fig. 178 (1)*, допоки бокові поглиблення *Fig. 178 (2)* VarioSafe не будуть розташовуватися на рівні ребра для ємності в охолоджувальному відділенні.

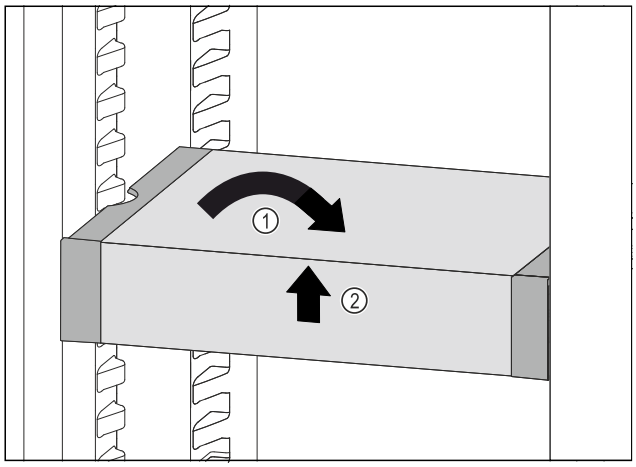



*Fig. 179*

▶ Вирівняти VarioSafe. *Fig. 179 (1)*
▶ Підняти VarioSafe спереду. *Fig. 179 (2)*

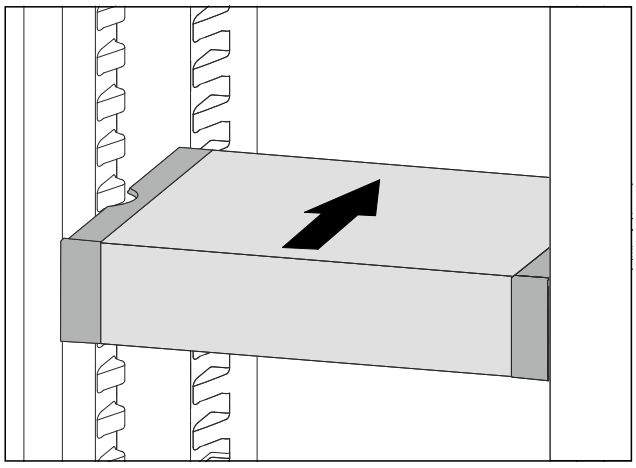


*Fig. 180*

▶ Підняти VarioSafe вперед.
▶ Вставити VarioSafe назад.
▶ Опустити VarioSafe.
▷ Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
▷ Ящик VarioSafe встановлено.

### 9.4.2 Переставлення VarioSafe

Ви можете вільно переміщати VarioSafe в охолоджувальному відділенні.

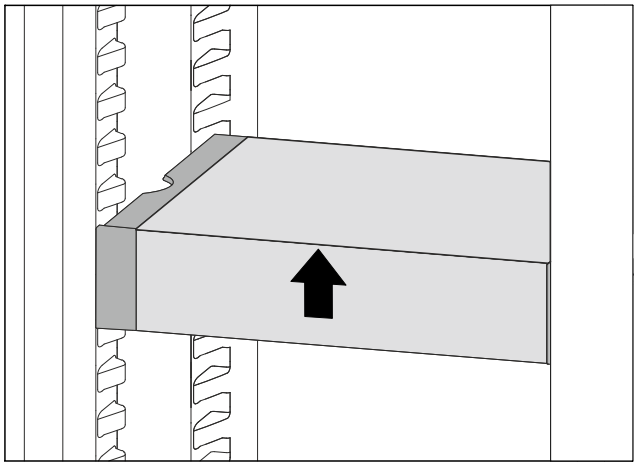


*Fig. 181*

▶ Підняти VarioSafe спереду.

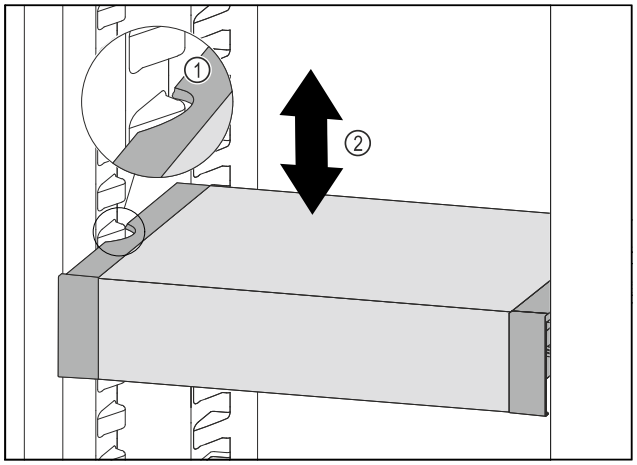



*Fig. 182*

▶ Потягнути VarioSafe вперед, поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для резервуара в охолоджувальному відділенні. *Fig. 182 (1)*
▶ Пересувайте VarioSafe вгору або вниз в охолоджувальному відділенні до тих пір, поки не досягнете бажаної висоти. *Fig. 182 (2)*

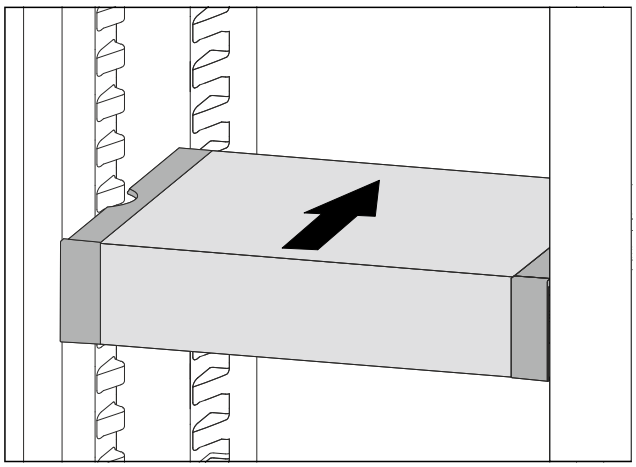


*Fig. 183*

▶ Підняти VarioSafe спереду.
▶ Вставити VarioSafe назад.
▷ Ящик VarioSafe зафіксується спереду з характерним звуком.
▷ Перемістити VarioSafe по висоті.

### 9.4.3 Вставлення висувного ящика VarioSafe

Висувний ящик VarioSafe можна використовувати на двох різних висотах. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe більш високі продукти, вставте ящик VarioSafe на нижнє ребро. Якщо ви хочете зберігати у висувному ящику VarioSafe невеликі за висотою продукти, вставте ящик VarioSafe на верхнє ребро.

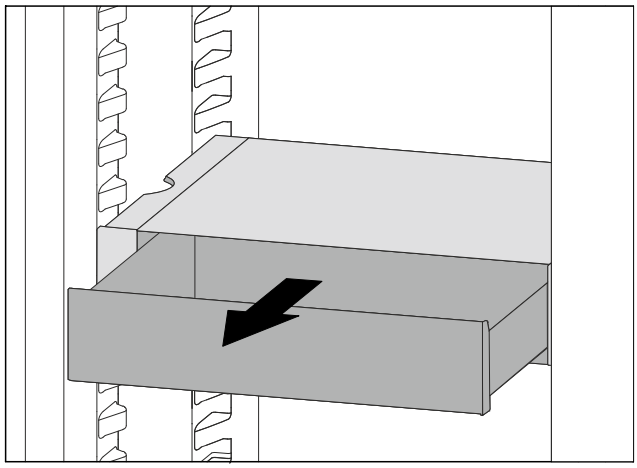


*Fig. 184*

- ▶ Витягнути висувний ящик VarioSafe до упору.
- ▶ Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- ▶ Вийняти висувний ящик VarioSafe вперед.

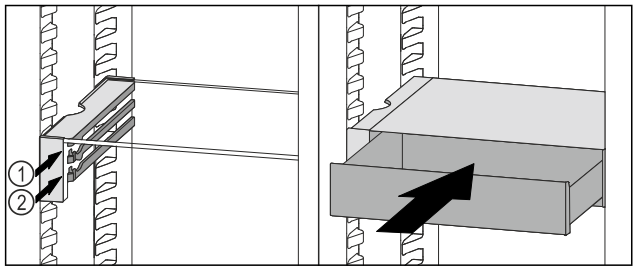



*Fig. 185*

- ▶ Підняти висувний ящик VarioSafe спереду.
- ▶ Встановити висувний ящик VarioSafe за стопорами на потрібне ребро *Fig. 185 (1)* або *Fig. 185 (2)*.
- ▷ Перемістити висувний ящик VarioSafe по висоті.

### 9.4.4 Виймання VarioSafe

Ви можете повністю зняти ящик VarioSafe.

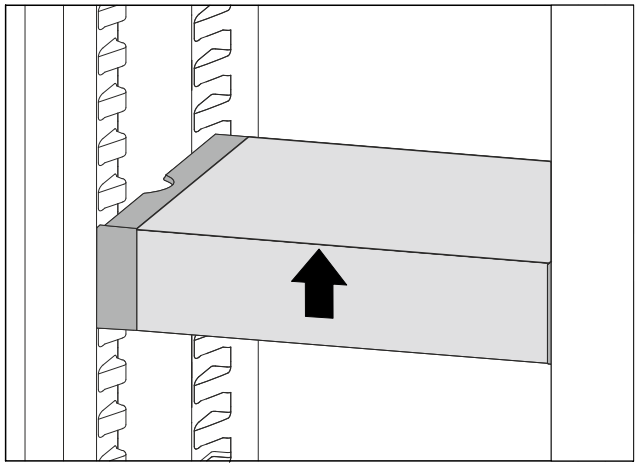


*Fig. 186*

- ▶ Підняти VarioSafe спереду.

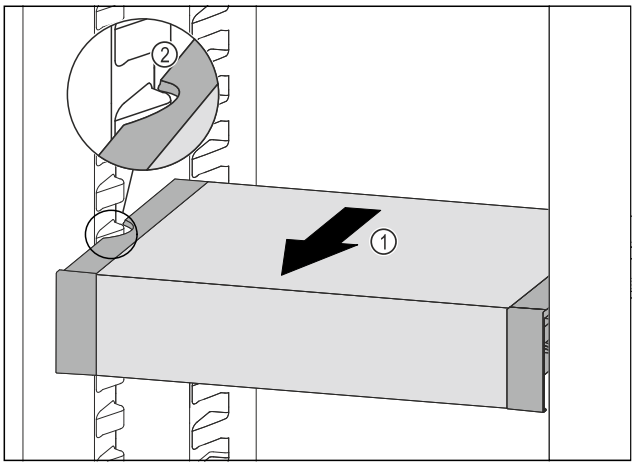



*Fig. 187*

- ▶ Потягнути VarioSafe вперед *Fig. 187 (1)*, поки бокові заглиблення VarioSafe не опиняться на рівні ребра для ємності в охолоджувальному відділенні. *Fig. 187 (2)*

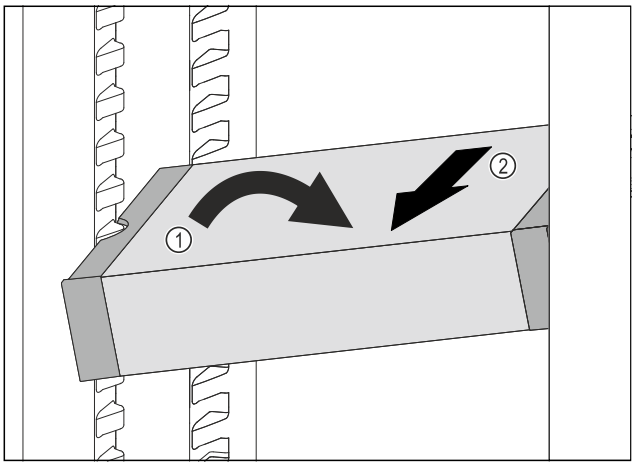



*Fig. 188*

- ▶ Встановити VarioSafe під кутом в охолоджувальному відділенні. *Fig. 188 (1)*
- ▶ Витягнути VarioSafe вперед. *Fig. 188 (2)*
- ▷ VarioSafe вийнято.

### 9.4.5 Розібрання VarioSafe

Ви можете розібрати VarioSafe на окремі частини, якщо хочете очистити VarioSafe або встановити чи зняти запасні частини.

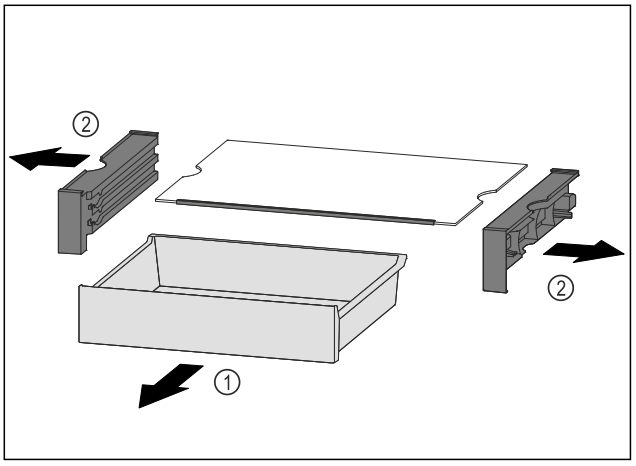



*Fig. 189*

- ▶ Повністю зняти VarioSafe. (див. 9.4.4 Виймання VarioSafe )
- ▶ Розібрати VarioSafe відповідно до малюнка.

## 9.5 InfinitySpring

Інтегрований дозатор води пристосований для комфортного вилучення питної води. Температура води залежить від температури в охолоджувальному відділенні.

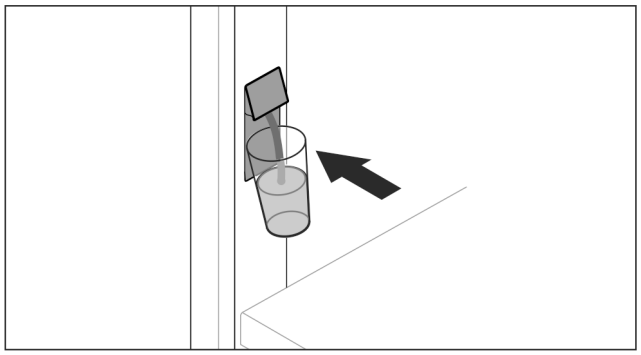


*Fig. 190*

- ▶ Натиснути стакан проти нижньої натискної клавіші дозатора.
- ▷ Пристрій виводу рухається назовні: Вода тече в стакан.
- ▶ Уникати бризок води: Повільно витягнути стакан.

Злити багато води:

- ▶ Якщо вода більше не тече, вийняти водяний резервуар і знову натиснути проти нижньої натискної клавіші дозатора.

## 9.6 Змінна полиця для зберігання пляшок

Унизу холодильної шафи можна використовувати скляну полицю або підставку для пляшок. Скляна полиця встановлена у комплекті поставки.

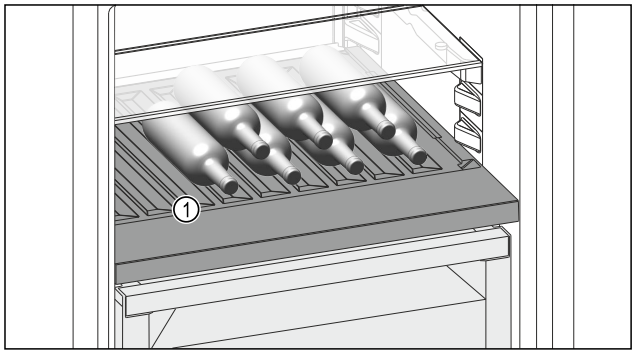



*Fig. 191 Ілюстративне зображення*

**(1)** Змінна полиця для зберігання пляшок

### 9.6.1 Використання змінної полиці для зберігання пляшок

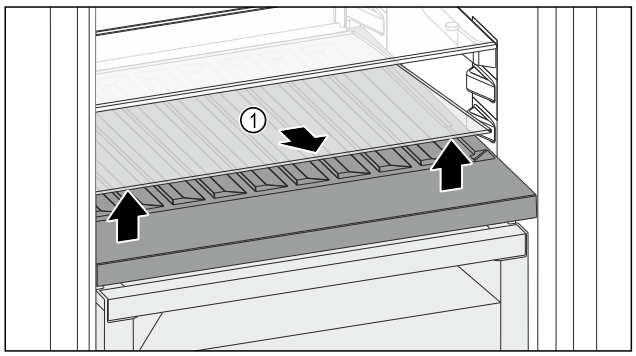



*Fig. 192*

- ▶ Скористайтесь пазом спереду, щоб піднятискляну полицю *Fig. 192 (1)* і вийняти її.
- ▶ Безпечно зберігайте скляну полицю *Fig. 192 (1)* за межами пристрою.
- ▶ Вставте скляну пластину *(2)* під змінну полицю для зберігання пляшок.

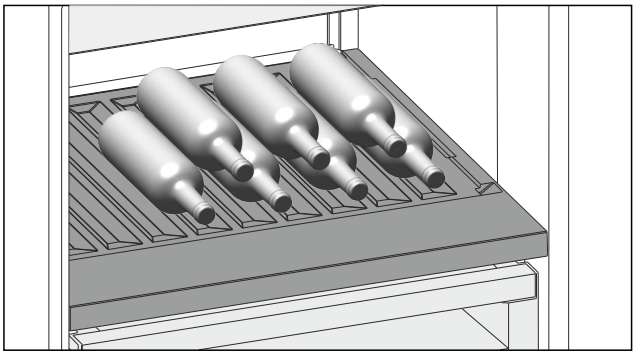


*Fig. 193 Ілюстративне зображення*

- ▶ Помістіть пляшки дном у напрямку до задньої стінки. (див. Fig. 193)

**Вказівка**

Якщо спереду пляшки виступають за межі змінної полиці для зберігання пляшок:

- ▶ Змістіть нижній дверний лоток на одну позицію вище.

### 9.6.2 Використання скляної полиці

Переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

- ❑ Пляшки вийняті.
- ❑ Змінна полиця для зберігання пляшок чиста. (див. 10.7 Як дістати / встановити змінну полицю для зберігання пляшок) (див. 10.10.4 Почистити оснащення)

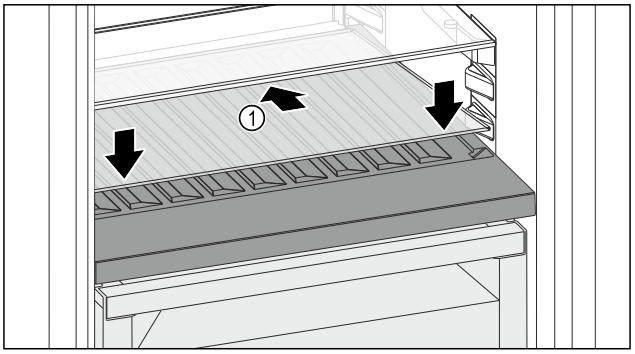



*Fig. 194*

- ▶ Вставте скляну полицю *Fig. 194 (1)* під кутом, нахиливши назад і донизу.
- ▶ Опустіть скляну полицю *Fig. 194 (1)* вперед.

## 9.7 Висувні ящики

Висувні ящики можна вийняти для очищення.

Виймання та вставка висувних ящиків відрізняється в залежності від витяжної системи. Пристрій може містити різні витяжні системи.

**Вказівка**

У випадку недостатньої вентиляції використання енергії зростає, а охолоджувальна здатність знижується.

- ▶ Залиште найнижчий висувний ящик у приладі.
- ▶ Завжди тримайте внутрішні прорізи для припливу повітря від вентилятора на задній стінці відкритими.

### 9.7.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині

Висувний ящик іде прямо на дні пристрою або на скляній пластині. Нема рейок.

Якщо вийняти висувні ящики, можна використовувати скляні пластини, що розташовані внизу, як переставні панелі.

**Вийняти висувний ящик**

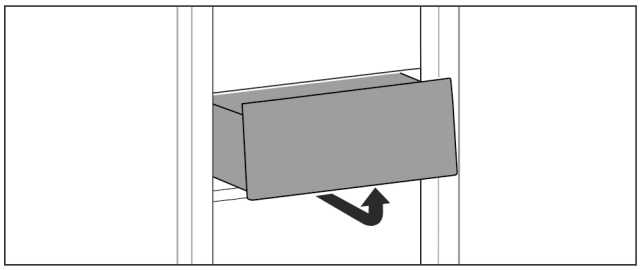


*Fig. 195*

▶ Вийняти висувний ящик за малюнком.

**Вставити висувний ящик**

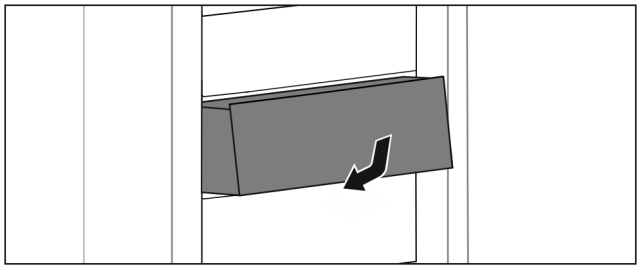


*Fig. 196*

▶ Вставити висувний ящик за малюнком.

### 9.7.2 Висувний ящик на телескопічних рейках

Висувний ящик іде з витяжними рейками (телескопічні рейки). Є телескопічні рейки з повним висуванням та телескопічні рейки з частковим висуванням. Можна повністю вийняти висувні ящики з повним висуванням з пристрою. Можна не повністю вийняти висувні ящики з частковим висуванням з пристрою. Яка система у Вашому пристрої, залежить від типу пристрою.

**Повне висування***

Ви розпізнаєте повне висування по затискачу, який знаходиться відповідно позаду ліворуч та праворуч на рейці.

**Вийняти висувний ящик**

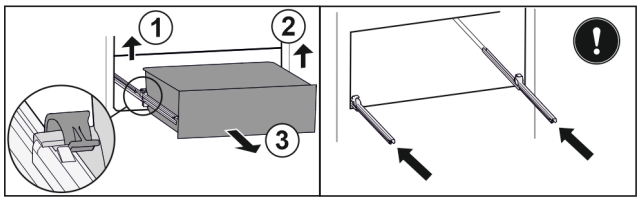



*Fig. 197*

▶ Витягніть висувний ящик до упору.
▶ Підняти лівий затискач і одночасно висувний ящик ліворуч потягнути вперед. *Fig. 197 (1)*
▶ Підняти правий затискач і одночасно висувний ящик праворуч потягнути вперед. *Fig. 197 (2)*
▶ Вийняти висувний ящик рухом вперед. *Fig. 197 (3)*
▶ Вставити рейки.

**Вставити висувний ящик**

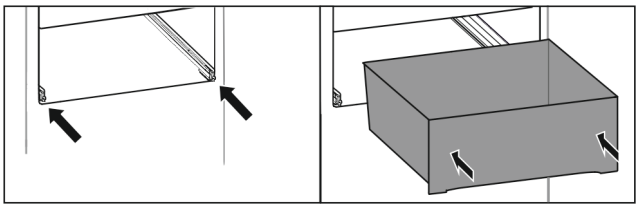


*Fig. 198*

▶ Вставити рейки.
▶ Встановити висувний ящик на рейки.
▶ Вставити висувний ящик назад.
▷ Висувний ящик відчутно фіксується ззаду.

**Часткове висування охолоджувального відділення***

**Виймання висувного ящика**

Переконайтеся, що виконано такі попередні умови:

❑ Двері відчинено більше ніж на 90°.

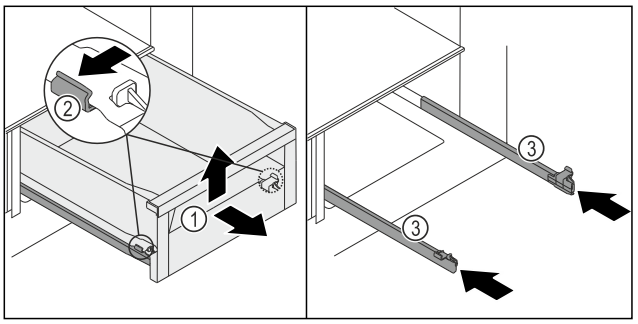



*Fig. 199*

▶ Витягніть висувний ящик *Fig. 199 (1)* до упору.
▶ Одночасно натисніть затискач *Fig. 199 (2)* ліворуч і праворуч на рейках злегка назовні.
▷ Висувний ящик *Fig. 199 (1)* від'єднається від рейок.
▶ Підніміть висувний ящик *Fig. 199 (1)* спереду.
▶ Вийміть висувний ящик *Fig. 199 (1)* рухом уперед.
▶ Всуньте рейки *Fig. 199 (3)*.

**Вставлення висувного ящика**

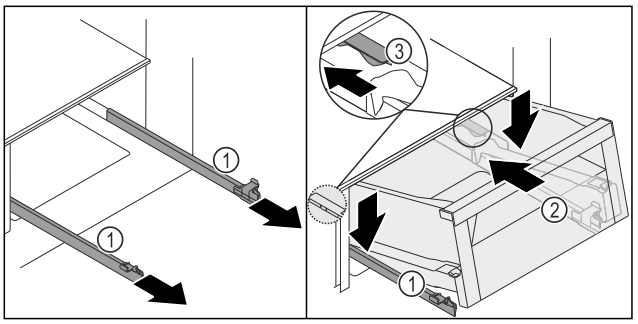



*Fig. 200*

▶ Міцно тримаючи рейки *Fig. 200 (1)*, установіть висувний ящик *Fig. 200 (2)* зверху за обмежувачем *Fig. 200 (3)* на рейки *Fig. 200 (1)*.
▶ Всуньте висувний ящик *Fig. 200 (2)* на рейках *Fig. 200 (1)* до упору назад.

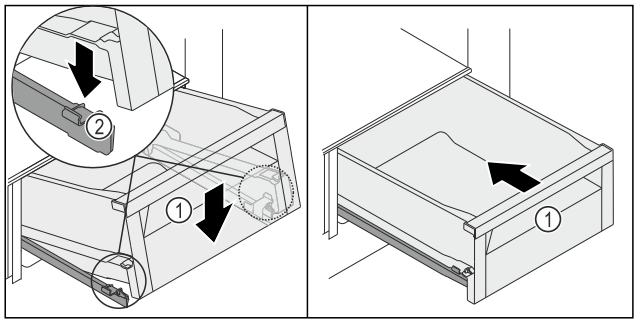


*Fig. 201*

▶ Опустіть висувний ящик *Fig. 200 (2)* спереду так, щоб він увійшов у затискач *Fig. 201 (2)* ліворуч і праворуч.
▷ Висувний ящик *Fig. 201 (1)* чутно зафіксується з характерним звуком.
▶ Всуньте висувний ящик *Fig. 201 (1)*.

**Часткове висування морозильник**

**Вказівка**
Якщо магніт на самому верхньому висувному ящику в морозильнику ушкоджений або відсутній, на датчиках дверей виникають несправності.
▶ Забороняється пошкоджувати чи знімати магніт.

**Вийняти висувний ящик**

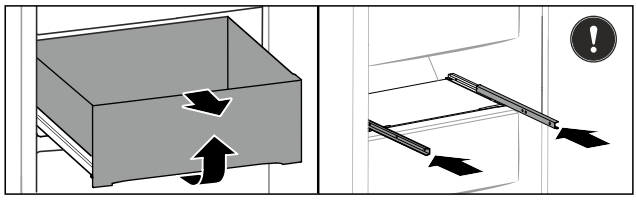


*Fig. 202*

Якщо висувний ящик в морозильнику знаходиться вгорі:
▶ Витягніть висувний ящик до упору.
▶ Підніміть висувний ящик спереду.
▶ Вийміть висувний ящик рухом уперед.
▶ Вставити рейки.

**-або-**

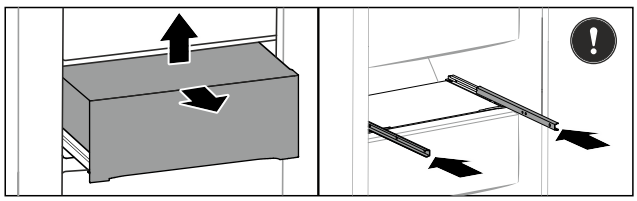


*Fig. 203*

Якщо висувний ящик в морозильнику знаходиться посередині:
▶ Витягніть ящик на половину.
▶ Підніміть висувний ящик знизу ззаду.
▶ Вийміть висувний ящик рухом уперед.
▶ Вставити рейки.

**Вставити висувний ящик**

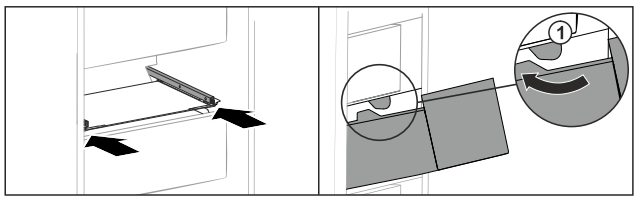


*Fig. 204*

▶ Вставити рейки.
▶ Обвести висувний ящик навколо стопора *Fig. 204 (1)*.
▶ Встановити висувний ящик на рейки.
▶ Вставити висувний ящик назад.

## 9.8 Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe

Завдяки кришці відділення підтримується постійний рівень вологості повітря.

Кришка відділення перебуває прямо на висувному ящику й може бути накрита знімними панелями або додатковими висувними ящиками.

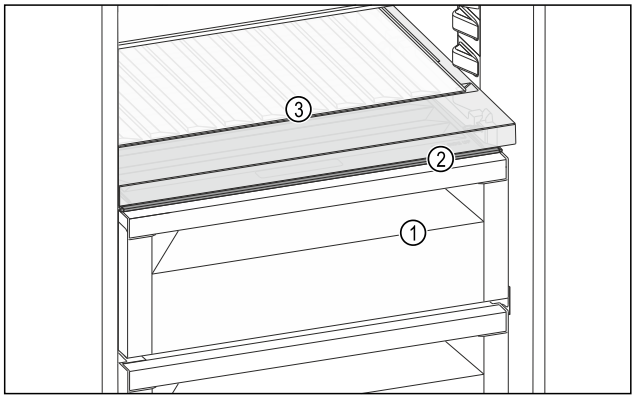


*Fig. 205 Ілюстративне зображення Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe*

**(1)** Fruit & Vegetable-Safe
**(2)** Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe
**(3)** Змінна полиця для зберігання пляшок

### 9.8.1 Зменшення вологості повітря у висувному ящику

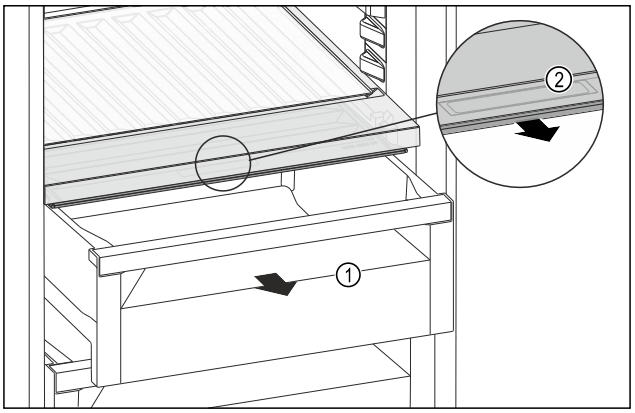


*Fig. 206*

▶ Витягніть висувний ящик *Fig. 206 (1)*.
▶ Візьміться за потайну ручку *Fig. 206 (2)* на кришці відділення й одночасно потягніть кришку відділення вперед.
▷ Якщо висувний ящик закритий, то між кришкою відділення і висувним ящиком існує вузька щілина.
▷ Використання функції HydroBreeze неможливе. (див. 9.9 HydroBreeze)

### 9.8.2 Підвищення рівня вологості повітря у висувному ящику

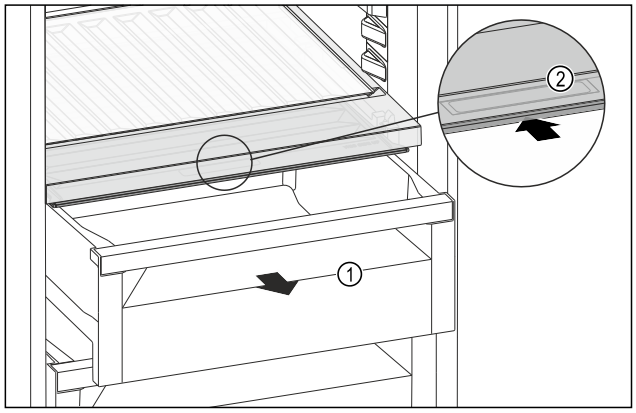



*Fig. 207*

▶ Витягніть висувний ящик *Fig. 207 (1)*.
▶ Візьміться за потайну ручку *Fig. 207 (2)* на кришці відділення й одночасно посуньте кришку відділення назад.
▷ Якщо висувний ящик закрито, кришка відділення щільно прилягає до висувного ящика.
▷ Використання функції HydroBreeze можливе. (див. 9.9 HydroBreeze)

### 9.8.3 Використання Fruit & Vegetable-Safe як Meat & Dairy-Safe

Ви можете використовувати Fruit & Vegetable-Safe як Meat & Dairy-Safe. Для цього у висувному ящику необхідно зменшити вологість. (див. 9.8.1 Зменшення вологості повітря у висувному ящику)

### 9.8.4 Використання Fruit & Vegetable-Safe разом із HydroBreeze

Ви можете використовувати Fruit & Vegetable-Safe з HydroBreeze. Для цього у висувному ящику необхідно підвищити рівень вологості. (див. 9.8.2 Підвищення рівня вологості повітря у висувному ящику)

## 9.9 HydroBreeze

HydroBreeze покриває туманом охолоджувані продукти і забезпечує вологість у відділенні.

HydroBreeze і відповідний водяний бак знаходяться у змінній полиці для зберігання пляшок.

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- Бак для води очищено. (див. 10.10.4 Почистити оснащення)
- Бак для води зафіксований належним чином.
- У висувному ящику налаштовано високий рівень вологості повітря. (див. 9.8.2 Підвищення рівня вологості повітря у висувному ящику)
- HydroBreeze активовано. (див. HydroBreeze)

### 9.9.1 Заповнення резервуара з водою

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Забруднена вода!
Отруєння.
▶ Заповнювати тільки питною водою.
▶ HydroBreeze деактивовано: Спорожнити бак для води.
▶ HydroBreeze довго не використовується: Спорожнити бак для води.

**УВАГА**
Рідини з вмістом цукру!
Пошкодження HydroBreeze.
▶ Заповнювати тільки питною водою.

**Вказівка**
Завдяки використанню фільтрованої декарбонізованої води для безвідмовної роботи HydroBreeze забезпечується найвища якість питної води.
Цієї якості води можна досягти за допомогою фільтрів для води, доступних у спеціалізованих точках продажу.
▶ Бак для води заповняти фільтрованою декарбонізованою питною водою.

Бак для води вбудований в змінну полицю для зберігання пляшок (див. 2.2 Огляд пристрою і його оснащення) .

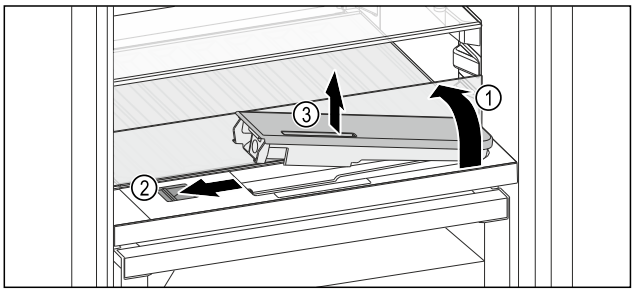



*Fig. 208*

▶ Натиснути на задній, лівий кут передньої скляної пластини.
▷ Складіть скляну панель вперед вгору.
▶ Підняти скляну панель і відкинути до упору назад *Fig. 208 (1)*.
▷ Скляна пластина стоїть вертикально.
▶ Посуньте повзунок *Fig. 208 (2)* уліво.
▷ Бак для води виходить з заглиблення.
▶ Вийняти бак для води *Fig. 208 (3)*.
▶ Почистити бак для води (див. 10.10.4 Почистити оснащення) .
Кутовий отвір:
▶ Залити питну воду до позначки.
▶ Вставити бак для води у заглиблення, спочатку дном.
▶ Повільно опустити передню частину і вдавити бак.
▷ Бак для води зафіксований.

### 9.9.2 Розкласти бак для води

Ви можете розібрати бак для води HydroBreeze для очищення.

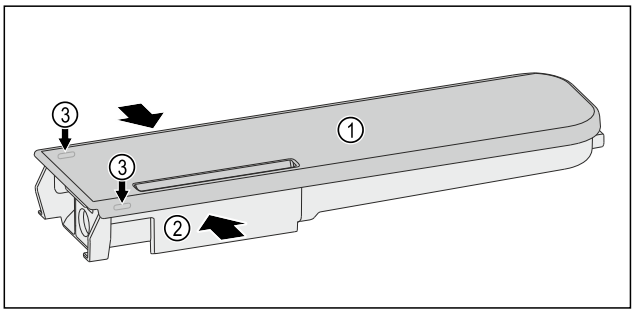



*Fig. 209*

▶ Притисніть бак для води *Fig. 209 (2)*, обережно підчепіть і потягніть угору кришку *Fig. 209 (1)* за допомогою фіксувальних язичків *Fig. 209 (3)*.
▷ Кришку не закріплено.

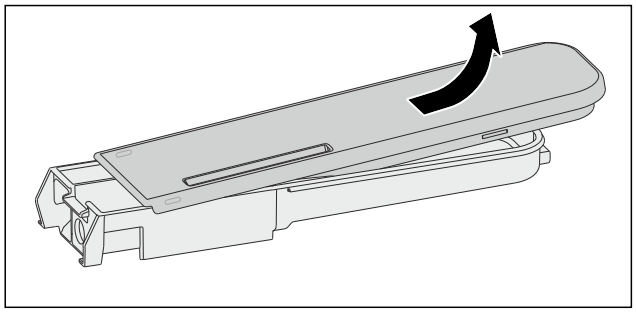


*Fig. 210*

▶ Обережно порухайте кришку *Fig. 209 (1)* вперед-назад і зніміть її вгору.

▷ Бак для води розібрано.

## 9.10 Скляні пластини

Можна вийняти скляну пластину під висувними ящиками для очищення.

### 9.10.1 Знімання / встановлення скляної пластини

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Скляна пластина під висувним ящиком: Висувний ящик вийнятий. (див. 9.7 Висувні ящики)

**Вийняти скляну пластину**

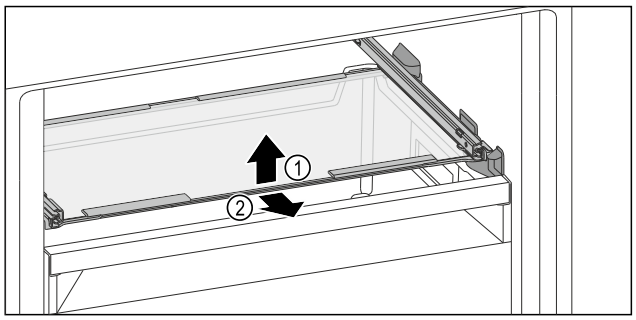



*Fig. 211 Приблизне відображення скляної пластини*

▶ Підніміть скляну пластину спереду.

▶ Вийняти скляну пластину рухом вперед.

**Вставити скляну пластину**

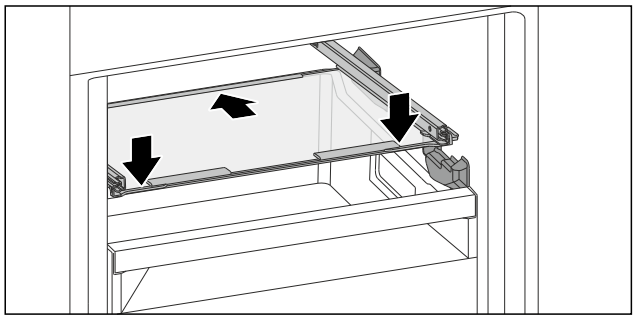


*Fig. 212 Приблизне відображення скляної пластини*

▶ Помістіть скляну полицю під кутом за обмежувачами.

▶ Опустити скляну пластину.

▶ Вставити скляну пластину назад.

## 9.11 IceMaker

IceMaker призначений виключно для виготовлення кубиків льоду у кількості, необхідній для домашнього господарства.

Встановіть, чи виконані наступні умови:

- IceMaker очищено. (див. 10 Технічне обслуговування)
- Висувний ящик IceMaker очищено.
- Висувний ящик IceMaker повністю вставлено.

### 9.11.1 Виготовлення кубиків з льоду

Виробництво залежить від температури заморожування. Чим нижча температура, тим більше кубиків з льоду можливо виготовити за певний час.

Після першого увімкнення функції IceMaker виготовлення першої порції кубиків з льоду може тривати до 24 годин.

▶ Активуйте функцію IceMaker.

▶ Виготовлення великої кількості кубиків льоду: Активуйте функцію MaxIce.

▶ Виготовлення багатьох кубиків з льоду: Відділювач у висувному ящику IceMaker вставити або вийняти.

▶ Рівномірно розподілити кубики льоду у висувному ящику для кращого заповнення.

▶ Закрити висувний ящик: IceMaker автоматично розпочинає виробництво.

**Вказівка**

Коли висувний ящик IceMaker повністю заповнений, виробництво кубиків з льоду припиняється. IceMaker не заповнює висувний ящик до країв.

### 9.11.2 Використання висувного ящика за деактивованої функції IceMaker

У разі деактивації функції IceMaker ви можете використовувати весь висувний ящик IceMaker як висувний ящик для заморожування.

▶ Деактивувати IceMaker. (див. Деактивація IceMaker і MaxIce)

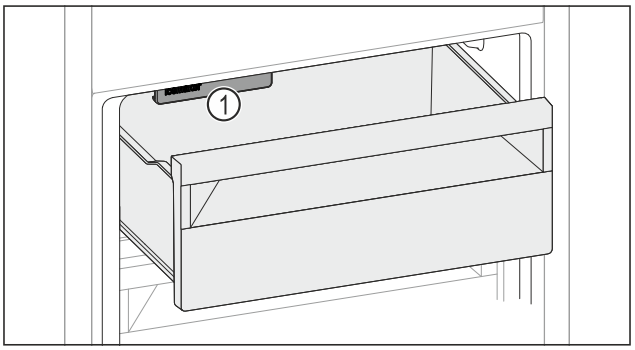



*Fig. 213*

▶ Помістити харчові продукти у висувний ящик.
У разі розміщення харчових продуктів у лівій стороні висувного ящика:

▶ Слідкувати за функцією IceMaker *Fig. 213 (1)*.

## 9.12 Відділення для масла

### 9.12.1 Закрийте / відкрийте відділення для масла

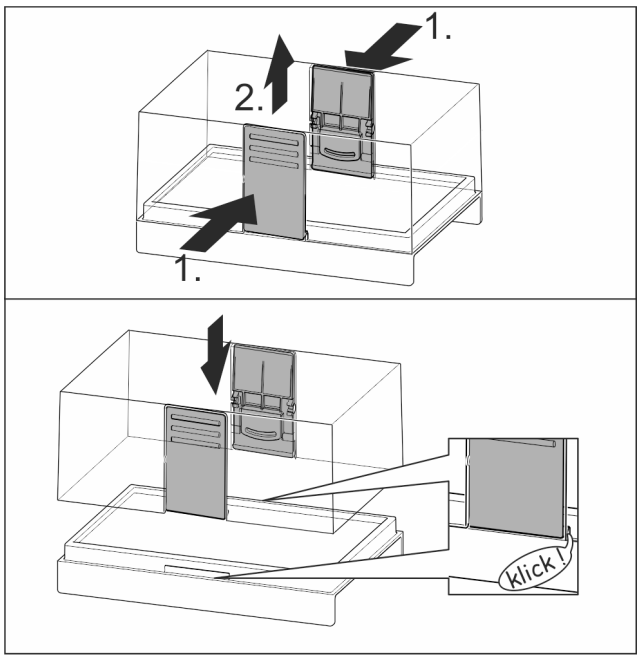



*Fig. 214*

### 9.12.2 Розбирання відділення для масла

Відділення для масла можна розібрати, щоб виконати очищення.

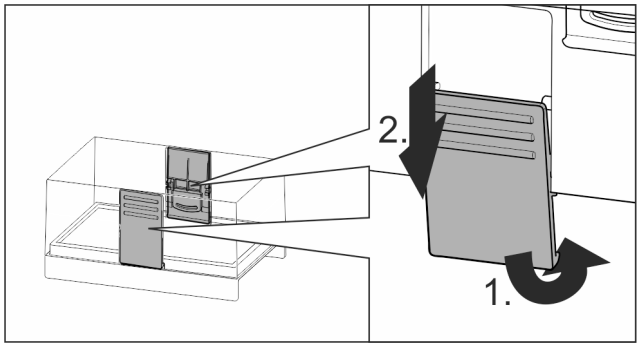



*Fig. 215*

▶ Розбирати відділення для масла.

## 9.13 Лоток для яєць

Лоток для яєць можна виймати та повертати. Обидві частини лотка для яєць можна використовувати для нанесення приміток, наприклад дати покупки.

### 9.13.1 Використання лотка для яєць

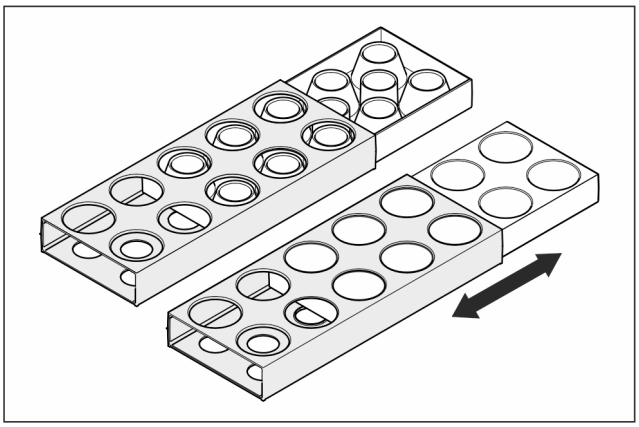


*Fig. 216*

▶ Верхня сторона: Зберігання курячих яєць.
▶ Нижня сторона: Зберігання перепелиних яєць.

## 9.14 Затискач для пляшок

### 9.14.1 Використання фіксатора для пляшок

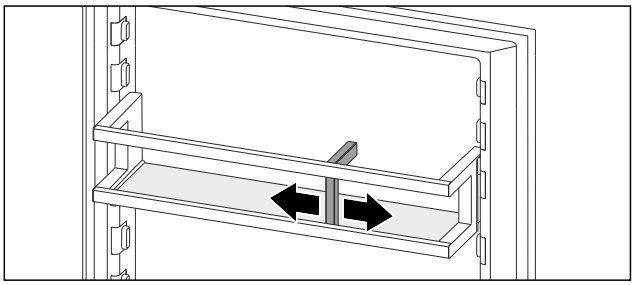


*Fig. 217*

▶ Одягти на пляшки фіксатор для пляшок.
▷ Пляшки не перекидаються.

## 9.15 FlexSystem

### 9.15.1 Використання FlexSystem

FlexSystem підтримує упорядковане, гнучке зберігання та сортування продуктів харчування. Вона дозволяє чітку класифікацію, наприклад по фруктам, овочам або по даті придатності.

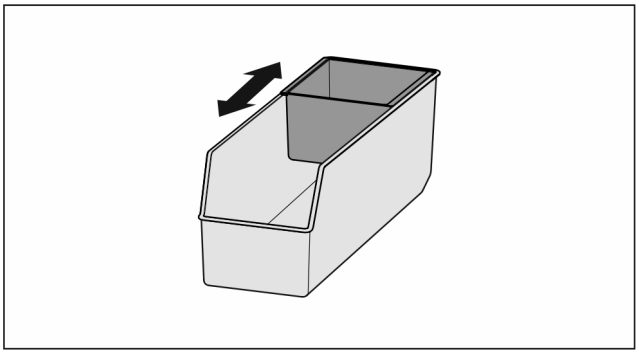


*Fig. 218*

▶ Змістити внутрішню ванночку.

### 9.15.2 Вийняти FlexSystem

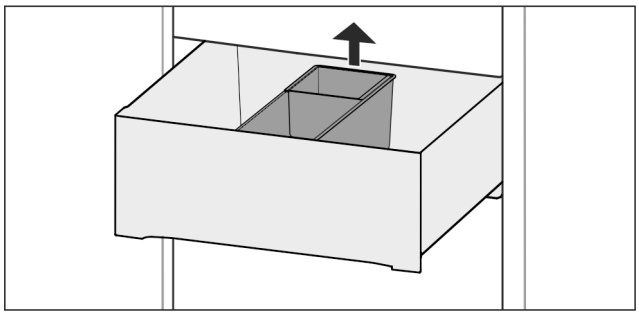


*Fig. 219*

▶ Підніміть FlexSystem ззаду.
▶ Вийняти рухом вгору.

### 9.15.3 Вставити FlexSystem

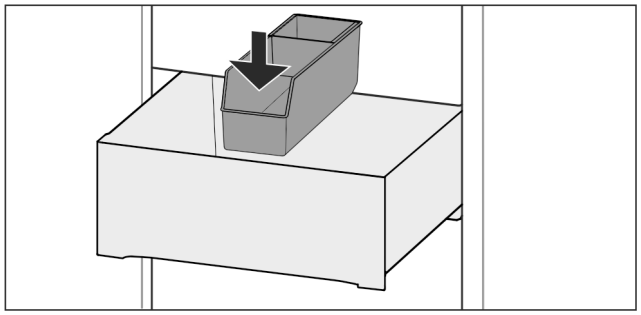


*Fig. 220*

▶ Вставити FlexSystem спочатку спереду.
▶ Опустіть задню частину.

### 9.15.4 Розкласти FlexSystem

FlexSystem можна розібрати, щоб виконати очищення.

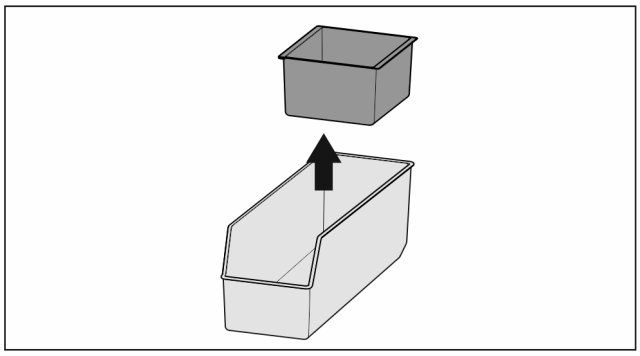


*Fig. 221*

▶ Розібрати FlexSystem.

## 9.16 Гнучкий відділювач морозильної камери

Висувний ящик для кубиків льоду в IceMaker має гнучку перегородку відділення для льоду. За потреби це дасть вам змогу зберігати великі обсяги кубиків льоду або додаткові продукти. Ви можете пересунути або зняти перегородку відділення для льоду.

### 9.16.1 Переміщення перегородки відділення для льоду

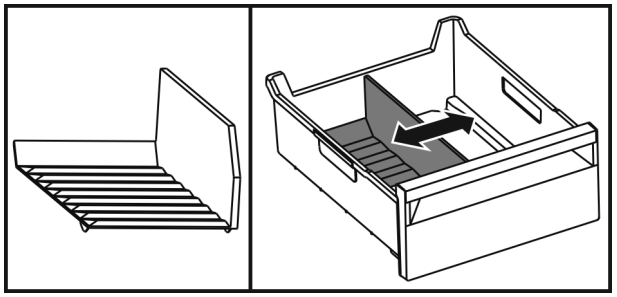


*Fig. 222 Приблизна ілюстрація перегородки відділення для льоду*

▶ Пересунути перегородку у потрібне положення.

### 9.16.2 Виймання гнучкої перегородки морозильної камери

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Висувний ящик для кубиків льоду вилучено. (див. 9.7 Висувні ящики)

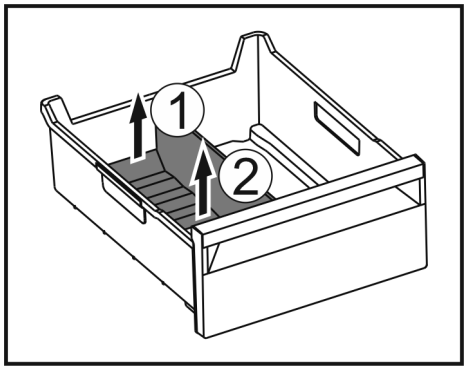



*Fig. 223*

▶ Підняти задню частину перегородки відділення для льоду. *Fig. 223 (1)*
▶ Вилучити перегородку рухом вгору. *Fig. 223 (2)*

### 9.16.3 Встановлення гнучкої перегородки відділення для льоду

Переконайтеся, що виконані такі умови:

❑ Висувний ящик для кубиків льоду вилучено. (див. 9.7 Висувні ящики)

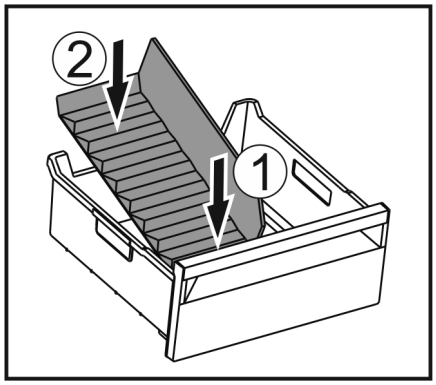



*Fig. 224*

▶ Вставити передню частину перегородки відділення для льоду. *Fig. 224 (1)*
▶ Опустити задню частину перегородки відділення до дна ящика для кубиків льоду. *Fig. 224 (2)*

# 10 Технічне обслуговування

## 10.1 FreshAir-Фільтр з активованого вугілля

FreshAir- фільтр з активованого вугілля розташований у відділені над вентилятором.

Він забезпечує оптимальну якість повітря.

- ❑ Міняти фільтр з активованого вугілля кожні 6 місяців. За активованої функції нагадування на індикації з'являється повідомлення про необхідність заміни.
- ❑ Фільтр з активованого вугілля можна утилізувати зі звичайним побутовим сміттям.

**Вказівка**
Ви можете придбати фільтр із активованим вугіллям FreshAir у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

### 10.1.1 Виймання фільтра з активованого вугілля FreshAir

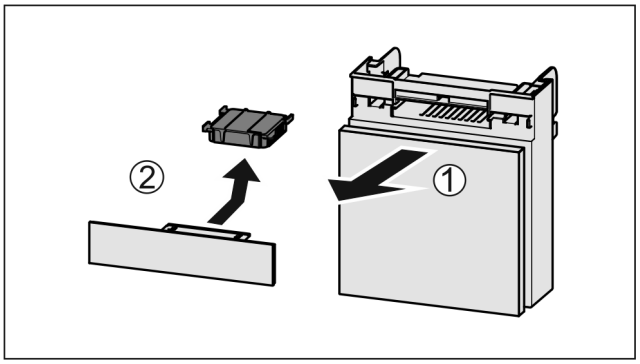



*Fig. 225*

- ▶ Потягніть *Fig. 225 (1)* відділення вперед.
- ▶ Витягнути *Fig. 225 (2)* фільтр з активованого вугілля.

### 10.1.2 Вставка фільтра з активованого вугілля FreshAir

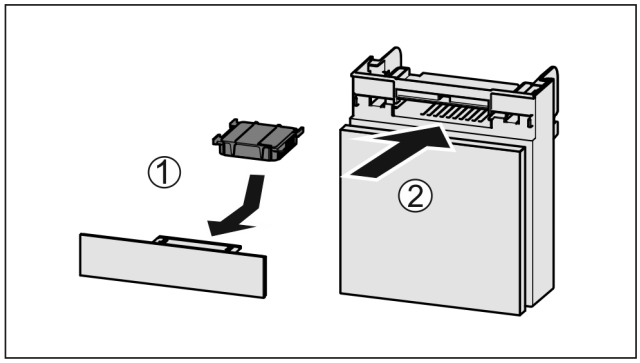



*Fig. 226*

- ▶ Вставити фільтр з активованого вугілля за малюнком *Fig. 226 (1)*.
- ▷ Фільтр з активованого вугілля фіксується.
  Якщо фільтр з активованого вугілля показує вниз:
- ▶ Вставити відділення *Fig. 226 (2)*.
- ▷ Тепер фільтр з активованого вугілля готовий до використання.

## 10.2 Бак для води

InfinitySpring бак для води знаходиться за найнижчим висувним ящиком в охолоджувальному відділенні.

### 10.2.1 Вийняти бак для води

- ▶ Закрийте кран подачі води.
- ▶ Відбирайте з InfinitySpring протягом 30 секунд і зберіть решту води за допомогою склянки.
- ▶ Вийняти висувний ящик.
- ▶ Поверніть бак для води до упору ліворуч та витягніть.
- ▷ Краплі води вловлюються піддоном для збирання води.
- ▶ Воду спорожнити з піддону для збирання води.
- ▶ Піддон для збирання води чистити тканиною або мийною машиною.

### 10.2.2 Вставити бак для води

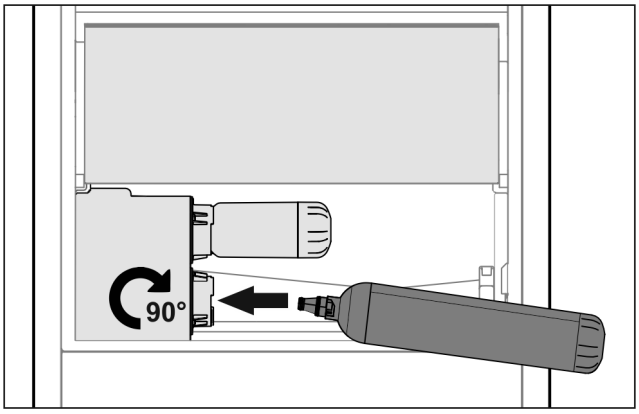



*Fig. 227*

- ▶ Вийняти висувний ящик.
- ▶ Вставте бак для води і поверніть приблизно на 90° до упору праворуч.
- ▶ Перевірте, чи герметичний бак для води і чи не протікає вода.
- ▶ Вставити висувний ящик.
- ▶ Відкрийте кран подачі води.
- ▶ Видалити повітря з системи подачі води.
  (див. 5.2.1 Видалення повітря з системи подачі води)

Замість водяного фільтру можна вставити додатковий бак для води.

**Вказівка**
Бак для води можна отримати як запчастину.

## 10.3 Водяний фільтр

Водяний фільтр знаходиться за найнижчим висувним ящиком в охолоджувальному відділенні.

Він забирає відкладення з води і зменшує присмак хлору.

- ❑ При заданій потужності заміну водяного фільтра необхідно проводити щонайпізніше кожні 6 місяців, або якщо має місце істотне зменшення швидкості протікання.
- ❑ Водяний фільтр містить активне вугілля і його можна утилізувати із звичайним сміттям.

**Вказівка**
Ви можете придбати водяний фільтр у магазині побутової техніки Liebherr-Hausgeräte за адресою home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

### 10.3.1 Видалення водяного фільтра

- ▶ Вийняти висувний ящик.
- ▶ Поверніть водяний фільтр до упору ліворуч та витягніть.
- ▷ Краплі води вловлюються піддоном для збирання води.
- ▶ Піддон для збирання води чистити тканиною або мийною машиною.

### 10.3.2 Встановлення водяного фільтру

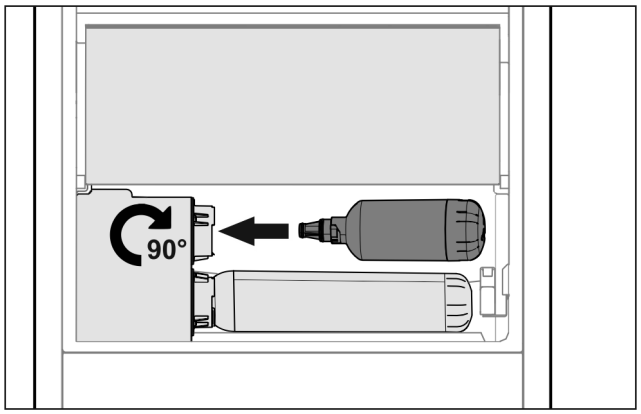



*Fig. 228*

▶ Вийняти висувний ящик.
▶ Вставте водяний фільтр і поверніть приблизно на 90° до упору праворуч.
▶ Перевірте, чи герметичний фільтр і чи не протікає вода.
▶ Вставити висувний ящик.

**Вказівка**
Нові водяні фільтри можуть містити завислі речовини.
▶ Після заміни фільтра: Наберіть 3 л води з InfinitySpring та утилізуйте її.

▷ Водяний фільтр готовий до використання.

## 10.4 Розбирання лотків на дверцятах

Ви можете розібрати деякі з лотків на дверцятах, якщо ви хочете їх почистити або поставити чи зняти змінні частини.

### 10.4.1 Розбирання лотків на дверцятах

Переконайтесь, що виконано такі попередні умови:

❑ Лоток на дверцятах вийнятий. (див. 9.1.2 Як вийняти дверний лоток)

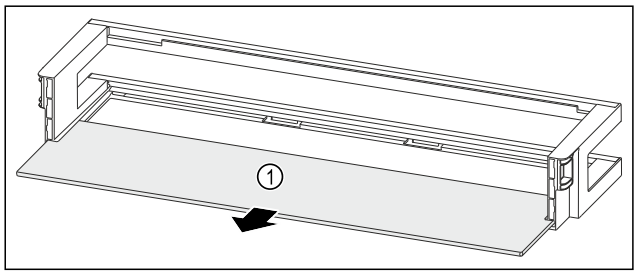



*Fig. 229 Лотки на дверцятах з полицею*

▶ Дістаньте полицю *Fig. 229 (1)*.

### 10.4.2 Як розібрати лотки на дверцятах із контейнерами VarioBox

Переконайтесь, що виконано такі попередні умови:

❑ Лоток на дверцятах вийнятий. (див. 9.1.2 Як вийняти дверний лоток)

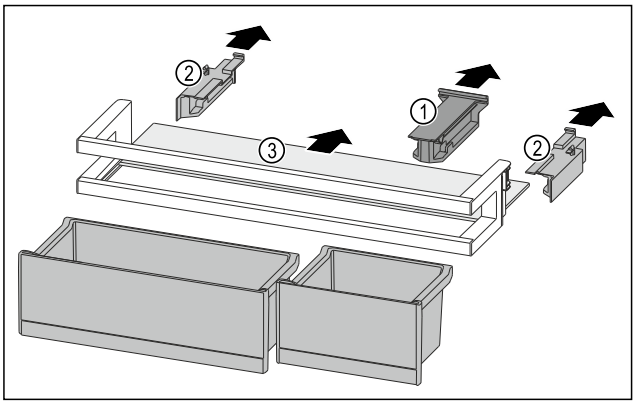



*Fig. 230*

▶ Як вийняти VarioBox. (див. 9.1.1 Як вийняти VarioBox)
▶ Витягніть кріпильний елемент *Fig. 230 (1)*.
▶ Витягніть бічні елементи *Fig. 230 (2)*.
▶ Дістаньте полицю *Fig. 230 (3)*.

### 10.4.3 Розбирання лотка на дверцятах із тримачем пляшок

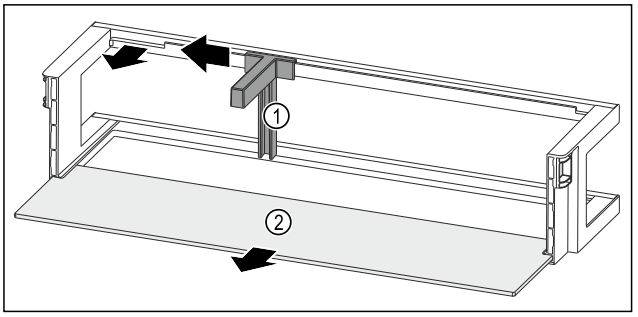



*Fig. 231 Лотки на дверцятах із тримачем пляшок і полицею*

▶ Пересуньтетримач пляшок *Fig. 231 (1)* убік до пазу.
▶ Вийміть тримач пляшок *Fig. 231 (1)*.
▶ Дістаньте полицю *Fig. 231 (2)*.

## 10.5 Складання лотків на дверцятах

### 10.5.1 Складання лотків на дверцятах

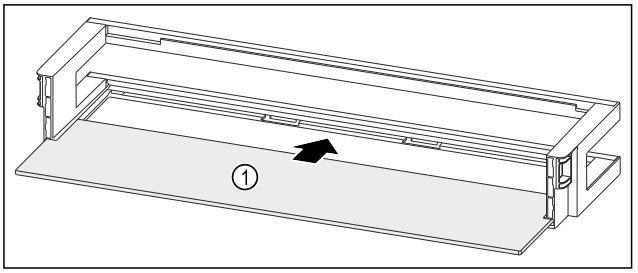



*Fig. 232 Лотки на дверцятах з полицею*

▶ Всуньте полицю *Fig. 232 (1)* в бокові пази.

### 10.5.2 Складання лотків на дверцятах із контейнерами VarioBox

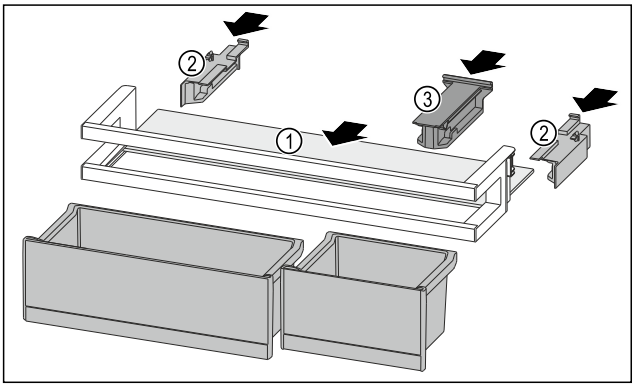



*Fig. 233*

- ▶ Всуньте полицю *Fig. 233 (1)* в бокові пази.
- ▶ Вставте бічні елементи *Fig. 233 (2)*.
- ▶ Вставте кріпильний елемент *Fig. 233 (3)*.
- ▶ Вставте контейнери VarioBox. (див. 9.1.4 Як вставити VarioBox)

### 10.5.3 Складання лотка на дверцятах із тримачем пляшок

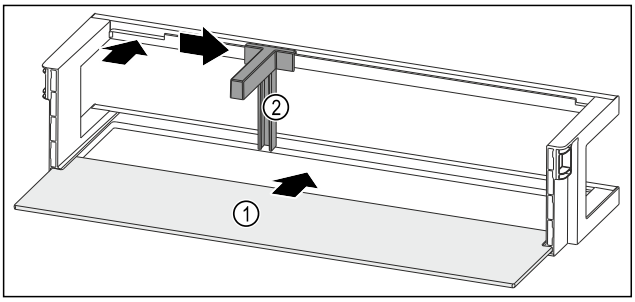



*Fig. 234 Лотки на дверцятах з полицею*

- ▶ Всуньте полицю *Fig. 234 (1)* в бокові пази.
- ▶ Вставте тримач пляшок *Fig. 234 (2)* у паз.
- ▶ Пересуньте тримач пляшок *Fig. 234 (2)* убік до бажаної позиції.

## 10.6 Монтаж/розкладання витяжних систем

### 10.6.1 Поради з розбирання

Деякі витяжні системи можна розкласти для очищення. Пристрій може містити різні витяжні системи.

Можливості розкладання витяжних систем:

| Витяжна система | розкладається / не розкладається |
|---|---|
| Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині | не розкладається |
| Повне висування* | не розкладається* |
| Часткове висування охолоджувального відділення* | не розбірний* |
| Часткове висування морозильник | розбірний (див. Часткове висування морозильник) |

### 10.6.2 Висувний ящик на телескопічних рейках

**Часткове висування морозильник**

**Розкласти витяжну систему**

Переконайтеся, що виконані наступні умови:

- ❑ Висувний ящик вийнятий.
- ❑ Скляна пластина вийнята. (див. 9.10 Скляні пластини)

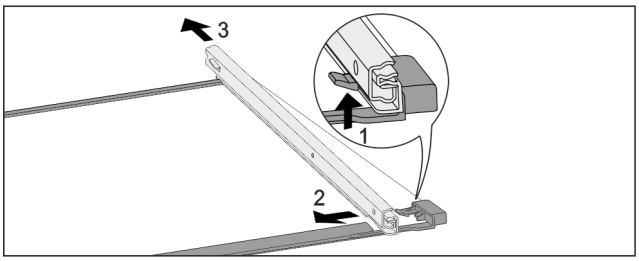



*Fig. 235 Скляна пластина з рейками*

- ▶ Натиснути передній гачок-фіксатор вгору. *Fig. 235 (1)*
- ▶ Виштовхніть виїзну рейку в сторону *Fig. 235 (2)* та назад *Fig. 235 (3)*.

**Монтувати витяжну систему**

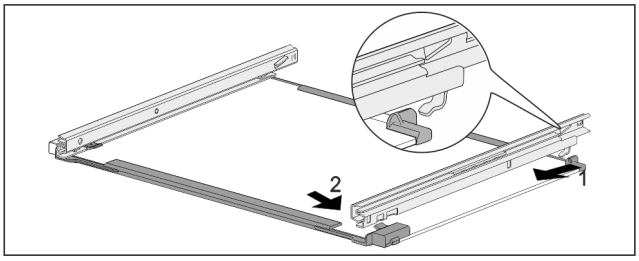



*Fig. 236 Скляна пластина з рейками*

- ▶ Зачепити рейку ззаду. *Fig. 236 (1)*
- ▶ Зафіксуйте рейку спереду. *Fig. 236 (2)*

## 10.7 Як дістати / встановити змінну полицю для зберігання пляшок

Ви можете діставати змінну полицю для зберігання пляшок з метою очищення.

### 10.7.1 Вилучення змінної полиці для зберігання пляшок

Переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

- ❑ Пляшки вийняті.
- ❑ Скляна полиця вийнята. (див. 9.6.1 Використання змінної полиці для зберігання пляшок)

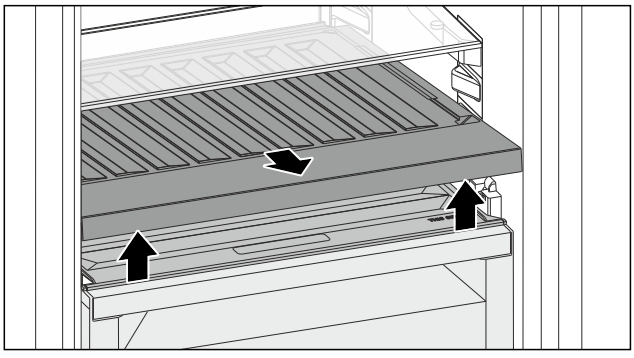


*Fig. 237*

- ▶ Підніміть змінну полицю для зберігання пляшок спереду і витягніть її.
- ▷ Видно кришку відділення.

**Вказівка**
Liebherr рекомендує:

Не ставити продукти на розташовані нижче кришки відділень.

### 10.7.2 Встановити змінну полицю для зберігання пляшок

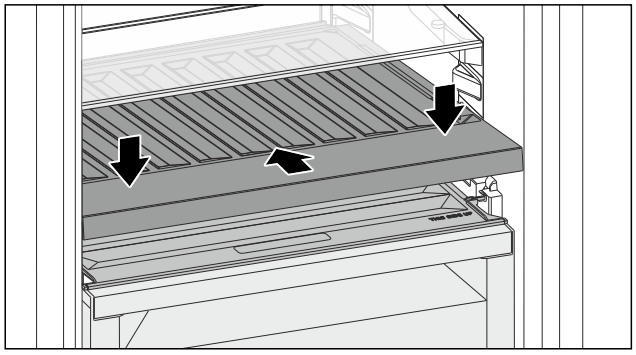


*Fig. 238*

- ▶ Змінну полицю для зберігання пляшок посунути до упору і натиснути донизу.
- ▷ Задні роз'єми на змінній поличці для зберігання пляшок зафіксуються автоматично.
- ▷ Світлодіод світиться.
- ▶ Вставте скляну полицю. (див. 9.6.2 Використання скляної полиці)

**-або-**

- ▶ Використання змінної полиці для зберігання пляшок.

## 10.8 Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe

Ви можете дістати кришку відділення для очищення.

### 10.8.1 Діставання кришки відділення

Переконайтеся, що виконано такі обов'язкові умови:

- ❑ Скляну панель безпосередньо над змінною полицею для зберігання пляшок вийнято.
- ❑ Змінну полицю для зберігання пляшок вийнято.
- ❑ Висувний ящик безпосередньо під кришкою відділення вийнято. (див. 9.7 Висувні ящики)

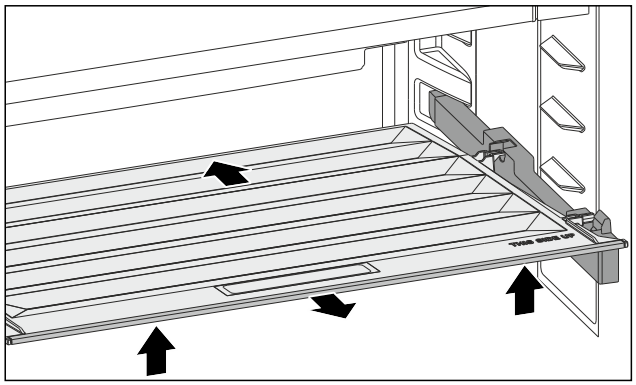


*Fig. 239*

- ▶ Посуньте кришку відділення назад.
- ▶ Підніміть кришку відділення спереду.
- ▶ Дістаньте кришку відділення, нахиливши її і потягнувши вперед та вгору.

### 10.8.2 Вставлення кришки відділення

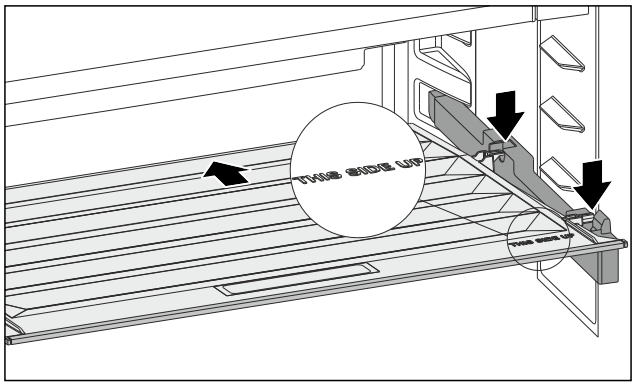



*Fig. 240*

Якщо напис THIS SIDE UP міститься вгорі:

- ▶ Вставте задні кріпильні елементи у відповідні отвори позаду.
- ▶ Посуньте кришку відділення назад.
- ▶ Опустіть кришку відділення спереду так, щоб передні кріпильні елементи зафіксувались у отворах.
- ▶ Встановіть кришку відділення у потрібне положення.

## 10.9 Пристрій розморозити

### 10.9.1 Розморожування охолоджувального відділення

Розморожування відбувається автоматично. Тала вода через отвір для стоку виходить і випаровується.

- ▶ Регулярно прочищайте зливний отвір. (див. 10.10 Чищення пристрою) .

### 10.9.2 Розмороження морозильника з NoFrost

Розморожування відбувається автоматично через систему NoFrost. Волога конденсується у випарнику, періодично розморожується і випаровується.

Пристрій розморожувати не потрібно.

## 10.10 Чищення пристрою

### 10.10.1 Підготовка

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека через биття струмом!

- ▶ Витягнути штекер пристрою для охолодження або перервати живлення.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Небезпека пожежі

- ▶ Уникайте пошкодження контуру охолодження.

- ▶ Розвантажте пристрій.
- ▶ Витягніть штекер.

**-або-**

- ▶ Активуйте CleaningMode. (див. CleaningMode)

### 10.10.2 Почистити корпус

**УВАГА**
Неналежне очищення!
Ушкодження на пристрої.
▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ph-нейтральні універсальні засоби чищення.
▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Гарячий пар може призвести до отримання травми чи пошкодження пристрою!
Гаряча пара може призвести до опіків та пошкодити поверхні.
▶ Не використовуйте засоби чищення паром!

▶ Витирайте корпус м'якою, чистою ганчіркою. При сильному забрудненні використовуйте лише невелику кількість теплої води з нейтральним мийним засобом. Скляні поверхні можна додатково очищати засобом для чищення скла.

### 10.10.3 Почистити всередині

**УВАГА**
Неналежне очищення!
Ушкодження на пристрої.
▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ph-нейтральні універсальні засоби чищення.
▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

▶ Пластмасові поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
▶ Металеві поверхні: Очищення вручну м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
▶ Отвір для стоку: Для чищення використовуйте тонкий предмет, наприклад, паличку з ватою.

### 10.10.4 Почистити оснащення

**УВАГА**
Неналежне очищення!
Ушкодження на пристрої.
▶ Використовувати виключно м'які ганчірки та ph-нейтральні універсальні засоби чищення.
▶ Не користуйтеся губками, які дряпають поверхню.
▶ Не використовуйте їдкі, абразивні засоби для миття, а також засоби із вмістом піску, хлористих сполук або кислот.

**Очищення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу:**
- Панель
- Роздільні панелі
- VarioSafe
- Кришка відділення Fruit & Vegetable-Safe
- Висувний ящик
  Зверніть увагу: Не знімати магніт на висувному ящику! Магніт забезпечує функціонування IceMaker.
- Гнучка перегородка для льоду у висувному ящику для кубиків льоду IceMaker
- Змінна полиця для зберігання пляшок
- FlexSystem

**Очищення вологою ганчіркою:**
- Телескопічні рейки
  Зверніть увагу: Мастило на направляючих слугує для змащування – не видаляйте його!

**Очищення в мийці при температурі до 60 °C:**
- Лотки на дверцятах
- VarioBox
- Затискач для пляшок
- Деталь для підтримки роздільні панелі
- HydroBreeze бак для води і кришка баку для води
- Піддон для збирання води
- Лоток для яєць
- Відділення для масла
- Лоток для кубиків льоду

▶ Розкласти оснащення, див. відповідний розділ.
▶ Почистити оснащення.

### 10.10.5 Почистити InfinitySpring

Пристрій виводу InfinitySpring і оточення можна почистити, не відокремлюючи пристрій від електричної мережі.

Очищення слід проводити при:
❑ Початок експлуатації
❑ Не використання більш ніж 5 днів.

▶ Натиснути нижню натискну клавішу дозатора.
▷ Пристрій виводу рухається назовні.
▶ Очищення стоку води і оточення м'якою, чистою тканиною, теплою водою та невеликою кількістю миючого засобу.
▶ Відпустити нижню натискну клавішу.
▶ Набрати 2 л води у InfinitySpring й утилізувати.

### 10.10.6 Почистити HydroBreeze

Очищення слід проводити при:
❑ Початок експлуатації
❑ HydroBreeze деактивовано більше ніж на 48 годин.
❑ Нове заповнення баку для води.

Переконайтеся, що виконані наступні умови:
❑ HydroBreeze деактивовано (див. HydroBreeze) .
❑ Бак для води вийнятий і почищений у машині для миття посуду.

▶ Витерти виїмку вологою ганчіркою.
▶ Вставити бак для води.
▶ Активувати HydroBreeze.

### 10.10.7 Почистити IceMaker

IceMaker можна чистити різними способами.

Очищення слід проводити при:
❑ Початок експлуатації
❑ З підключенням води:
  Не використання більш ніж 5 днів.

Переконайтеся, що виконані наступні умови:
❑ IceMaker-висувний ящик спорожнений.
❑ IceMaker-висувний ящик вставлений.
❑ IceMaker активовано.

**При першому вводу в експлуатацію або після довгого не використання**

Почистити IceMaker з функцією TubeClean.
▶ 1,5 л порожні контейнери (макс. висота 10 см) поставити у ящик під IceMaker.
▶ Активувати функцію TubeClean.
▷ Готується процес промивання (макс. 60 хв.): символ пульсує.

▷ Водяні лінії промиваються: Символ пульсує.
▷ Процес промивання завершено: Функція автоматично деактивується.
▶ IceMaker дістати висувний ящик та видалити резервуар.
▶ IceMaker помийте ящик теплою водою та миючими засобами.
▶ Вставте ящик IceMaker.
▷ Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.

З фільтром для води:
▶ Утилізувати кубики льоду, що були вироблені протягом 48 годин після першого виробництва кубиків льоду.
**-або-**
▶ Набрати 2 л води у InfinitySpring й утилізувати.

**При потребі чищення**

Вручну почистити IceMaker.
▶ Вийміть висувний ящик IceMaker і помийте його теплою водою з миючим засобом.
▶ Вставте ящик IceMaker.
▷ Виробництво кубиків льоду запускається автоматично.

### 10.10.8 Після чищення

▶ Висушіть пристрій та деталі оснащення.
▶ Підключіть пристрій та увімкніть його.
▶ Активувати функцію SuperFrost (див. 8.2 Функції пристрою) .
Температура достатньо низька:
▶ Вкласти харчові продукти.
▶ Регулярно повторювати очищення.

# 11 Обслуговування клієнтів

## 11.1 Технічні дані

| Діапазон температур | |
|---|---|
| Охолодження | 3 °C – 9 °C |
| BioFresh | 0 °C – 3 °C |
| Заморожування | -26 °C – -15 °C |

| Максимальна продуктивність заморожування / 24 год | |
|---|---|
| Морозильник | див. заводську табличку, розділ „морозильна продуктивність .../ 24 год“ |

| Максимальна вага завантаження в цій комплектації | | | |
|---|---|---|---|
| Оснащення | Ширина приладу 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри приладу) | Ширина приладу 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри приладу) | Ширина приладу 750 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри приладу) |
| Висувний ящик на скляній пластині (див. 9.7.1 Висувний ящик на дні пристрою або скляній пластині) | 15 кг | -- | 23 кг |

| Максимальна вага завантаження в цій комплектації | | | |
|---|---|---|---|
| Оснащення | Ширина приладу 600 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри приладу) | Ширина приладу 700 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри приладу) | Ширина приладу 750 мм (див. інструкцію з монтажу, розміри приладу) |
| Часткове висування морозильник (див. 9.7.2 Висувний ящик на телескопічних рейках) | 15 кг | 22 кг | 22 кг |

| Виробництво кубиків льоду за допомогою IceMaker | |
|---|---|
| Виробництво кубиків льоду / 24 години | При температурі до -18 °C: 1,2 кг кубиків льоду |
| Максимальне виробництво кубиків льоду / 24 години | При активній функції MaxIce: 1,5 кг кубиків льоду |

| Тривалість досягнення різних температур при використанні VarioTemp | | |
|---|---|---|
| Початкова температура | Цільова температура | Інтервал досягнення цільової температури |
| -18 °C | 0 °C | > 8 годин |
| -18 °C | 8 °C | > 12 годин |
| 8 °C | 14 °C | > 6 годин |
| 14 °C | -18 °C | > 4 годин |

| Освітлення | |
|---|---|
| Клас енергоефективності [1] | Джерело світла |
| Цей виріб містить одне або декілька джерел світла класу енергоефективності G. | Світлодіод |

[1] *Пристрій може містити джерела світла з різним класом енергоефективності. Вказується найнижчий клас енергоефективності.*

Для пристроїв з WLAN-з'єднанням:

| Вказання частоти | |
|---|---|
| Діапазон частоти | 2,4 ГГц |
| Максимальна потужність випромінювання | < 100 мВт |
| Мета використання радіопристрою | Включення в місцеву мережу WLAN для обміну даними |

## 11.2 Шуми під час роботи

Пристрій під час роботи викликає різні робочі шуми.

- При **незначній охолоджувальній здатності** пристрій працює із заощадженням енергії, але довше. Гучність шуму **менша**.
- При **сильній охолоджувальній здатності** харчові продукти охолоджуються швидше. Гучність шуму **зростає**.

  Приклади:
  - активовані функції (див. 8.2 Функції пристрою)
  - вентилятор, що працює
  - свіжі вкладені харчові продукти
  - висока температура навколишнього середовища
  - дверцята відкриті на тривалий час

| Шум | Можлива причина | Тип шуму |
|---|---|---|
| Булькотіння та плескіт | Холодоагент тече в контурі циркуляції холодоагенту. | нормальний шум при роботі |
| Фиркання та шипіння | Холодоагент входить в контур циркуляції холодоагенту. | нормальний шум при роботі |
| Дзижчання | Пристрій охолоджує. Гучність залежить від охолоджувальної здатності. | нормальний шум при роботі |
| Шум сьорбання | Двері з амортизатором відкриваються та закриваються. | нормальний шум при роботі |
| Гудіння та дзюрчання | Вентилятор працює. | нормальний шум при роботі |
| Клацання | Вмикаються та вимикаються компоненти. | нормальний шум перемикання |
| Тріск або дзижчання | Клапани або дверцята активні. | нормальний шум перемикання |

| Шум | Можлива причина | Тип шуму | Усунення |
|---|---|---|---|
| Вібрація | Не придатна конструкція | Шум помилки | Вирівняйте пристрій горизонтально з допомогою ніжок. |
| Стукіт | Оснащення,<br>Предмети всередині пристрою | Шум помилки | Зафіксувати деталі оснащення.<br>Облишити відстань між предметами. |

## 11.3 Технічна несправність

Пристрій сконструйовано та виготовлено для тривалої безперебійної експлуатації. Якщо виникає неполадка, перевірте, чи не викликана вона неправильним використанням пристрою. У такому випадку користувач самостійно сплачує за виконання ремонтних робіт (навіть протягом дії гарантії).

Вказані нижче неполадки можна ліквідувати самостійно.

### 11.3.1 Робота пристрою

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|---|---|---|
| **Пристрій не працює.** | → Пристрій не увімкнено. | ▶ Ввімкніть пристрій. |
| | → Штекер вставлений неправильно. | ▶ Перевірте штекер. |
| | → Запобіжник на розетці несправний. | ▶ Перевірте запобіжник. |
| | → Перебої з подачею електроенергії | ▶ Пристрій необхідно закрити.<br>▶ Щоб захистити харчові продукти: Покладіть на продукти акумулятори холоду або скористайтеся іншою морозильною камерою, якщо відключення електроенергії триває довше.<br>▶ Розморожені продукти не слід заморожувати повторно. |
| | → Гніздовий роз'єм стандарту IEC 60320 вставлено неправильно. | ▶ Перевірте гніздовий роз'єм стандарту IEC 60320. |
| **Температура недостатньо низька.** | → Дверцята пристрою зачинено не повністю. | ▶ Закрийте дверцята пристрою. |
| | → Надто висока зовнішня температура. | ▶ Вирішення проблеми: (див. 1.2 Кліматичні класи) |
| | → Пристрій відкривався надто часто чи на тривалі проміжки часу. | ▶ Зачекайте. Можливо, потрібний рівень температури відновиться самостійно. Якщо ні, зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування) |

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|---|---|---|
| | → Було завантажено завелику кількість свіжих продуктів без режиму SuperFrost. | ▶ Вирішення проблеми: (див. SuperFrost) |
| | → Температуру встановлено неправильно. | ▶ Налаштуйте нижчу температуру і перевірте через 24 години. |
| | → Пристрій встановлено надто близько від джерела тепла (плита, система опалення тощо). | ▶ Змінити місце встановлення пристрою або джерела тепла. |
| **Відображувана температура на дисплеї перевищує фактичну температуру всередині пристрою.** | → Двері пристрою були довго відчинені й автоматично спрацював сигнал попередження про незачинені двері. Через це пристрій автоматично охолоджує сильніше. | ▶ Зачиніть двері пристрою. |
| **Ущільнення дверцят потрібно замінити через пошкодження або з іншої причини.** | → Ущільнення дверцят можна замінювати. Його можна замінювати без додаткового допоміжного інструменту. | ▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування) |
| **Пристрій взявся льодом або утворюється конденсат.** | → Прокладка дверцят може вислизнути з пазу. | ▶ Перевірте, щоб прокладка дверцят знаходилася у належному пазі. |
| **Зовнішні поверхні приладу нагріваються.*** | → Тепло контуру циркуляції охолоджувального засобу використовується для запобігання утворенню конденсату. | ▶ Це нормально. |

### 11.3.2 Оснащення

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|---|---|---|
| **IceMaker не вмикається.** | → Пристрій, а разом з ним і IceMaker не підключені. | ▶ Підключіть пристрій (див. інструкцію з монтажу). |
| **В IceMaker не виготовляються кубики з льоду.** | → IceMaker не ввімкнено. | ▶ Активувати IceMaker. |
| | → Висувний контейнер IceMaker не повністю закритий. | ▶ Необхідно правильно вставити контейнер. |
| | → Підключення води не відкрито. | ▶ Відкрийте підключення води. |
| **InfinitySpring не працює.** | → Чаша для кубиків льоду не повертається. | ▶ Спробувати ще раз через 1 хвилину. |
| | → В системі подачі води є повітря. | ▶ Видаліть повітря з системи подачі води. (див. 5.2 Запуск InfinitySpring) |
| | → Підключення води не відкрито. | ▶ Відкрийте підключення води. |
| **Витрата води на InfinitySpring нерівномірна.** | → Перлатор забруднений. | ▶ Замінити перлатор. Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування) |
| **HydroBreeze не змочує охолоджувані продукти.** | → HydroBreeze не активований. | ▶ Активувати HydroBreeze. |
| | → Недостатньо води в резервуарі. | ▶ Заповніть резервуар з водою. |
| | → Перед концентратором знаходиться бруд. | ▶ Почистити HydroBreeze. |

| Помилка | Причина | Ліквідація |
|---|---|---|
| | → Бак з водою зафіксований неправильно у передбаченому заглибленні. | ▶ Правильно зафіксувати бак з водою. |
| | → Кришку відділення Fruit & Vegetable-Safe налаштовано на „низьку вологість повітря“. | ▶ Налаштуйте кришку відділення Fruit & Vegetable-Safe на „високу вологість повітря“. |
| **Не працює внутрішнє освітлення.** | → Пристрій не увімкнено. | ▶ Ввімкніть пристрій. |
| | → Двері залишались відчиненими довше 15 хвилин. | ▶ Внутрішнє освітлення автоматично вимикається, якщо двері залишаються відчиненими протягом прибл. 15 хвилин. |
| | → Несправне світлодіодне освітлення або пошкоджена кришка. | ▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування. (див. 11.4 Служба сервісного обслуговування) |

## 11.4 Служба сервісного обслуговування

Спочатку перевірте, чи можете ви усунути несправність самостійно (див. 11 Обслуговування клієнтів) . Якщо це неможливо, зверніться до служби сервісного обслуговування.

Адресу можна дізнатися в доданій брошурі „Liebherr-Service“ або за посиланням home.liebherr.com/service.

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
Некваліфікований ремонт!
Травми.
- ▶ Ремонтні роботи та роботи із внесення конструктивних змін відносно пристрою та кабелю підключення до електромережі, які недостаньо описані (див. 10 Технічне обслуговування) , повинні виконуватись тільки співробітниками сервісної служби.
- ▶ Пошкоджений кабель живлення міняти лише силами виробника або його сервісної служби або кваліфікованої подібним чином особи.
- ▶ В пристроях з штекером для підключення малопотужної апаратури заміна може виконуватись клієнтом.

### 11.4.1 Зв’язок зі службою сервісного обслуговування

Переконатися, що доступна наведена нижче інформація про пристрій:

- ❑ Позначення пристрою (модель та індекс)
- ❑ Сервісний номер (сервіс)
- ❑ Серійний номер (Сер. №)

▶ Отримати інформацію про пристрій на дисплеї. (див. Інформація про пристрій)

**-або-**

▶ Взяти інформацію про пристрій з заводської таблички. (див. 11.5 Заводська табличка)

▶ Занотувати інформацію про пристрій.
▶ Зверніться до служби сервісного обслуговування: Повідомте помилку та інформацію про пристрій.
▷ Це дозволить швидко та цілеспрямовано ліквідувати несправність.
▶ Дотримуйтеся подальших вказівок служби сервісного обслуговування.

## 11.5 Заводська табличка

Заводська табличка знаходиться за висувними ящиками на внутрішній стороні пристрою.

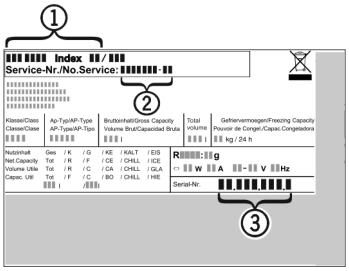



*Fig. 241*

**(1)** Назва пристрою
**(2)** Сервісний номер
**(3)** Серійний номер

▶ Зчитати інформацію з заводської таблички.

# 12 Виведення з експлуатації

▶ Розвантажте пристрій.
▶ Деактивувати IceMaker. (див. Деактивація IceMaker і MaxIce)
▶ Деактивувати HydroBreeze. (див. Деактивація HydroBreeze)
▶ Вимкнути пристрій. (див. Вимкнення та ввімкнення пристрою)
▶ Витягніть мережевий штекер із розетки.
▶ За потреби вийміть гніздовий роз’єм «холодного підключення»: витягніть гніздовий роз’єм «холодного підключення» із розетки пристрою, одночасно рухаючи його ліворуч і праворуч.
▶ Очистити пристрій. (див. 10.10 Чищення пристрою)
▶ Залиште дверцята відчиненими, щоб запобігти виникненню неприємного запаху.

# 13 Утилізація

Переконайтесь, що виконані наступні передумови:

- ❑ Значення символів зрозуміле. (див. 1.14 Символи на пристрої)
- ❑ Вказівки щодо утилізації відомі. (див. 1.8 Утилізація)

## 13.1 Підготовка пристрою до утилізації

▶ Виведіть прилад з експлуатації. (див. 12 Виведення з експлуатації)

## 13.2 Утилізація пристрою в безпечний для довкілля спосіб

**ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Холодоагент та масло, що виходять!
Пожежа. Застосовуваний холодоагент не завдає шкоди навколишньому середовищу, проте легко займається. Масло, що міститься, також легко займається. Холодоагент та масло, що виходять, можуть зайнятися при відповідно високій концентрації та при контакті із зовнішнім джерелом тепла.

▶ Не пошкодити трубопроводи контуру холодоагенту та компресор.

▶ Візьміть до уваги вказівки з транспортування приладу. (див. 3.6 Транспортування пристрою)
▶ Під час транспортування пристрою слід вжити заходів для захисту від пошкодження.
▶ Утилізувати пристрій з дотриманням наведених умов.

Scan QR Code and find digital operating and installation instructions.




home.liebherr.com

20260623 7083929-00

**Liebherr-Hausgeräte Marica EOOD**
Bezirk Plovdiv
4202 Radinovo
Bulgarien